

# سىستىمى دامەزراۋەيى رېڭاي دوورى بۇنيادىنەۋە كورت دەكاتەۋە ھېزى شاراۋەي دامەزراۋە جياۋازى نىۋان جىھانى يەكەم و جىھانى سېھەمە



(( جياۋازى نىۋان كۆرياي باكورو كۆرياي باشور لەۋىتەي شەۋانەي مانگە دەستكردەكان بە ئاشكرا ديارە، كۆرياي باكور بەتەۋاۋەتى تارىكىستانە و كۆرياي باشور چراخانە، ئەمە چى دەگەيەنيتت؟ ئەمە واتە ئەۋ ھۆكارانەي بۇونەتە ھاندەر بۇ خەلكەكە، رووناكى دروستكردوۋە، ئەم ھۆكارە ھاندەرانەش بەرھەمى دامەزراۋەكانە ))

تۆم .جى. پالمەر

جياۋازى نىۋان  
كۆرياي باكورو  
كۆرياي باشور  
لەۋىتەي شەۋانەي  
مانگە دەستكردەكان  
بە ئاشكرا ديارە،  
كۆرياي باكور  
بەتەۋاۋەتى  
تارىكىستانە و  
كۆرياي باشور  
چراخانە

سىخىرى  
دامەزراۋەكان  
چ جياۋازىيەك  
دروست دەكات  
كە لە ئاسمانەۋە  
راديارە و  
كەس ناتوايىت  
بېشارىتەۋە، بەلام  
ئەۋ دامەزراۋانە  
بەرھەمى دەۋلەتى  
ياسان

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲

ئەو ئىدارەيەي كە  
ھەرىمى كوردستان  
بەپئو دەبات ،  
ئىدارەي دىفاكتۇي  
دەولەتى ياسايە ،  
ئەو ياسايانەي  
لەو ھەرىمە  
دەردەچن ، ھۆكارى  
ھاندەرى تىدايە بۇ  
ئەوھى خەلكى ئەو  
ھەرىمە بە ئازادى  
بژين

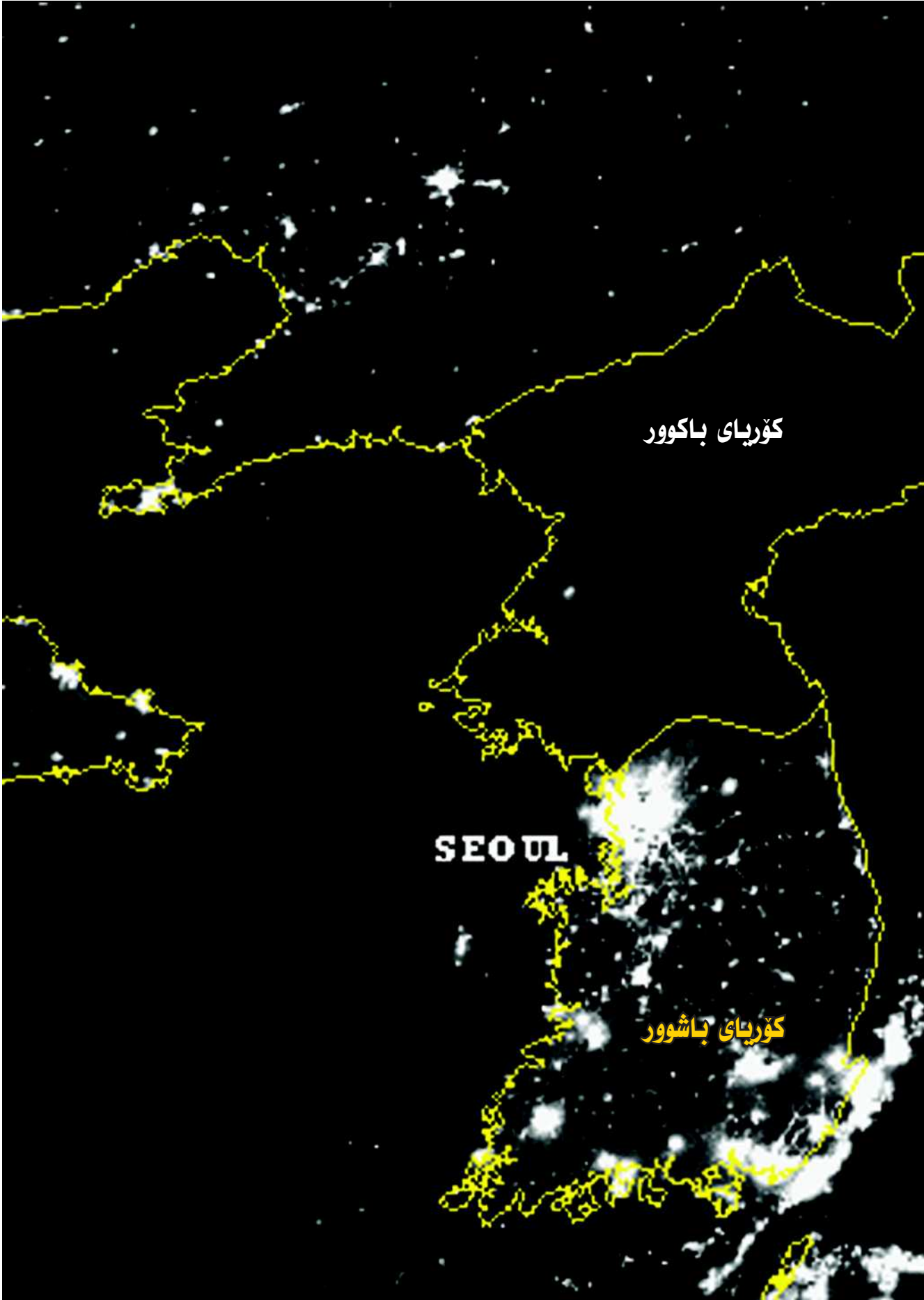
دامەزراوەكان  
ئەو سىنورانەن  
كە مروف خۆي  
دروستى كرووہ ،  
ئەو سىنورانە  
كارلىكى سىياسىي  
و ئابورى و  
كۆمەلايەتى لە ناو  
كۆمەلكە رىكدەختات

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲

۱۹



ئايا ھەموو دامەزراوھەيك بەو ئاراستەھە دەبیتە ھاندەر بۇ ئەوھى تاك بەو ئاراستەھە ھانبىدات؟

مەبەست لەدانانى ئەو گووتەھە تۆم جى .پالمەر كە لەدەسپىكى ئەم راپۆرتە ئامارھە پىدەكەين و ھەر لەگەلشیدا ئەو وئەھە بلاودەكەينەھە كە بەرئىگە مانگى دەستكرد لە شەودا گىراوھە تىايدا راشكاوانە پىشانى دەدات،كە كۆرياي باكور تارىكستانەو كۆرياي باشور چراخانە بۇ دووخالى گرنگە:

۱- بۇ ئەوھى بە خوئەرانى خۆمان بلىين مەبەستمان لە جىھانى يەكەم و جىھانى سىھەم، رۆژھەلات و رۆژناوا نىيە، لەبەر ئەوھى ئەوھەتا مانگى دەستكرد پىشانمانى دەدات كە جىھانى يەكەم و جىھانى سىھەم لەھەك و لاتدا كۆكراوھەتەوھە تەنھا ۵۷ سالە بە سنورىكى وھەمى كە ھىلى پانى ۳۸ و پەرزىنىكى تەلبەند لەھەكتى جىكراوھەتەوھە.

۲- مەبەستمان ئەوھە بە خوئەرانى خۆمان بلىين سىحى دامەزراوھەكان چ جىوازىيەك دروست دەكات كە لە ئاسمانەوھە راديارە و كەس ناتوانىت بىشارتەوھە، بەلام ئەو دامەزراوانە بەرھەمى دەولەتى ياسان، ئەو ياسايانە ھاندەرن بۇ ئەوھى ھىزى شاروھى تاك بەكەوئەتە گەر و بتوانىت ئەو جىوازىيە گەورەھە دروست بكات. ئەمە بۇ ئىھەش تارادەھەك زۆر گرنگە،

لەبەر ئەوھى ھەر ئەم پىوانەھەھە ھەرىمى كوردستانى ناو لىناوھە ( عىراقەكەھى دىكە، another Iraq )، راستە ئەم دەستەواژىھە لە قۆناخى دواى نازادكردنى عىراق بووھە دەستەواژىھە ناو مىدىياكانى رۆژئاوا، بەلام پىش سالى ۲۰۰۳ یش ھەر بەھەمان پىوانە ھەرىمى كوردستان بە عىراق بەراورد دەكرا، ھەر بۆنمۆنە رۆژنامەنووس شىنايدەر لەسالى ۲۰۰۲ راپۆرتىكى لە ھەولپەرەوھە بۇ رۆژنامەھى نىوئۆرك تايمز ناردىبوو، تىايدا بەمچۆرە ھەرىمى كوردستانى بە عىراق بەراورد كرىبوو ( لەسەر ھەموو مالىكى ھەولپەرە سىنىھەكى سەتەلايت ھەھە، لەكاتىكدا بەدوورى تەنھا ۲۰ كىلۆمەتر لە ھەولپەرەوھە خەلك لەسەر سىنىھەكى سەتەلايت لە سىدارە دەدرىت). شىنايدەر بەم چەند وشەھە وىستوويەتە ئەم خالانە بە راي گشتى ئەمەرىكا و جىھان بگەھەئىت:

• ئەو ئىدارەھەھى ئىستا( مەبەستى سالى ۲۰۰۲ )، ھەرىمى كوردستان بەرپۆدەدەبات ئىدارەھەكە برىواى بەدىموكراتى و نازادى رادەربرىن ھەھە، بەلام ئەو ئىدارەھەھى كە عىراق بەرپۆدەدەبات( لەسالى ۲۰۰۲ ) ئىدارەھەكى دىكتاتورىيە و برىواى بە نازادى رادەربرىن نىيە.

• ئەو ئىدارەھەھى كە ھەرىمى كوردستان بەرپۆدەدەبات، ئىدارەھى دىفاكتوى دەولەتى ياسايە، ئەو ياسايانەھى لەو ھەرىمە دەردەچىن، ھۆكارى ھاندەرى تىدایە بۇ ئەوھى خەلكى ئەو ھەرىمە بە نازادى بژىن، بەشىئەھەك دامەزراوھەكانى خۆيان بونىدانوھە كە ھاندەرە بۇ كرانەوھى ئابورى بازار و مىلمانى نازاد.

مەبەستمان لە پىكەوھە گرىدانەوھەھى كۆرياي باكور و كۆرياي باشور پىكەوھە ھەروھە پىكەوھە گرىدانەوھى ھەرىمى كوردستان و عىراق پىكەوھە، بۇ ئەوھە راشكاوانە و لەو دىاردانەوھى جىواوھە زەقەكان دروست دەكەن بەدواى ئەو ھۆكارانە بەكەوين كە ئەو جىواوزىيانەھىان دروستكردوھە، پرۆفىسۆر دۇگلاس .سى .نۆرس لە باسىكىدا بەناوى ( دامەزراوھەكان) ھۆكارى ئەو دروستبوونى جىواوزى نىوان سىستەمان دەگىرپتەوھە بۇ جىواوزى دامەزراوھەكان، سەبارەت بەم پرسە دەللىت: ( دامەزراوھەكان ئەو سنورانەن كە مرۆف خوى دروستى كرىوھە، ئەو سنورانە كارلىكى سىياسى و ئابورى و كۆمەلاھەتەھى لە ناو كۆمەلگە رىكەدەخات) نۆرس لەم پىناسەھى بۇ دامەزراوھەكانى كۆمەلگە، تەنھا مەبەستى دامەزراوھەكانى دەولەت نىيە، بەلكو

ئايا دامەزراوھەكان لە ژۆر سەروھى ياسا دروست دەبن؟



سىياسى  
**گولاش**

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲



مەبەستى ھەموو ئەو دامەزراوانەيە كە لە كۆمەلگەدا بوونيان ھەيە و دەبنە ھاندەر بۆ رېكخستنى كارلېكى نيوان توخمە سەرەككەيە كانی كۆمەلگە، ئەمەش واتە دامەزراوەكان، ھەموو دامەزراوە فەرمیەكانی حكومت و دامەزراوەكانی كەرتى تايبەت و دامەزراوەى نا حكومیش دەگرێتەو، ھەر يەكەيان لە بوارێكدا ھاندەر دەبن بۆ تاك بۆ ئەو ھەولەكانى خۆى بخاتە گەر بۆ ئەو ڕێژ لە سەرورەى ياسا بگرت و ھەولێ ژيانێكى باشتر و پيشكەوتنى و لاتەكەى بدات، بەلام پرسىار لێردا ئەو ھەيە ئايا ھەموو دامەزراوەيەك بەو ئاراستەيە دەبێتە ھاندەر بۆ ئەو ھەولە تاك بەو ئاراستەيە ھاندات؟ سەبارەت بەم پرسىارە پرۆفسىۆر پالمەر لە توژنەنەو ھەيە كيدا بە ناوئيشانى ( رۆلى دامەزراوەكان و ياسا لە پەرەپيدانى ئابورى ) دەلێت: ئىستا بايەخدانى بىرمەندان و سىياسەتسازان لەسەر رۆلى ياسا لە بونىدادى دامەزراوەكان و رۆلى دامەزراوەكان لە دارشتنى پەرەپيدانى ئابورى چر بۆتەو، كەواتە ھەلۆستەكردن لەسەر رۆلى ياسا لە بونىدادى دامەزراوەكان ئەو خالە گرنگەيە، ئايا دامەزراوەكان لە ژێر سەرورەى ياسا دروست دەبن؟ يان بە ياسايەك كە دەلەت



بەباشى دەزائیت بە پێى ئەو ياسايەى خۆى بەباشى دەزائیت دامەزراوەكان بونىاد بنرێن؟ ئەگەر دامەزراوەكان لە ژێر سببەرى سەرورەى ياسا دابمەزرىن واتە ئەو دامەزراوانەى كە سىستىمى لىبراليزم بونىدادى ناو و بەشدارىيەكى مێژووى گەورەشى لە خۆشگوزەرانى مەرفايەتيدا كەردووە، بەلام ئەو دامەزراوانەى بە پێى ياساى دەلەت بونىاد دەرئىن نەيتوانيوە ئەو بەشدارىيە لە خۆشگوزەرانى مەرفايەتيدا بكات، ئەمە خالێكى گرنگە كە شىو ھە جياوازەكانى دامەزراوەكانى ھەر كۆمەلگە لە كۆمەلگەيەكى دىكە جيا بکەينەو، سەبارەت بەم جياكەردنەو ھەيە پرۆفسىۆر پالمەر دەلێت: (( لىبراليزم بەرنگەى سواردان و ديارىكردنى گروپىك دامەزراوە ياساى دروستكەردووە پشتگيرى لە سەرورەى ياسا كەردووە بۆ ئەو ھەولە پەيوەندى نيوان لىبراليزم و ئەو دامەزراوانە تىگەيە)) ئەمەش واتە:

١- دامەزراوەكانى سىستىمى لىبرالى بۆ بەرژووەندى (سنورداركردنى دەسەلاتى حكومت) كار دەكات، بەلام دژى حكومت نىيە، كەواتە سنورداركردنى دەسەلاتى حكومت لە گەل دژايەت كەردنى دەسەلاتى حكومت دووشتى لىكجياوازان، پالمەر دەلێت: تىرۆرىستان و تىكدەران كە مەبەستيانە ژيان تىكبدەن دژى حكومتەن و نامانجيان ئەو ھەيە كە حكومت لاواز بێت، بەلام لىبرالىيەكان كە داواى (( سنورداركردنى دەسەلاتى حكومت)) دەكەن، ھەولێ تىكدانى حكومت نادەن، بەلكو حكومت بەھيژ دەكەن و دەيانەوێت حكومت كۆمەلگەيەكى ديارىكراوى بەرز بەشيو ھەيەكى چالاکانە جىبەجى بكات.

٢- ئەو ھەولە ھاندان يان حافزى دامەزراوەكان سەدەكات يان رىنگە نادات ئەو دامەزراوانە بەشيو ھەيەكى كارىگەر لە كۆمەلگە رۆليان ھەيەت، ئەو دەسەلاتانەيە كە سنورداركردنى دەسەلات بە دژايەتى حكومت لە قەلەم دەدەن، ئەمەش واتە ئەو كارەى پيوستە رىكخراوێكى ناھكومى بىكات، نايیت ھەرگىز حكومت بىكات، حكومت خۆى پێى ھەلەستىت. ھەر بۆ نمونە مۆنۆپۆلكردن و دانانى كۆت و بەند لەسەر بازرگانى نازاد ئەمە كارى حكومت نىيە، بەلكو كارى رىكخراوى بازرگانى

بەھانىيە و نايیت حكومت ئەو كارە بكات، يان ھەندىك لەو خزمەتگوزارىيانەى پيوستە كەرتى تايبەت پيشكەشى ھاوالاتيانى بكات و باشترە كەرتى تايبەت ئەو كارە بكات، بەلام حكومت خۆى پێى ھەلەستىت، ئەمانە دەبنە ھۆكارى ئەو ھەولە ھاندەر يان حافزى كاركردن، داھيتان سەر بگرن و سەرەنجام لەسەر رەوتى پيشكەوتنى كۆمەلگە بە شىو ھەيەكى سلبى رەنگدانەو ھەيە دەبێت.

٣- لىرەو ئەگەر بگەر پىنەو ھەيە بۆ ئەو گۆرپانكارىيەى ماكس قىبەر لە سىستىمى ئىدارى دەلەت دروستىكرد و بىرۆكراسىيەتى سلبى لە ناو ھەيەكى دەلەتدا گۆزى بۆ بىرۆكراسىيەتى ئىجابى، كە بەداخو ھەتا ئىستاش لە رۆژھەلات و تەناتەت لە ولاتى خۆمان ھەردوو لايەنى سلبى و ئىجابى بىرۆكراسىيەت تىكەل دەكەن و بىرۆكراسىيەت بەماناى رۆتىن و داخستن كارى ھاوالاتيان دەخوێنرێتەو، بەلام بىرۆكراسىيەتى ئىجابى نىشانەى ئەو ھەيە كە دامەزراوەكانى دەلەت لە چوارچۆوى سەرورەى ياسا كاردەكەن و ھاندەرە بۆ تاك بۆ ئەو ھەموو توانا

شاراوەكانى خۆى بەگەر بخت، ھاندەرە بۆ تاك بۆ ئەو ھەولە مافى خاوەندارىيەتى مۆلكىيەت و مۆلكىيەتى فيكرى ھەيەت، واتە دامەزراوەكان ھاندەرن بۆ ئەو ھەولە سەرمايەيەكى مەعريفى لە كۆمەلگە كۆبێتەو ئەم سەرمايەيە بە ئاسانى و ھەموو كەس نەيتوانىت رەفتارى پيو بكات، پرۆفسىۆر (گوئل مۆكىر) سەبارەت بە كارىگەرى بونىدادى سەرمايەى مەعريفى لە كۆمەلگە ئەو پرسىارە دوروژنێت: بۆچى ئەلمانيا لە زىمبابووى دەلەمەندترە؟ پرۆفسىۆر مۆكىر لە وەلامى ئەم پرسىارە دەلێت: (( تەنھا ھۆكارىك كەوايەكردووە ئەلمانياى ئىستا لە زىمبابووى دەلەمەند تر بێت، ئەو ھەيە ئەو سەرمايە مەعريفەى لە ئەلمانيا بەكارھاتووە سوودى لىوەرگىراو، لە زىمبابووى سوودى لىوەرگىراو، ئەگەر ھەلەبدرت لە زىمبابووى بە ھەمان شىو ھەيە ئەلمانيا ئەو سەرمايە مەعريفە بەكاربھيترت و سوودى لىوەرگىرت ئەوا ئىدى ئەو جياوازيە لە كاتىكى تارادىيەك كورت لە نيوان ئەلمانيا و زىمبابووى نامىتت))، ئەم گووتەيەى مۆكىر دەمانباتەو بۆ

دامەزراوەكانى سىستىمى لىبرالى بۆ بەرژووەندى (سنورداركردنى دەسەلاتى حكومت) كار دەكات

لىبرالىيەكان كە داواى (سنورداركردنى دەسەلاتى حكومت) دەكەن، ھەولێ تىكدانى حكومت نادەن، بەلكو حكومت بەھيژ دەكەن و دەيانەوێت حكومت كۆمەلگەيەكى ديارىكراوى بەرز بەشيو ھەيەكى چالاکانە جىبەجى بكات

سىياسى

گولاش

ژمارە (٧٧٦) ٢٠١٠/٤/١٢

لە كۆرياي  
باشور سەرمایەي  
مەعريفى بۇ  
خۆشگوزەرانى  
خەلك خراوتە  
گەپ

خەلكى كۆرياي  
باكور خەريكى  
پاراستنى  
سيستىمى (كىم  
يونگ) و چەپلە  
ريزان بۇ بومبە  
ئەتۆمىيەكانيان  
كە نەك ھەر  
ھەرەشەيە بۇ سەر  
ولتەكەي خويان  
بەلكو ھەرەشە بۇ  
سەر مرقاھەتەي

سیاسی  
**گولاش**  
ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲  
۲۲

جىاوازی نيوان كۆرياي باكور و كۆرياي باشور، ئەگەر ليرەدا ھەمان پرسیار دووبارە بکەينەو ئايا بۆچی لەناو يەك دەولەتی دابەشكراودا، بەشە باكورییەكەي ھەژارن و بە جیھانی سیئەم لە قەلەمدەدرین و بەشە باشورییەكەي دەولەمەنسدن و بەجیھانی یەكەم لە قەلەم دەدرین؟ یینگومان ولایمی ئەمەش دەگەریتتەو بۇ ئەو مەعریفەییەكە دامەزراوەكانی كۆرياي باكور و باشور ھەلدەسەنگینیت، لە كۆرياي باشور سەرمایەي مەعريفى بۇ خۆشگوزەرانى خەلك خراوتە گەپ، بۆیە خەلكى كۆرياي باشور بەردەوام و ھەتا ئیستا رۆژانە خەريكى بونیادنانەوہی ولایتی خويان و پیشخستنی ولاتی خويان و خەلكى كۆرياي باكور خەريكى پاراستنی سیستمى (كىم یونگ) و چەپلە ریزان بۇ بومبە ئەتۆمىيەكانيان كە نەك ھەر ھەرەشەيە بۇ سەر ولتەكەي خويان بەلكو ئەم جىاوازییانەي كە شیوازی دامەزراوەكان بەرھەمى دەھینن، جىاوازی نيوان ئەو سەرمایەيە مەعريفانەمان پیشاندەدا كە دامەزراوەكانى كۆمەلگە (بەحكومى و ناحكومىيەو) ھەلدەسەرینن، ئەگەر ليرەدا ئامازە بە نمونەيەك بەكەين و بەراوردیك لە نيوان ئەو كتيبانە بەكەين كە لە كۆرياي باكور و باشور چاپدەكرین و بلاو دەكرتتەو، ھەست دەكەين ھىچ خويتەرەك نىيە نەزائیت كە ناوەرۆكى ئەو كتيبانەي لە كۆرياي باكور چاپ دەكرین باسى چیدەكەن، ئەمە نەك ھەر لەبوارى سياسىيە بەلكو لە بوارى سياسىيە و ئابوروى و كۆمەلایەتیش، ئەمەش ھەك ئەوہی پروفیسۆر نۆرس لە پیناسەي دامەزراوەكان ئامازەي پيكردووه، دامەزراوەكان كارلیكى نيوان بارى سياسىيە و كۆمەلایەتسى و ئابوروى ناو كۆمەلگە ريكدەخەن، لەبەر ئەوہشى لە كۆرياي باكور كارلیكى نيوان دامەزراوە سياسىيە و ئابوروییەكان بەوشیوہە ريكخراون كە لە خزمەتى سیستمى كیم یونگدا بیت، كارلیكى سياسىيە و ئابورویش كە بەو شیوہە ريكخراون، ئەوا بەھەمان ئاستە كارگەري لەسەر بارى كۆمەلایەتیش دەبیت، كارلیكى سياسىيە و كۆمەلایەتسى و ئابوروى بەوجۆرە ريكدەخرین كە سەرەنجام بەكەوتتە خزمەتى سیستمە سياسىيەكە نەك خزمەتى مرقاھەكانى ناو كۆمەلگە،

بۆیە ئاسایە بزائین  
**ئەو سنورائەي كە دامەزراوەكانى كۆرياي باكور دروستى دەكەن بریتی دەبن لە:**  
أ- سنوردانان بۇ ئازادییەكان و رینگرتن لە ئازادی رادەبرین و پارتنى سياسىيە و رۆژنامەگەري ئازاد.  
ب- سنوردانان بۇ بازار و قورخكردنى ئابوروى لەلایەن دەولتەتەو.  
ت- پیشیلکردنى مافی خاوەندارییەتی مولکییەتی تایبەت و خاوەندارییەتی مولکییەتی فیکری.  
ث- رینگرتن لە داھینان و پیرۆزی کارکردن لە ژیر ناوی سۆشالیستی و پرابوون بە یەكسانی...ھتد.  
بەپینچەوانەوہ لە كۆرياي باشور لەبەر ئەوہی سەرمایەي مەعريفى لە ھەلسۆرانی دامەزراوەكان بۆ داھینان و پیرۆزی کار سوودی لیوەرگىراو، دەبىن ئەم مەعريفەيە حكومەتی كۆرياي باشورى ناچارکردووه كە ھەنگاو بەھەنگاو كەموكورتییەكانى ديموكراتسى و ئازادی چارەسەر بکات، راستە كۆرياي باشور لە شەستەكانى سەدەي رابردو بەرنگە پارک چانگ كە كودەتای بەسەر سینگمان رەي کرد ھاتە دەسلەلات و پروسەي بونیادنانەوہی كۆرياي باشورى دەستی پيكرد، بەلام لەبەر ئەوہی پارک چانگ برۆای بەوہ ھەبوو كە پیشكەوتنى كۆمەلگە پيويستی بەو دامەزراوانە ھەيە كە ھاندەربن بۇ ئەوہی خەلك توانای شاراوہی خۆی بختە گەپ و كارى لا پيرۆزىيەت و داھینان بکات، ئەوا لە گەل دروست بوونی ئابوروى بازار و مملائیتی بازار و تپكەلابوونى ئابوروى كۆرياي باشور لە گەل ئابوروى جیھان، گەلى كۆرياي باشور ھەستیان کرد كە بەرەو پیشەوہ چوونی زیاتر پيويستی بەكرانەوہی زیاتر و ریزگرتنى ئازادییەكان و ئازادی رادەبرین و رۆژنامەگەري ئازاد و چالاكى سياسىيە ئازادانە ھەيە، ئەمە پیمان دەلیت ئەو گۆرانکارییانەي سیستمى دامەزراوہی لە بوارى كۆمەلایەتسى و ئابوروى لە كۆرياي باشور دروستيكرد، كارلیكى لە دامەزراوە سياسىيە و حكومىيەكان و جارینكى ھەرسىكیانى پيکەوہ ريكخستەوہ سنورى تازەي بۇ کارکردنى دامەزراوەكان دروستکردووه، ئەمە وایکرد لە دەسلەلاتیكى كودەتای سەربازییەوہ ھەنگاو ھەلبگیريت

بۇ سیستمىكى ديموكراتى، ئەوجا لەبەر ئەوہی دامەزراوە ئابوروییەكانى كۆرياي باشور لەسەر بنەماي سیستمى ليبرالى (مۆدیلى ژاپونى) بونیادنرابوون، بۆیە وەرچەرخانى لە دەسلەلاتى ديكتاتورییەوہ بۇ ديموكراتى راستەوخۆ گواستەوہ بۇ سیستمى ليبرال - ديموكراتى، پرسیار ليرەدا ئەوہیە ئايا دەسلەلاتى ئیستای كۆرياي باكور بە ھاوشیوہی دەسلەلاتى پارک چانگ لە باشور ھەمان گۆرانکاری بەسەردا دیت؟ لە ولایمی ئەم پرسىارە دەلیین نەخیر ئەو گۆرانکارییەي بەسەردا نایەت لەبەر ئەوہی پارک چانگ برۆای بە ئابوروى بازار و مملائیتی بازار ھەبوو، بۆیە ئەگەر كیم یونگ بیەویت گۆرانکاری ئابورویش بکات لە كۆرياي باكور مۆدیلى چینی دووبارە دەكاتەوہ نەك مۆدیلى ژاپونى یان كۆرياي باشور، ھۆكارى ئەم مەزەندەيەش ئاسانە لەبەر ئەوہی كیم یونگ برۆای بەوہ نییە ئابوروى دەولت بگۆریت بۇ ئابوروى بازار، لە باشتەين حالەتدا ئەگەر ئابورویش لە دەولت وەرگرتتەوہ نایخاتە دەستی بازار، بەلكو دەكەوتتە دەستی سەرکردەكانى حزبی كريكارانى كۆرياي باكور وەك چين لە گەندەليدا غەرق دەبیت.





## جياوازييه كانى نيوان هەريىمى كوردستان و بەشەكانى ديكەى عىراق

كەس ناتوانت نكۆلى لەو پيشكەوتنانه بكات كه له هەريىمى كوردستان بوونيان هەيه و له بەشەكانى ديكەى عىراق بوونيان نييه، بەلام پرسىارى ئيمە لەم راپۆرتە لەسەر ئەو پرسە نييه تايا جياوازييه كان بوونيان هەيه نە؟، بەلكو پرسىارى ئيمە ئەو هەيه تايا جياوازييه كان، جياوازي نيوان جيهانى سيهەم و جيهانى يەكەمە؟ يان جياوازييه كان له نيوان ئاستى پيشكەوتنى دەولەتانى جيهانى سيهەمە؟ وەلامى ئەم پرسىاره ناكۆرت بەرهەيى و بەبەلى يان نەخيز وەلام بەرئەتە، بەلكو پيوستى بەهەلۆستە كۆرنيك هەيه كه بوارى ئابوورى و سياسىي لەپەكترى جيايكەپنەوه لەسەر ئەو هۆكارانه هەلۆستە بكەين بۆچى دامەزراوه كانى هەريىمى كوردستان نەيتوانيوه بە هاوسەنگى كارلئىكى سياسىي و ئابوورى و كۆمەلايهتى ريكنەخستوو، بۆيه لەم خالەوه دەكۆرت بليين لەرووى سياسىيەوه جياوازي نيوان هەريىمى كوردستان و بەشەكانى ديكەى عىراق جياوازي نيوان جيهانى يەكەم و جيهانى سيهەم، ئەگەر سەيرى هەلبژاردنەكانى 25 تەمموزى 2009 بکەين و لەگەڵ هەلبژاردنەكانى 7 مارتى 2010 عىراق

بەراوردى بکەين، دەبينن هەلبژاردنەكانى 25 تەمموز و پراى بوونى جياوازي و كەمى و زۆرى دەنگەكان، بەلام لە ماوه يەك كورتدا پەرلەمانئىكى كارا و حكومەتئىكى ئىتتىلافى فراوان پىكهات و ئۆپوزىسيۆئىكى كاراش لە پەرلەمان دروست بوو، بەلام لەبەغدا هەر دوای راگەياندن ئاكامەكانى دەنگدان توندوتیژى و تەقیقەوه كان دەستى پىكردوو، ئەگەر بەراوردەكەش لەسەر بارودۆخى هەلبژاردنەكانى 7 مارتى 2010 بکۆرت كە هەريىمى كوردستان بەشێك بوو لە هەلبژاردنەكان و بەچەند لیستىكى جياوازيش هەريىمى كوردستان بەشدارى لەو هەلبژاردنەدا كۆدوو دەبينن، دیسان بارودۆخى دوای هەلبژاردنەكانى 7 مارتىش لە رووى سياسىيەوه كوردستان وەك جيهانى يەكەم له عىراق وەك جيهانى سيهەم جياوه كاتەوه، دەبينن هاوپەيمانى و يەك دەنگى لیستەكانى كوردستان (بەهەموو پىكهاته ئايينى و نەتەوه يیه كانەوه) لەسەر بەرژوهنديه بالاكانى كوردستان ريككەوتون وەك يەك تيم دەچنە بەغدا، بەلام هەموو مەزەندەكان بەو ئاراستەيەن كە زۆر زەحمەتە لایەنە سياسىيەكانى عىراق بە ناسانى و بەبەى هاتنە ناوهوى لایەنى سيهەم بتوانن هاوپەيمانى بکەن و حكومەت پىكبهين.

بەلام ئەگەر لە روانگەى كۆمەلايهتى و ئابوورىشەوه بەراوردى نيوان كوردستان و بەشەكانى ديكەى عىراق بکەين، دەبينن راستە لە رووى كۆمەلايهتى و ئابوورىهوه جياوازي هەيهو لە كوردستان تواناوه ياساى بارى كەسيىتى هەموار بکۆرت و لە عىراق جارئ ناتوانت باس بکۆرت، راستە لە كوردستان زەمىنەيەكى باشتر لە بەشەكانى ديكەى عىراق بۆ پەرەپندان و جموجولئى ئابوورى رەخسارەو جياوازه لە بەشەكانى ديكەى عىراق، بەلام جياوازيه كانمان لە هەردوو بوارى ئابوورى و كۆمەلايهتى جياوازي نيوان جيهانى يەكەم و جيهانى سيهەم دروست ناکات، بەلكو پيشكەوتنەكانمان لە سنورى بازنەى جيهانى سيهەم ناچنە دەرەوهو هەتا ئیستا نەمانتوانيووه، بەبەى پشت بەستن بە داهاى نەوت ئابوورى خۆمان لەسەر تواناى مرۆيى خەلكى كوردستان بويناى بنينهوه، ئەمە خالئىكى گرنگە و ئەو راستىيەمان بۆ ئاشكرا دەكات كە تائىستا نەمانتوانيوه سەرمايه يەكەى مەعريفى ئەو تۆ لە ناو كۆمەلگە بويناى بنين كە بەسوود وەرگرتن لە تەكنەلۆژياى سەردەم پيشكەوتنە ئابوورى و كۆمەلايهت يیه كان هاوشانى پيشكەوتنە سياسىيە كانمان بکاتەوه.

پيشكەوتنى  
كۆمەلگە پيوستى  
بەو دامەزراوانە  
هەيه كە هاندەرين  
بۆ ئەوهى خەلك  
تواناى شاراوەى  
خۆى بخاتە گەر و  
كارى لا پيروژبیت  
و داھێنان بكات

لەرووى  
سياسىيەوه  
جياوازي نيوان  
هەريىمى كوردستان  
و بەشەكانى ديكەى  
عىراق جياوازي  
نيوان جيهانى  
يەكەم و جيهانى  
سيهەمە

سياسى  
گولاش

ژمارە (٧٧٦)  
٢٠١٠/٤/١٢  
٢٣



## تەكنەلۇژيا قۇناغى بونىادانەوہ كورت دەكاتەوہ، بەلام بەبى بونى سەرۋەرىي ياسا و سىستىمى دامەزاروہىي ناتوانىت رۇلىكى كارىگەر بگىرپىت

پروفېسسور ھارۋىد ھۆلمان ئوستادى زانستى سىياسەت و ئابورى سىياسىيە لە زانكۆي مييريلاند، لە سالى ۱۹۷۶يش لەزانكۆي ماسيوشىتد بپروانامەي ماستەرى لەپلاندانانى شاردا (city planning) وەرگرتوہ، بۇ قسەکردن لەسەر رۇلى دامەزاروہكان و سىستىمى دامەزاروہىي لە پروسەي پەرەپىدان و قۇناغى بونىادانەوہي دەولەتانی تازە پىنگەيشتوودا، پروفېسسور ھۆلمان بەمجۆرە راي خۇي بۆ گولان دەرپرى.



سەرۋەرىي ياسا لەم رووہوہ گرنىگىەكى زۇر گەورەي ھەيە.  
\* نىمە دەزانين سىستىمى دامەزاروہىي و پروسەي بەرەوپىشچونى تەكنەلۇجى كارىگەرىسان لەسەر خىراترکردن و باشترکردنى پروسەي بنىاتنانى نەتەوہ ھەيە، پرسىيارەكە ئەوہيسە ئايا تاچ رادەيەك سوودوہرگرتن لە تەكنەلۇجىي سەردەم پروسەي بنىاتنانى نەتەوہ كورت دەكاتەوہ ياخود خىراتر دەكات؟  
- بە دلنىيەوہ تەكنەلۇجىي دەتوانىت ئەم قۇناغە كورت بكاتەوہ و يارمەتيدەر بىت لە خىراترکردنى رەوتى گەشەکردن، بەلام تەكنەلۇجىي لە غىيابى مەرچەكانى دىكەدا، ياخود بلين لە غىيابى سەرۋەرىي ياسا و

و مافى مولكدارى، ئايا تاچ رادەيەك ئەم سىستەمە دەپتە ھۆي چالاكکردنى تاكەكەسەكان و بەرزکردنەوہي ئاستى پىشكەوتن لە كۆمەلگەدا؟  
- ھارۋام لە گەل ئەم لىكدانەوہ و تىپروانىنەدا، ھەرۋەھا باوہرم وايە بەيەكداچوونىك ھەيە لە نيوان سىستىمى دامەزاروہىي كە پالئەرەكانى خستنەگەرى پروزەكانى كار و بازركانى و نونگەرى لەخۇدەگرپت، لە گەل ئەو كولتورەي كە ھانى سوود وەرگرتن لە دەرفتە رەخساوہكان دەدەن، كەواتە بەيەكداچوونىك لە نيوان ئەم دوو بوارەدا ھەيە، بە ماناي ئەوہي ئەم دوو بوارە يەكتر تەواو دەكەن. بە تىپروانىنى من كارکردن بۆ چەسپاندنى

\* بۇچى سىستىمى دامەزاروہىي بە ھۆكارى سەرکەوتنى پروسەي پەرەپىدان لە دەولەتانی تازەپىنگەيشتوودا نەرىت؟  
- بە شىوہەكى گشتى سەرکەوتنى پروسەي بەرەوپىشچون و گەشەپىدان پىويسىتە بە بونى سىستىمىكى دامەزاروہىي سەقامگىر ھەيە، پىويسىتە بە چەسپاندن و پتەوکردنى سەرۋەرىي ياسا ھەيە، پىويسىتە بە جىگىرکردنى مافى مولكدارىتەي ھەيە.  
\* ھەندى لە شىارەزايان، بە تايبەتى لە ۆلاتە يەكگرتوہەكانى ئەمەرىكادا باوہريان وايە سىستىمى دامەزاروہىي ھۆكارىكە بى گەپرانئەوہي نرخی كارکردن، ياخود تەقدىرکردن كار و پشتيوانىنکردن لە داھىنان



سیستمی دامه‌زواویی و کولتورویکی پالپشتدا رۆلینکی ئەوتۆ نابینیت، واتە تۆ دەتوانیت تەکنەلۆجیا لە دەروە هاورده بکەیت، بەلام ئەم تەکنەلۆجیا یە ناتوانیت هاوکار و یارمەتیدەر بیت ئەگەر هاتوو پیشمەرجهکانی لە ئارادانەبن، ئەو پیشمەرجهکانی لەسەرەتاوە ئاماژەم پیکردن.

**\* ئەگەر ئێمە بەرواردی ئێوان پڕۆسەیی بنیاتنانەوهی و لاتانی دوای جەنگی جیهانی دووم بکەین، ئەو راستیە بەدی دەکەین کە و لاتانی کۆریا، یابان و سەنگا فوره بە چەشنێک گەشەیان کردووە کە رێژی داھاتی تاکە کەس لەم و لاتانەدا سەد ھیندی رێژی داھاتی تاکە کەسە لە و لاتانی ئەفریقا، ئەمە لە کاتی کە و لاتانی ئەفریقا لە گەڵ ئەم و لاتانەدا دەستیان بە پڕۆسەیی گەشە پێدان و ئاوەدان کردنەوه کرد، پڕۆسەیی گەشە پێدان و سێحری سیستمی دامه‌زواویی چیه کە بۆتە ھۆی دروستکردنی ئەم جیاوازییە؟**

- ئەمە پڕۆسەیی زۆر باشە، بەلام بە داخووە شارەزایییەکی زۆرم نییە بۆ ئەوەی بتوانم بە تەواوتی وەلامی بدەم، بە شێویەکی گشتی رەنگە بتوانم ئەوە بلییم کە ئەگەری ئەوە ھەیە ھۆکاری سەرکەوتنی ئەم پڕۆسەییە لە و لاتانی یابان و کۆریا و سەنگا فوره دا بۆ ئەوە بگەرێتەوه کە کولتورویک لەم و لاتانەدا

ھەبە پالپشت و یارمەتیدەر، ھەر ھەھا دەکرێت بلیین بوونی سیستمی پەرودەیی پیشکەوتوو و سەرکەوتنی ھەولەکانی چەسپاندنی سەرۆیی یاسا لەم و لاتانەدا یەکیکی دیکەن لە ھۆکارەکان.

**\* زۆریک لە و لاتە تازە گەشە کردووەکان بە دەست بیرۆکراتیەتیکی سلیبە دەنالین، ئایا چۆن دەکرێت بیرۆکراتی لەم و لاتانەدا بگۆردرێت بۆ بیرۆکراتیەتیکی ئیجابی؟**

- رەنگە بتوانرێت بەھۆی سەپاندنی سەرۆری یاسا و چاندنی بەھا و پیوەرە پیشەییە بەرزەکانەوه، ھەر ھەھا دەکرێت بەھۆی داوینکردنی داھات و مووچەییەکی گونجاو بۆ فەرمانبەران، بە چەشنێک ناچار نەبن پەنا بۆ بەرتیل و کار و رەفتاری دیکە نەگۆنجاو لە گەڵ وەزیفە کەیاندا ببەن، کار بۆ ھێنانەدی ئەم ئامانجە بکریت. لە لایەکی دیکەوه دەبێت کار بۆ ئەوە بکریت کە پاراستنی سەرۆرت و سامانی گشتی و پاراستنی ئەزاهەت لە ئەداکردنی وەزیفەدا وەک رەوشت و ئاکاریکی بەرز سەیر بکریت.

**\* لە و لاتانی سیستمی دامه‌زواویی پیادە دەکەن ئاستی گەندەلی نزمە، ئایا چۆن ئەم سیستمە یارمەتیدەر دەبێت لە کەمکردنەوهی گەندەلیدا؟**

- لە راستیدا ئەمە بەشێکی پەییوەستە بە سیستمی بالادەست لە کۆمەلگە کەدا، بەشێکیش پەییوەستە بە کولتوروی

کۆمەلگە کەوه، بۆ نمونە ئێوە لە و لاتانی ئەوروپای رۆژھەلاتی برۆانسن، ئەو و لاتانەیی پیشتر لە ژێر دەسەلاتی یەکیتی سۆقیەتدا بوون، کە بانگەشەیی ئەوە دەکرێت لەم و لاتانەدا کار بۆ ھێنانەتاری دیموکراسیەتی لیبرالی کراو، بەلام گەندەلی تیپاندا بە شێویەکی بەرچاو لە ئارادایە، بە تایبەتی لە ناو بەرپرسە گەورەکاندا، ئەمە بۆ ئەو کولتورە دەگەرێتەوه کە بوونی لەم کۆمەلگەیانەدا ھەبە، پیموایە دەکرێت لەم روووە پەنا بۆ گرتنەبەری ئەو رێو و شوێنانە بەین کە لە وەلامی پرسیاری پێشودا ئاماژەم پیکرد.

**\* ئایا ئەو ھۆکارە چیه کە گەورەترین رۆل دەبینیت لە پڕۆسەیی گەشە پێدان و بەروپیشچووندا؟**

- دەمەویت ئاماژە بەوه بکەم کە بوونی دامەزواوەکان لەم روووە زۆر گرنگن، لەبەر ئەوەی ئەم دامەزواوانە پاداشتی ئەو کەسانە دەدەنەوه کە ئەرکەکانیان بە باشی ئەدا ئەکەن و سزای ئەو کەسانە دەدەن کە بە پێچەوانەوه رەفتار دەکەن. ھەر ھەھا سیستمی پەرودەش لەم روووە گرنگی خۆی ھەبە، کە لێردا مەبەستم ئەوە نییە تەنھا نوخبەییەکی کەم خاوەنی مەعریفە و پەرودەییەکی بەرزبن، بەلکو دەبێت ئەم ھەلمەتی پەرودەییە تیپرا کۆمەلگە کە بگەرێتەوه.

تۆ دەتوانیت تەکنەلۆجیا لە دەروە هاورده بکەیت، بەلام ئەم تەکنەلۆجیا یە ناتوانیت هاوکار و یارمەتیدەر بیت ئەگەر هاتوو پیشمەرجهکانی لە ئارادانەبن

سەرکەوتنی پڕۆسەیی بەروپیشچوون و گەشە پێدان بپووستی بە بوونی سیستمی دامه‌زواویی سەقامگیر ھەبە

سیاسی

گولاش

ژمارە (٧٧٦)  
٢٠١٠/٤/١٢

٢٥





# ئەگەر چارەسەزىكىنى بىرۆكراسىيەت ئاسان بوايە ھەموو دەولەتلىك ھەولیدەدا چارەسەزى بىكات

پروڧىسور پیتەر سیافلیس ئوستادى زانستى سىياسەت و بەرپۆبەزى دىراساتى ئەمەرىكاي لاتىنىيە لەزانكۆي وەيكفۆرست و تايبەتمەندە لەسەر پروسەي پەرەپیدان و حکومرانی لە دەولەتانی ئەمەرىكا، سەبارەت بە پروسەي حکومرانی و پەرەپیدان لەولتانی تازە پىنگەشىتوو، پروڧىسور سیافلیس بەمجۆرە بۇ گولان ھاتە ئاخواتن.

سەركەوتنى  
پروسەي بە  
دىموكراتىكرن  
و پروسەي  
بەرەپىشچوون  
پىويستى بە  
بىياتنانى متمانە  
ھەيە



بايەخان بە  
باشتركرنى  
ئاستى بەرورە  
مەرجىكى گرنگە بۇ  
ئەوئى دامەزراوہ  
دەستوربىيەكان  
سەركەوتتوانە  
ئەركى خۇيان ئەدا  
بكەن

ھەيە، پرسىيارەكە ئەوئىيە ئايا تاچ راددەيەك سوودەرگرتن لە تەكنەلۇجىيە سەردەم پروسەي بىياتنانى نەتەوہ كورت دەكاتەوہ، ياخود خىراتر دەكات؟  
- دەتوانم بە شىوہيەكى گشتى ئەوہ بلىم كە ئاشكرايە تەكنەلۇجىيا كاريگەزى لەسەر ئاسانتركردى پروسەي پەيوەندىكرن ھەيە، ھەرەھا كاريگەزى لەسەر گەياندىنى زۆرتىن زانىارى بە زۆرتىن كەس ھەيە و ئەمەش يارمەتيدەر دەيىت لە پروسەي بىياتنانى نەتەوہدا.  
\* ئايا سوودەرگرتن لە ئەزمونە سەركەوتتووەكانى ولاتانى رۇژناوا نايىتە ھۆي خىراتركردىنى پروسەي بىياتنان؟  
- بىنگومان رەخساندىنى دەرفەت بۇ ئەوئى ھەموو تاكەكەسىك بوارى ئەوئى ھەيىت ھەلى پەرورەدەيى بۇ

من ئەو بوارانەي ئىوہش لە پرسىيارەكەتاندا ئامازەتان پىكردووە دەكرىت ھەمويان بەشداربن و بىنە توخمىك لە پروسەي بىياتنانى ئەو متمانەيەدا.  
\* تاچ راددەيەك بايەخان بە پروسەي پەرورە كاريگەزى لەسەر بىياتنانى تاكەكەسەكان ھەيە بۇ ھىنانەدى كۆمەلگەيەكى باشتر لە مەوادى دوردا؟  
- بە دلئىايىيەوہ بايەخان بە باشتركردى ئاستى پەرورەدە مەرجىكى گرنگە بۇ ئەوئى دامەزراوہ دەستوربىيەكان سەركەوتتوانە ئەركى خۇيان ئەدا بكەن.  
\* ئىيە دەزانىن سىستى دامەزراوئى و پروسەي بەرەپىشچوونى تەكنەلۇجىيە كاريگەزىيان لەسەر خىراتركردىن و باشتركردىنى پروسەي بىياتنانى نەتەوہ

\* ئايا ئەو مەرجانە چىن كە پىويستە لە كاتى بوئىيە سىستى دامەزراوئىيەدا رەچاوبكرىن؟  
- باوہرەم وايە گرنگىن خال لەم پروسەيەدا ئەوئىيە لە كاتى بىياتنانى سىستى دامەزراوئىيەدا كولىتورى كۆمەلگەكە لەبەرچاوبكرىت، ھەرەھا ھەوليدىت ئەو ئالىيەتانە بەكاربەيىنرەن كە زەمىنە خۇشەكەن بۇ ئەوئى بە شىوہيەكى ئاشتىانە جىياوازييەكان بەكلاكرىنەوہ.  
\* ئايا تاچ راددەيەك ئەم سىستە دەيىتە ھۆي چالاككردىنى تاكەكەسەكان و بەرركردنەوئى ئاستى پىشكەوتن لە كۆمەلگەدا؟  
- سەركەوتنى پروسەي بە دىموكراتىكرن و پروسەي بەرەپىشچوون پىويستى بە بىياتنانى متمانە ھەيە، كە بە تىروانىنى

## سىياسى

# گولاش

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲

بره‌خسیت و بلابوونه‌وی ته‌کنه‌لۆجیا به ره‌وتیکی خیرا، پرۆسه‌ی گه‌شه‌کردن و به‌ره‌پیشچوون خیراترده‌کات، بۆ نمونه ئیوه له‌ئهم‌مومونی ولاتی چین پروان، که له‌هه‌ندئ رووه‌و تاونیوه‌تی شان له‌شانی ولاته‌یه‌گرتووه‌کانی ئهم‌مهریکا له‌بواری به‌ره‌پیشچوونی ته‌کنه‌لۆجیه‌وه‌بدات.

**\* سیستمی دامه‌زراوه‌کان کۆمه‌لێک جیاوازی له‌نیوان کۆمه‌لگه‌جیاوازه‌کاندا دروستکرده‌وه، نایا سیحری سیستمی دامه‌زراوه‌یی چیه‌که بۆته‌هۆی دروستکردنی ئهم جیاوازییه‌به‌تایبه‌ت له‌ولاتی رۆژه‌لاتی ناسیا؟**

- پیموایه‌مه‌سه‌له‌که‌ته‌نهما پهبه‌هسته‌نییه‌به‌چوارچۆیه‌دامه‌زراویه‌وه‌که‌وه، یاخود باوه‌رم‌وايه‌هیچ شیوه‌سیستمی‌کی دامه‌زراوه‌یی سیحری نییه‌بۆ ئه‌وه‌ی ئهم‌ده‌ره‌نه‌جامه‌ی لیبکه‌وتیه‌وه، به‌لکو هۆکاری سه‌رکه‌وتنی ئه‌و ولاتانه‌ی ئیوه‌ناماژه‌تان پینکرد بۆ بوونی ده‌وله‌تیکی به‌هێز ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌که‌ئهم‌ده‌وله‌ته‌کاری بۆ ئه‌وه‌کرد به‌شیویه‌کی ستراتیجی وه‌به‌ره‌هینان له‌بواری پیشه‌سازی له‌ولاته‌که‌دا بکات، هه‌روه‌ها بۆ بوونی هێزکی کاری خاوه‌ن‌ناستیکی په‌روه‌ده‌یی به‌رز له‌م‌ولاتانه‌دا ده‌گه‌رپه‌ته‌وه.

**\* ده‌وتی‌ت ده‌وله‌تی دامه‌زراوه‌یی ئه‌و ده‌وله‌تیه‌که‌یاسا تیبدا پارێزراوه‌، واته‌سه‌روه‌ری یاسا له‌ئازادایه‌، نایا ده‌کریت به‌ده‌وله‌تی دامه‌زراوه‌یی بلین‌ده‌وله‌تی یاسا؟**

- ئه‌وه‌ته‌واو راست و دروسته، پێویسته‌سه‌روه‌ری یاسا له‌م‌ده‌وله‌ته‌دا پارێزراو بیت، له‌هه‌مان کاتدا یه‌کیک له‌مه‌رجه‌کانی پاراستنی سه‌روه‌ری یاسا دابینکردن و پاراستنی مافی مولکداریتیه، که ئهم‌مش مه‌رجیکی گرنگه‌بۆ هینانه‌دی ئابووری بازار له‌ولاته‌که‌دا.

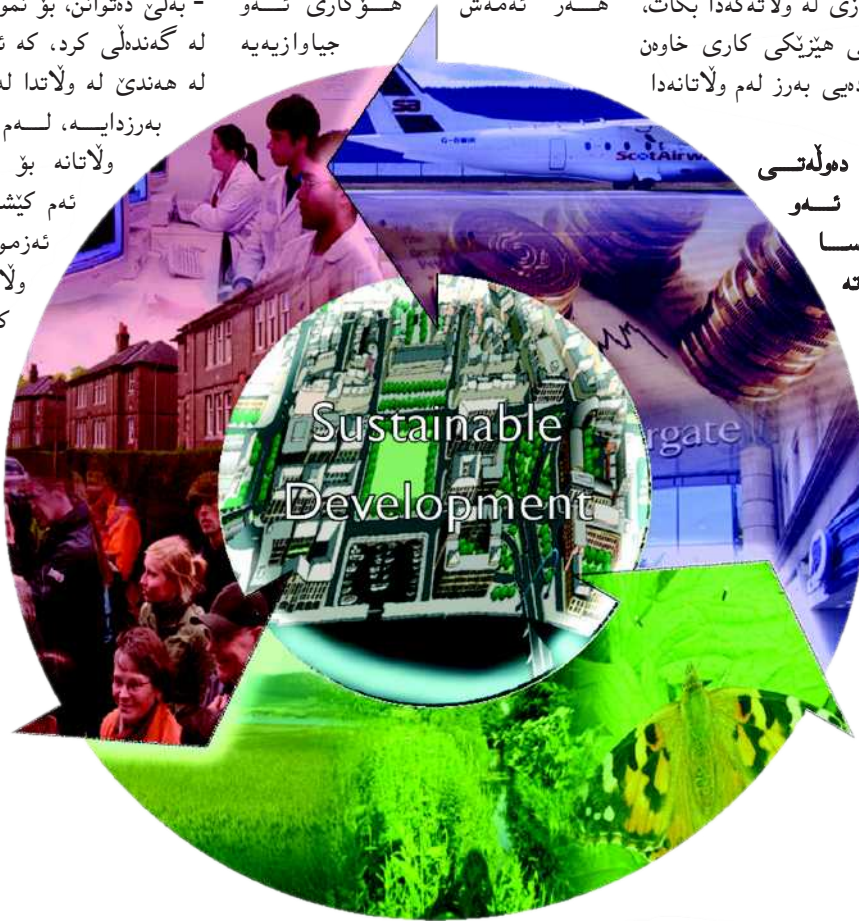
**\* زۆریک له‌ولاته‌تازه‌گه‌شه‌کردووه‌کان به‌ده‌ست بیه‌رکراتیه‌تیکی سلیبه‌وه‌ده‌نالین، نایا چۆن ده‌کریت بیه‌رکراتی له‌م‌ولاتانه‌دا بگۆرهریت بۆ بیه‌رکراتیه‌تیکی ئیجابی؟**

- له‌راستیدا ئهمه‌پرسیاریکی زۆر قورسه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر چاره‌سه‌ره‌که‌ناسان بوايه، ئه‌وا هه‌موو ولاتان ده‌یانگرتبه‌ر، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا پیموایه‌ده‌بیت کار بۆ ئه‌وه‌بکریت ئه‌و سیستمه‌بیه‌رکراتیه‌ی له‌ئازادایه‌ زامنی سه‌روه‌ری یاسا بکات، مافی مولکداریتی پارێزیت و ئه‌وه‌نده‌ی مومکینه‌عه‌داله‌ت به‌هینتیه‌دی و رینگری له‌گه‌نده‌لی بکات، هه‌رچه‌نده‌ئهم‌مه‌سه‌له‌یه‌پتر په‌یه‌سته‌به‌دۆخی کولتووری و میژویی هه‌ر ولاتیکه‌وه، هه‌ر ئهم‌مش هۆکاری ئه‌و جیاوازییه‌

که له‌ولاتانی ئهم‌مهریکای لاتیندا به‌دی ده‌کین، که هه‌ندئ له‌م‌ولاتانه‌به‌باشی تاونیویه‌کار بۆ ئهم‌نامانجه‌بکه‌ن و هه‌ندیکیان ناستیکی به‌زی گه‌نده‌لیان تیداپه. له‌راستیدا ئهمه‌پرۆسه‌یه‌کی قورسه، پیموایه‌پێویست به‌دامه‌زراوه‌گه‌لینکی حکومی به‌هیزده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی چاودیری ئهم‌دیاردیه‌بکه‌ن، هه‌روه‌ها پێویست به‌وه‌ده‌کات مووچه‌ی فه‌رمانبه‌ره‌کانی حکومه‌ت له‌ناستیکی گونجاودا بیت، له‌هه‌مان کاتدا ئه‌و فه‌رمانبه‌رانه‌ش په‌روده‌رکرایین و مه‌شقیان پینکرایین له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی چۆن بتوانن به‌شیویه‌کی گونجاو ره‌فتار بکه‌ن و خۆیان له‌گه‌نده‌لی به‌دوو‌ریگرن، هه‌رچه‌نده‌له‌رووی نه‌زه‌ریوه‌ناسانه‌نیمه‌ناماژه‌به‌رئوشوینه‌کانی که‌مکردنه‌وه‌ی گه‌نده‌لی بکه‌ین، به‌لام سه‌نگی مه‌حه‌ک ئه‌وه‌یه‌له‌بواری عه‌مه‌لیدا بیانخه‌ینه‌گه‌ر.

**\* به‌شیویه‌کی گشتی نایا ولاته‌تازه‌گه‌شه‌کردووه‌کان ده‌توانن سوود له‌ئهم‌مومونه‌سه‌رکه‌وتووه‌کانی ولاته‌گه‌شه‌کردووه‌کان وه‌ربگرن؟**

- به‌لی‌ده‌توانن، بۆ نمونه‌نیمه‌باسمان له‌گه‌نده‌لی کرد، که ناشکرایه‌گه‌نده‌لی له‌هه‌ندئ له‌ولاتدا له‌ناستیکی زۆر به‌رزداپه، له‌م‌رووه‌ده‌کریت ئهم‌ولاتانه‌بۆ رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی ئهم‌کیشه‌یه‌سوود له‌ئهم‌مومونی هه‌ندئ ولاتی دیکه‌وه‌ربگرن که تا ناستیکی دیاریکراو له‌که‌مکردنه‌وه‌ی گه‌نده‌لیدا سه‌رکه‌وتووبونه.



یه‌کیک له‌مه‌رجه‌کانی پاراستنی سه‌روه‌ری یاسا دابینکردن و پاراستنی مافی مولکداریتیه

له‌رووی نه‌زه‌ریوه‌ناسانه‌نیمه‌ناماژه‌به‌رئوشوینه‌کانی که‌مکردنه‌وه‌ی گه‌نده‌لی بکه‌ین، به‌لام سه‌نگی مه‌حه‌ک ئه‌وه‌یه‌له‌بواری عه‌مه‌لیدا بیانخه‌ینه‌گه‌ر



## سىستىمى ياسايى بەھىز زەمانەتى پاراستنى پرۇسەى و بەرھىيان و ئالوگۇرى بازارگانى دەكات و لايەنىكى زۇر گرنگە لە پرۇسەى گەشەپپانداندا

پرۇفىسۇر رۆبەرت فاتون ئوستادى زانستى سىياسەتە لە زانكۆى فىرچىنايە و سەرۇكى بەشىى حكومەتە لە زانكۆى ناوبرا، بۇ قسەكردن لەسەر شىوازى حكومرانى لە سىستىمى دامەزراوھىي و لە دەولەتانى تازە پىگەشتودا، سەبارەت بەم پرسە پرۇفىسۇر فاتون بەمجۇرە بۇ گولان ھاتە ناخاوتن:

پىئوسىتە سىستىمە  
دامەزراوھىيەكە  
بە چەشنىك  
بىئاتنرابىت  
كە پالئەرى  
بەشداربوون بۇ  
تىكراى كۇمەلگەكە  
برەخسىنىت



ئەگەر تىكراى  
ئەندامانى  
كۇمەلگە ھەست  
نەكەن بەشىكىن لە  
پرۇسەكە و ئەگەر  
ئاوئىتەى پرۇسەكە  
نەكرىن ئەوا  
ئەمە دەبىتەھۇى  
سەرچاودى  
دروستىوونى  
ناكۆكى لە  
كۇمەلگەكەدا

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲

۲۸

لە بەشداربوونە لە پرۇسەى بىئاتناتنى ئەتەوودا،  
واتە دەبىت نەك تەنھا نوخىە سىياسىيەكە،  
بەلكو كۇمەلگەكەش بە شىوھىكى گشتى  
بەشدارىن لە پرۇسە سىياسىيەكەدا و ھەست  
بەكەن رۇل و كارىگەرىيان ھەيە لە دارشتن  
و ئاراستەكردنى پرۇسەكەدا و تىروانىنىيان  
بە شىوھىكە بىت كە ئەم بەشداربوون و رۇل  
بىنىنەيىيان دەبىتەھۇى ھىئانەدى نەك تەنھا  
بەرژوھەندى گشتى، بەلكو بەرژوھەندىيە  
تايىبەتەكانى خۇشيان، بە دەپرېنتىكى دىكە  
دەبىت ھەمويان رۇلىيان ھەبىت لەم پرۇسەى  
ئەندازە سىياسىيەكەدا، كە بە ماناى ئەوودىت  
ئايا بەرژوھەندى خۇيان لە جىگىركردنى  
سىستىمىكى مەركەزى ياخود فىدرالىدا  
دەبىننەو، ياخود ھەر شىوھىكى دىكەى  
حكومرانىكردن، چونكە ئەگەر تىكراى  
ئەندامانى كۇمەلگە ھەست نەكەن بەشىكىن  
لە پرۇسەكە و ئەگەر ئاوتىتەى پرۇسەكە

دەدرىت ياخود دەسەلاتىكى دىكتاتورى  
لە ئارادايە و پىگە بە ئالوگۇرى  
دەسەلات نادەن؟، واتە دەبىت ھەموو ئەم  
پرس و مەسەلانە لەبەرچاوبىگىن، چونكە  
وئامدانەھى ئەم پرسىيارە ئاسان نىيە و  
چارەسەرى ئەم كىشەيەش ئاسان نىيە.  
\* ھەندى لە شارسايدان، بە تايىبەتى لە  
ولاتە يەكگرتوھەكانى ئەمەرىكادا باورپان  
وايە سىستىمى دامەزراوىسى ھۇكارىكە  
بۇ گەراندنەھى نرخی كاركردن، ياخود  
تەقدىركردن كار و پشتىوانىكردن لە داھىتان  
و مافى مولكەدارى، ئايا تاچ راددەيك  
ئەم سىستىمە دەبىتەھۇى چالاككردنى  
تاكەكەسەكان و بەرزكردنەھى ئاستى  
پىشكەوتن لە كۇمەلگەدا؟  
- پىم وايە پىئوسىتە سىستىمە دامەزراوھىيەكە بە  
چەشنىك بىئاتنرابىت كە پالئەرى بەشداربوون  
بۇ تىكراى كۇمەلگەكە برەخسىنىت، مەبەستم

\* سىستىمى دامەزراوھىي ھۇكارى سەركەوتنى  
پرۇسەى بەرەپىشچوون و بىئاتناتنى ژىرخانە  
لە ولاتە تازەگەشەكردوھەكاندا، پرسىيارەكە  
ئەويە چۇن بتوانرىت ئەم سىستىمە لەم  
ولاتانەدا بىئاتنابىرىت؟  
- لە راستىدا ئەمە دەوستىتەسەر ئەھدى  
ولاتەكە كەوتۇتە چ بەشىكى ولاتە  
تازەگەشەكردوھەكانەو، لەبەر ئەھدى لە  
ھەندى لەم ولاتانەدا دامەزراوھەگەلىكى  
لاواز ھەن و ھىشتا پاشماوھى رۇزگارى  
ئىستىعمارى بوونىكى بەھىزىيان ھەيە  
و لە ھەندى ولاتى دىكەدا تا راددەيك  
دامەزراوھەكان بەھىزىن، لە لايەكى دىكەو  
ئەمە دەوستىتەسەر ئەھدى چ نوخىيەكى  
سىياسى ياخود چ چۆرە سەركردايەتتىيەكى  
سىياسى لە ولاتەكەدا جەھوى كاروبارەكانىيان  
بەدەستەويە. خالىكى دىكە ئەويە ئايا لەم  
ولاتانەدا ھەلبىزاردنى دىموكراسى ئەنجام

نەكرىن ئەوا ئەمە دەپتەھۆى سەرچاۋى  
دروستىۋونى ناكوكى لە كۆمەلگەكەدا.

**\* ئەگەر ئېمە بەراۋردى ئىۋان پروسەى**  
بىناتانەھۆى ۋلاتانى دۋاى جەنگى جىھانى  
دوۋم بەكىن، ئەۋ پراستىيە بەدى دەكەين  
كە ۋلاتانى كۆرىا، يابان و سەنگافورە بە  
چەشنىك گەشەيان كروۋە كە پۆزەى داھاتى  
تاكەكەس لەم ۋلاتانەدا سەد ھېندەى پۆزەى  
داھاتى تاكەكەسە لە ۋلاتانى ئەفرىقىادا،  
ئەمە لە كاتىكدا ۋلاتانى ئەفرىقىاش لە گەل  
ئەم ۋلاتانەدا دەستيان بە پروسەى گەشەپىدان  
و ئارەدانكردنەۋە كرو، پروسەى گەشەپىدان  
سېھرى سىستىمى دامەزراۋىيەى چىيە كە  
بۆتەھۆى دروستكردنى ئەم جىاۋازىيە؟

- لە راستىدا ھۆكارى سەرکەوتنى ئەم  
ۋلاتانە بۆ ئەۋە دەگەرپتەۋە كە دەۋلەتگەلىكى  
بەھىز ھەبۋون لەم ۋلاتانەدا\_ كە مەرج نىيە  
دەۋلەتتىكى دىموكراسى بويىتتەن بە چەشنىك  
توانىيان پلاننىكى سەرکەوتتوۋ دابىن بۆ  
پروسەى گەشەپىدان و بەرەپىشچوۋن،  
ھەرۋەھا توانىيان پروسەىيەكى چاكسازى  
كشتوكالى سەرکەوتتوۋ لە ۋلاتەكانىندا ئەنجام  
بدن، واتە بە شۆبەيەكى گشتى پۆزەندىكردن  
لە ئەلەۋىياتەكاندا و بوۋنى دەۋلەتتىكى بەھىز  
لە ۋلاتانەدا كە توانىيان ۋبەرھىنان لە چەند  
بوارپكى دىارى كراۋدا ئەنجام بدن و  
بەرھەمى ئەم بوارانە بەرنە ئاستىكى بەرز  
ھۆكارى سەرکەوتنى ئەم ۋلاتانەيە، كە  
ئەم دياردەيە لە ۋلاتانى ئەفرىقىادا بەدى  
نەدەكردا، چونكە لەم ۋلاتانەدا دەسەلاتتىكى  
بەھىز لە ئارادانەبوۋن بۆ ئەۋەى بەم ئەركانە  
ھەلبىستتت. لە لايەكى دىكەۋە ۋلاتانى  
پۆزەھەلاتى ئاسيا سوۋدىيان لە ھەلومەرجى  
شەرى سارد ۋەرگرت، چونكە لە ماۋەى  
ئەۋ شەرەدا ئەمەرىكا و ۋلاتە ئەۋرۋىيەكان  
ھاۋكارى و يارمەتییەكى زۇريان پىشكەش  
بە ئەم ۋلاتانەكرد بۆ ئەۋەى رانەكىشەرتنە ناو  
كەمىيە يەكىتتى سۆقىتەۋە.

**\* دەۋرتىست دەۋلەتسى دامەزراۋىيەى ئەۋ**  
دەۋلەتدەيە كە ياسا تىندا پارىزراۋە، واتە  
سەرۋەرى ياسا لە ئارادايە، ئايا دەكرىت بە  
دەۋلەتى دامەزراۋىيەى بلىن دەۋلەتى ياسا؟  
- بوۋنى سىستىمىكى ياساى بەھىز كە  
زەمانەتى پاراستنى پروسەى ۋبەرھىنان  
و ئالوگۆرى بازارگانى بكات لايەنىكى  
زۆر گرنگە لە پروسەى گەشەپىدانان،  
چونكە بوۋنى سىستىمىكى لەم چەششە  
يەكىكە لە توخم و پىكھاتە گرنگەكانى

ھىنانەدى سەقامگىرى ئابۋورى بۆ بەردەۋام  
و بەرەپىشچوۋنى پروسەى ۋبەرھىنان و  
گەشەپىدانى ئابۋورى.

**\* ئېمە دەزانىن سىستى دامەزراۋىيەى**  
و پروسەى بەرەپىشچوۋنى تەكنەلۇجى  
كارىگەرىيان ھەيە لەسەر خىراترکردن و  
باشترکردنى پروسەى بىناتنانى نەتەۋە،  
پرسىارەكە ئەۋىيە ئايا تا چ راددەيەك سوۋد  
ۋەرگرتن لە تەكنەلۇجىيەى سەردەم پروسەى  
بىناتنانى نەتەۋە كورت دەكاتەۋە ياخۇد  
خىراترى دەكات؟

- بە دلنىيەۋە تەكنەلۇجىيەى مۇدېرن پۆلى  
دەپت لە خىراترکردنى پروسەى بىناتنانى  
نەتەۋە و لە ھىنانەدى پروسەى گەشەكردن  
و بەرەپىشچوۋن، ئەۋىش لە پۆلى رەخساندى  
يان دابىنكردنى پىشكەوتتوتىن ئامىزەكانى  
پەيۋەندىكردن، بۆ نمونە مۇبايل و تۆرى  
ئەتتەرىتت و كۆمپيوتەر.

**\* زۆرىكە لە ۋلاتە تازەگەشەكردۋەكان بە**  
دەست بىرۆكراتىيەتىكى سلبىيەۋە دەئالېنن،  
ئايا چۆن دەكرىت بىرۆكراتى لەم ۋلاتانەدا  
بگۆرەدېت بۆ بىرۆكراتىيەتىكى ئىجبابى؟

- لە راستىدا ئەمە پىۋىست بە رەخساندى  
بوار ھەيە بۆ فرەبى سىياسى، واتە بوۋنى  
پارتى سىياسى جىاۋاز، ھەرۋەھا پىۋىست  
بە بوۋنى كۆمەلگەيەكى مەدەنى بەھىز  
دەكات كە فشار بۆ سەر حكومەت دروست  
بكات بۆ ئەۋەى شە فاف و كراۋەپت، لە  
ھەمان كاتدا دەپت پىداگىرى بكرىت لەسەر

ئەنجامدانى ھەلپژاردنى ئازاد و عادىلانە  
و دەپت ئەنجامەكانىشى قىبولبكرىت، كە  
لەم چارچۆيەشەدا دەپت زۆرىنە رىزى  
تەۋاۋ لە كەمىنە بگرتت كە لە ئەنجامى  
ھەلپژاردنەكانەۋە دروست دەبن.

**\* ئەۋەى پەيۋەست پىت بە گەندەلىيەۋە ئەۋا**  
تا ئىستا نەتۋانا رىشەكىشېكرىت، ئەگەرچى  
حكومەتتىكى بەھىزىش لە ئارادابوۋىتت، بەلام  
ھەۋلى كەمكردنەۋەكوكترولكردنى دراۋە  
لەۋ ۋلاتانەى سىستى دامەزراۋىيەى پىادە  
دەكەن، ئايا چۆن ئەم سىستەمە يارمەتيدەر  
دەپت لە كەمكردنەۋەى گەندەلىدا؟

- بوۋنى سىستى دامەزراۋىيەى دەپتەھۆى  
ھىنانە ئاراي سىستىمىكى ياساى كە رىنگرى  
لە روۋدانى گەندەلى و خراب بەكارھىنانى  
دەسەلات دەكات، ياخۇد دەپتەھۆى سزادانى  
ئەۋ كەسانەى لە كروۋەكانى گەندەلىيەۋە  
تېۋەدەگلىن، لە ھەمان كاتدا پىۋىستە كار  
بۆ چەسپاندنى بەرپرسىيارىتى سىياسى  
بكرىت، مەبەستەم ئەۋىيە پەرلەمان بترانىت  
بە دواداچوۋن بۆ دۆسىيەكانى گەندەلى  
بكات، ھاۋلاتيان بتران سكاللا تۆمار بكن  
لە دژى ئەۋ كەسانەى پىيان وايە دەستيان لە  
گەندەلىدا ھەيە.

**\* دوات ۋتەت چىيە؟**  
- من تەنھا ئەۋەندە دەلېم كە بىناتنانى  
دامەزراۋەكان دەبنەھۆى پاراستنى ھاۋلاتيان  
لە ھەۋلەكانى خراب بەكارھىنانى دەسەلاتى  
سىياسى.



بوۋنى سىستىمىكى  
ياساى بەھىز  
كە زەمانەتى  
پاراستنى پروسەى  
ۋبەرھىنان  
و ئالوگۆرى  
بازارگانى بكات  
لايەنىكى زۆر  
گرنگە لە پروسەى  
گەشەپىداندا

بىناتنانى  
دامەزراۋەكان  
دەبنەھۆى  
پاراستنى ھاۋلاتيان  
لە ھەۋلەكانى  
خراب بەكارھىنانى  
دەسەلاتى سىياسى

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲



## سەرکەوتنی پرۆسەى پەرەپێدان بەندە بەسیستەمى دامەزراوە و سەرۆهرى ياساو بەشداری کارای نافرەتان

پرۆفیسۆر شیرلی راندل کە بەرەگەز خەلکی روانداىە ئیستا بەرپۆهەبەرى سەنتەرى کىگالى یە لەرواندا بۆ دىراساتى جەندەر و پەرەپێدان و پىشتىش چەند کارى راویژکارى حکومى و ریکخراوە نا حکومىیەکانى لەچەندى دەولەتى ئەفریقادا بینوو، خاتو شیرلی کە زیاتر لە ۳۰ ئەزمونى لەبوارى پەرەپێدانى دەولەتانى تازەپێگەیشتوو هەیه، سەبارەت بەسەرکەوتنى پرۆسەى پەرەپێدان لەو دەولەتانە بەمجۆرە بۆ گولان هاتە ئاخوتن:



**\* بە شپۆهەبەرى گشتى نایا ولاتە تازەگەشەکردووەکان دەتوانن سوود لە ئەزمونە سەرکەوتووەکانى ولاتە گەشەکردووەکان وەرگیرن لە بوارى پەرۆهەبەرى و بوارە جیاوازەکانى دیکەدا؟**

- لە راستیدا ئیتمە هەموو دەتوانین لە یەکتەرەو فێربین، لەم چوارچۆهەیدا دەتوانن ئەوە بلێین هەرۆه ولاتە تازەگەشەکردووەکان دەتوانن ئەزمونە باش و سەرکەوتووەکانى ولاتە گەشەکردووەکانەو فێربین، بە هەمان شپۆه دەتوانن لە هەلەکانى ئەم ولاتانەشەو فێربین، هەرۆه کۆبونەو و تەفاعولى نێوان ئەم ولاتانە بوار دەرەخسینیت بۆ ئەوێ ئەزمونەکانیان نالوگۆرپەکن و هەر ولاتیک چ ئەزمونیکى یە باش و گونجاو دەستىشانى بکات، بەلام بە دلنیاىەو دەیت خەلکە کە لەسەر ناستى مەحەلى دوا برپارى لەسەر بدن.

**\* تاجەند سوود وەرگرتن لە تەکنەلۆژى سەرەدەم دەبنە هۆکارى زیاتر چالاک کردنى**

دیکەو گرنگیدان بە پەرۆهەکردنى نافرەتانیش کاریکەرى گرنگى لێدەکەوتتەو، بە چەشنىک لەم پۆهە بوارى ئەوە بدریت ریکخراوى نافرەتان دروست بکرت بۆ ئەوێ هەلبستن بە بەرچاو رۆونکردنەوێ نافرەتانى دیکە لە بوارەکانى وەك بەرپرسىارىتى حکومەت، مەرجى هەلبژاردنى پەرلەمان لە لایەن خەلک و مەرجى راویژکردنى پەرلەمان لە گەل خەلکدا لە کاتى دارشتنى ياساکاندا.

**\* تاج رادەبەك بايەخدان بە پرۆسەى پەرۆهە کاریکەرى هەیه لەسەر بنیاتنانى تاکەکەسەکان بۆ هێنانەدى کۆمەلگەىەكى باشتر لە مەوداى دوردا؟**

- بە دلنیاىەو بوار پەخساندن بۆ کوران و کچان بۆ ئەوێ هەر لە مندالىەو لە سیستىمى پەرۆهەبەرى باشدا گۆشەبکرتن و ناشنا بکرتن بە زمان و بە مەریفە جیاوازەکان کاریکەرى ئیجابى و باشى لێدەکەوتتەو لەسەر نایندى کۆمەلگە کە.

**\* تاجەند هاریکارى هاوڵاتیان بۆ سیستى دامەزراوى گرنگە و تاجەند هاوڵاتیان رۆل لە بەهیزکردنى دامەزراوەکاندا بگرتن؟**

- ییم وایە دەکرت ئەم سیستەمە لە رپى بەشداریکردنى خەلک و بوونى حکومراىتیهكى راستگۆ و خاوەن مىسداقیهت بەتێرتتەدى، هەرۆه پۆستە پرۆسەى برپاردان پرۆسەیهك بێت لەسەر بنەمای مەریفەیهكى فراوان بە سیستى گەشەپێدان بنیات نراىت.

**\* چۆن دەتوانیت تپوانى کۆمەل بۆ پیرۆزى کار و زەمىنەى لەبار بۆ داھێنان و هاندەر بۆ پشکەوتنى کۆمەلگە لە سیستى دامەزراویدا بووناد دەرت؟**

- ییم وایە بايەخدان بە باشترکردن و پەرەپێدانى پەرۆهە گرنگىیهكى گەورەى هەیه لەم رۆهە، بە چەشنىک مندالان هەر لە قۆناغى سەرەتایى و دواتر لە ناوئەدى بوارىکى باشى پەرۆهەبەرى بۆ پەرەخسینیت، بە هەمان شپۆه دواترىش ئەم دەرەتە بەردەوام بێت، لە لایەكى

## دامه زراوه كان و زياتر برينى قزناخى بونيانده نو؟

- من هاووام له گه لئاندا، ته كنه لؤجيا بواري دروست كردوه بؤ نه وهى پياوان و نافرتهان بتوانن بهرچاو روون بن له ناست نه وهى له ولاته كه يان و له ههروهها له ولاتانى ديكه شدا رووهدات، ههروهها ته كنه لؤجيا ناست ومه ودا و رهوتى په يوه ندي كردنى فراوانتر و خيراتر كردوه، له بهر نه وه رۆلئىكى زۆر گرنگ ده بى نيت له پرۆسه ي گه شه پيداندا.

**\* ته گهر ئيمه بهروردى ئيوان پرۆسه ي بنياتنانه وهى ولاتانى دواى جىنگى جيهانى دووم بگهين، نهو راستى به دهى ده كمين كه ولاتانى كورباو يابان و سىنگا فوره به چه شنىك گه شه يان كردوه كه پرۆه داهاى تاكه كس لهم ولاتاندا سه د هيندى پرۆه داهاى تاكه كس له ولاتانى نه فرى قيدا، نه مه له كاتى كدا ولاتانى نه فرى قياش له گه لئاندا ولاتاندا ده ستىيان به پرۆسه ي گه شه پيدان و ناوه اندر كرده نو، پرسىاره كه نه وه يه نايا سىهرى سىستى دامه زراوى سى چيه كه بۆ ته هوى دروست كردنى ئيم جياوازيه؟**

- ته گهر ئيمه سه يرى نه زمونى هه ندئ له ولاتانى نه فرى قيا بگهين نه و نهو راستى به مان بؤ ده رده كه وئ كه نهو ولاتاندى گه شه يان كردوه خاوه ن سه ركردايه تى به كى سىاسى باش و خاوه ن ئيردايه كى سىاسى پته و بوونه، بؤ نمونه ولاتى ئيمه كه ولاتى رواندايه توانوه تى به ره پيشچوون به دى به نى ت، نه وىش به هوى بوونى سه رۆك كى به ده ستى به وه ده نا لئى ت كه كار بؤ باشتر كردنى ره وى

نافرتهان و په ره پيدانى تواناى نافرتهان ده كات، ههروهها كار بؤ نه وه ده كات تىكرائى خه لكى ولاته كه به شدارى له پرۆسه ي گه شه پيدانى ولاته كه دا بگهين، له هه مان كاتدا زۆر پابه نده به به ره پيشبردنى ولاته كه له رووى ته كنه لؤجى به وه به چه شنىك تموحى نه وه يه هه به ولاته كه بكا ته سه نته رى ته كنه لؤجى له كى شوهرى نه فرى قيدا. له لايه كى ديكه وه به هه موو شى وه يه ك دزايه تى گه ندلئ ده كات و كار بؤ كه مكرده وهى هه موو شى وه كانى ئيم ديارده به ده كات.

**\* دهوترت ده لئى دامه زراوى ئيم ده ولته به كه ياسا تىيدا پارۆزراوه، واته سه روه رى ياسا له نارادايه، نايا ده كرت به ده لئى دامه زراوى بلين ده لئى ياسا؟**

- به دنياى به وه بنياتنانى دامه زراوه كان كارى گه رى گرنگى هه به له سه ر سه ركه وتنى پرۆسه ي به ره پيشچوون و گه شه پيدان له ولاته كه دا، كه له م چوارچوويه دا ده بى ت كار بؤ پاراستنى سه روه رى ياسا بگرت، هه ر له م روانگه به شه وه ده بى ت بايه خ به پاراستنى مافى مو لكدارتتى و په ره پيدانى كه رتى تا بيه ت و به روه دان به رى كخراوه نا حكو ميه يه كان بديت.

**\* زۆرىك له ولاته تازه گه شه كردوه كان به ده ست بى رۆكرايه تىكى سى ليه وه ده نا لئى ن، نايا چۆن ده كرت بى رۆكراى له م ولاتاندا بگۆر دريت بؤ بى رۆكرايه تىكى ئىچاى؟**

- نه مه پرسىارى كى قورسه و رهنگه نه توانم وه لامى بده مه وه، به لام من هه ر ته نها نه وه نده ده لئى كه بى رۆكراى كى كى شه به كه هه موو ولاتى كى به ده ستى به وه ده نا لئى ت و ئيم كى شه به هه ر ته نها

له ولاته تازه گه شه كردوه كاندا نيه، كه من پى م وايه بهر پرسىارى تى رو به رو بوونه وهى ئيم كى شه به ده كه وئ ته نه ستوى خدى خه لكى ولاته كه خۆيان، بؤ نه وهى به له بهرچاو گرتنى هه لو مه رح و كه لتورى ولاته كه هه لئى ستن به چاره سه ركردنى. هه رچه نده رهنگه بتوانرئ به هوى چه سپاندى سه روه رى ياسا وه كار بؤ كه مكرده وه و كو نتر و لئى كردنى بگرت.

**\* نايا جياوازي ديار و بهرچاوى ئيوان ولاته گه شه كردوه ولاته تازه گه شه كردوه كان چين و چۆن ده ترانزى ت سوود له نه زمونى ولاته گه شه كردوه كان وه رى گيرئ؟**

- پى م وايه جياوازي گه وره ي ئيوان ولاته تازه گه شه كردوه كان و ولاته گه شه كردوه كان بوونى هه زارى به له ولاته تازه گه شه كردوه كاندا، ههروهها به كى له جياوازي به گه وره كانى ديكه مه سه له ي پىنگه ي نافرته و ريز گرتن له نافرته و بوار ره خسانده بؤ نافرته بؤ نه وهى شان به شانى پياوان رۆلئىان هه بى ت له گه شه پيدان و به ره پيشبردنى ولاته كه دا.

**\* دوا و ته ت چيه؟**

- من هه ر نه وه نده ده لئى كه سه ركه وتنى پرۆسه ي به ره پيشچوون پئوستى به بوونى سه ركردايه تى به كى سىاسى به هيز هه به، پئوستى به رو به رو بوونه وهى كى شه ي گه ندلئى هه به، پئوستى به وه هه به پياوان و نافرتهان به شداربن له سه رخستنى پرۆسه كه دا، ههروهها ده بى ت له م چوارچوويه دا كار بؤ كه مكرده وهى هه زارى و رو به رو بوونه وهى كى شه ته ندروستى و ژىنگه يه كان بگرت.

ههروهها ته كنه لؤجيا ناست ومه ودا و رهوتى په يوه ندي كردنى فراوانتر و خيراتر كردوه، له بهر نه وه رۆلئىكى زۆر گرنگ ده بى نيت له پرۆسه ي گه شه پيداندا

نهو ولاتاندى گه شه يان كردوه خاوه ن سه ركردايه تى به كى سىاسى باش و خاوه ن ئيردايه كى سىاسى پته و بوون



سىاسى

گولاش

ژماره (٧٧٦)  
٢٠١٠/٤/١٢

٣١



---

سیاسی

**گولاش**

---

ژماره (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲

۳۲

# وتووێژەکانی نیوان پێکھاتە سیاسییەکانی عێراق بۆ پیکھینانی حکومەتی ناییندە ھاوینیکی گەرمیش بەرپێدەکات

وتووێژەکانی  
پیکھینانی  
حکومەتی پێشوو  
لە دەسپێکی زستان  
دەستی پیکرد و لە  
ناوەراستی بەھار  
کۆتایی ھات ، ،  
بەلام ئەمجارەیان  
لە ناوەراستی  
بەھار بەرەو  
ھاوینیکی گەرم  
دەست پێدەکات

لەکاری سیاسی  
عێراقدا تەنھا کار  
لەسەر روژ دەکرێت  
نەک شەو روژ  
پیکەو

سیاسی

گولاش

ژمارە (٧٧٦)  
٢٠١٠/٤/١٢

٣٣



مائىۋى  
سىياسىيەكان لە  
ھۆلە فېئىكەكانى  
كۆپۈنەۋە  
زىياتر دەكات،  
ھەزناكەن ھۆلى  
كۆپۈنەۋەدەكە  
بەجىبەيلىن

ھاتنە ناۋەى  
ئەمرىكاش بۇ  
ناۋ پىرۇسەكە  
ھاتنە ناۋەى  
مىانگىرانە دەپتت  
و ھەولەدات  
ھەموۋ لايەنەكانى  
ناۋ پىرۇسەكە بۇ  
گەپتتەن بە جۇرە  
رىككەۋتتىك  
كۆمپىرۇمايز بۇ  
پەكتىرى بكنە



زۇر زەحمەتسە مەزىندەى ئەۋە بىكرىت پېش  
ھاتنى ھاۋىنە گەرمەكەى بەغدا پىرۇسەى  
گرېدانسى ھاۋىپەيمانى لە نىۋان لايەنە  
سىياسىيەكانى عىراقدا بۇ پىكەپىننى  
حكومەتى ئايىندەى عىراق تەۋاۋ بىت،  
زۇربەى چاۋدىران ۋا مەزىندە دەكەن  
كە ھاۋىنە بەرىدەكرىت ھىشتا لايەنە  
سىياسىيەكان ناگەنە رىككەۋتتىك، يەككە  
لە چاۋدىرە نىكەكانسى عىراق ھۆكارى  
ئەم دواكەۋتتەى بەۋە گرېدايەۋە كە  
لەسالى ۲۰۰۶ ەۋە دەستىرۋىشتىۋى  
ئەۋكاتى ئەمىرىكا لە لە پىرۇسەى سىياسى  
عىراقدا زىياترەى بو، ئەۋجا پىرۇسەى  
پىكەپىننى حكومەت ماۋەى پىنچ مانگى  
خايند بىت، ئەۋا ئەمجارەش ئەگەر پىنچ  
مانگ زىياترى پىنچەپت ئەۋا كەمترى  
پىنچەپت، ئەۋ سەرنجەى ئەم راپۇرتە  
لەسەر شىرۇفەكارانى ئامۇژگانى  
برۇكىنگر ۋەند ۋا واشنتۇن بۇ دىراساتى  
سىياسەتى رۇژھەلاتى نىك، دروستى  
دەكات ۋە ھەندىك لە رايەكانىيان پىچەۋانەۋە  
دەكاتەۋە، ئەۋبە راپۇرتەكەى ئەۋ  
ئامۇژگانا جىھانىيانە لەبەر رۇشناى  
ئەتمۇسفىرى سىياسى عىراق شىرۇفەكانىيان  
كردوۋە ماۋەكەشيان بە تەرمۇمەترى  
سىياسىي پىۋانە كردوۋە، بەلام ئىمە ۋەك  
خەللى عىراق، لەگەل ئەۋەى ۋەك ئەۋان  
شىرۇفەكان لەبەر رۇشناى ئەتمۇسفىرى  
سىياسىي عىراق دەكەين، بەلام ماۋەى  
ۋتوۋپىژەكان بە تەرمۇمەترى سىياسىي  
ناپۇين، بەلكو بە تەرمۇمەترى ژىنگەبى  
دەپپىۋىن ۋ پىمان وايە زەحمەتە ماۋەى پىنچ  
مانگ يان پىنچ مانگ زىياتر بخايەنەت،  
ھۆكارى ئەم جىاۋازىيە لە مەزىندەى ئىمە ۋ  
مەزىندەى ئەۋ ئامۇژگانا بەرپىزانە پەيوەندى  
بەۋەۋە نىيە ئىمە شىرۇفەى سىياسىي لەۋان  
باشتر دەكەين، نەخىر پەيوەندى بەۋەۋە ھەيە  
كە ئىمە ۋەك عىراقى باشتر لە سىرۋشتى  
كارکردنى سىياسىيەكانى عىراق تىدەگەين  
ۋ باشتر لە ئەتمۇسفىرى ژىنگەى ۋلاتى  
خۇمان تىدەگەين، كە پىدەچىت ئەۋ  
ئامۇژگانىيانە ئەۋ دوۋلايەنە گىنگەيان  
فەرامۇش كىرەپت. دەكرىت ئەۋ جىاۋازىيانە  
بەم خالانە زىياتر روۋن بكنەۋە:

۱- ۋتوۋپىژەكانى پىكەپىننى حكومەتى  
پىشۋو لە دەسپىكى زىستان دەستى پىكرد ۋ  
لە ناۋەراستى بەھار كۇتابى ھات، كەۋاتە  
رۇژى بەغدا لە ۋ ماۋىيە زۇر كورت بو،

بەلام ئەمجارەيان لە ناۋەراستى بەھار بەرەۋ  
ھاۋىنەكى گەرم دەست پىدەكات، ۋاتە ھەر  
رۇژىك ھىندەى رۇژ ۋ نىۋىكى جارى  
پىشۋو دەپت ۋ ژمارەى كاتىمىركانى  
ۋتوۋپىژەكانىش لە ژمارەى كاتىمىركانى  
ۋتوۋپىژەكانى جارى پىشۋو زىياتر دەپت.

۲- سىرۋشتى سىياسىيەكانى عىراق بەۋ  
جۇرەيە كە رۇژ بۇ كاردنى سىياسى ۋ  
شەۋانەش بۇ مىۋان ۋ ھەۋانەۋەيە، ئەمەش  
ماناى ئەۋبە لەكارى سىياسىي عىراقدا  
تەنھا كار لەسەر رۇژ دەكرىت نەك شەۋ  
رۇژ پىكەۋە، ئەمەش ماناى ئەۋبە ئەگەر  
ھاۋىن بو ژمارەى كاتىمىركانى كارى  
سىياسىي زىاد دەكات ۋ ئەگەر زىستان بو  
ژمارەى كاتىمىركانى كارى سىياسىي  
كەمدەپتتەۋە.

۳- خالىكى دىكەى گىنگ كە پىدەچىت  
تۇژەرانى ئەم ئامۇژگانا جىھانىيانە  
شارەزايان لەسەرى نەپت، مەسەلەى  
گەرما پروكىنەكەى ھاۋىن بەغدايە، كە  
مانەۋەى سىياسىيەكان لە ھۆلە فېئىكەكانى  
كۆپۈنەۋە زىياتر دەكات، ھەزناكەن ھۆلى  
كۆپۈنەۋەدەكە بەجىبەيلىن، بۇبە ئەمەش  
خالىكى دىكەيە كە موناقتەشەكان بىرنى  
تېنكەۋىت ۋ ماۋەى درىژى گەپتتەن بەر  
پىككەۋتتەن كورتدەكاتەۋە.

پىگومان ئەگەر ئەۋ چەند دىرەى پىشۋەۋە  
جۇرەك لەتەننى سىياسىي بىت بۇ ئاستى  
قورسى ۋتوۋپىژەكانى ئايىندەى پىكەپىننى  
حكومەت لە عىراقدا، ئەۋا لەسەر  
ئەرزى ۋاقىع مەسەلەى پىكەپتەن لەسەر  
فۇرمەلەيەك بۇ پىكەپىننى حكومەتى  
ئايىندە كارىكى ئاسان نىيە، پىدەچىت لايەنە  
عىراقىيەكان خۇيان بە تەنھا نەتۋان بگەنە  
رىككەۋتتىكى ھاۋىەش ۋ ئەۋ مەسەلەيە  
يەكلايەكەنەۋە، كەۋاتە عىراقىيەكان پىيان  
خۇش بىت يان نە، ناچار دەبن خۇيان داۋاى  
ھاۋكارى ئەمىرىكا بكنە، يان ئەمىرىكا  
چىدىكە ناتاۋىت چاۋرەپى لەۋە زىياتر  
بكات ۋ دىتە ناۋ پىرۇسەكەۋە، ھاتنە ناۋەى  
ئەمىرىكاش بۇ ناۋ پىرۇسەكە ھاتنە ناۋەيەكى  
مىانگىرانە دەپت ۋ ھەۋلەدەدات ھەموۋ  
لايەنەكانى ناۋ پىرۇسەكە بۇ گەپتتەن بە  
جۇرە رىككەۋتتىك كۆمپىرۇمايز بۇ يەكتىرى  
بكنە، ئەم حالە بۇ ئىستازوۋە كە زىياترى  
لەسەرى بىۋىن، بۇبە راستەۋخۇ راى  
ئەۋ پىسپۇرە بەرپىزانە دەخەينەروۋ كە لەم  
راپۇرتەدا بەشدارىيان كردوۋىن.



# ھەركەسىگ بۇ سەرۆك وەزيران رابىسپىردىت دەپت پشيوانى كورد زامن بكات ئەوجا حكومەتى پى پىكدههينرپت



پروفىسور مايكل كۆلين دۆن، دامەزرىنەر و سەرنوسەرى جۆرنال ئۇف مېدل ئىستەو پىسپور و تايبەتمەند و شىرۇفەوانى سىياسىيە لە مېژوى مىسرو ئىسلامى سىياسىيە و دەولەتانى كەنداو عىراق، سەبارەت بەرەوشى ئىستاي عىراق و ھەولەكان بۇ پىكەپىننى حكومەتى تايىندە رۇژنامەنوس و ئەكادىمىست پروفىسور دۆن بەمجۆرە بۇ گولان ھاتە ناخاوتن:

ھىوادارم دەسترۇيشنوى ھىزە دەرەكپىھەكان لە عىراقدا دەسترۇيشنويىيەكى بالادەست نەبىت، بە چەشنىك عىراق بېئتە لوبنانىكى گەورە

عىراقدا تواناي چارەسەركردنى ئەم كىشەيەى ھەيە؟

• ئەوى ئاشكرايە كە ھەموو لايەنەكان نامادەن ھاوپەيماپىتتى لە گەل كوردەكاندا بىكەن و ئەوش پرونە كە زەحمەتە يىبەشداربوونى كوردەكان بتوانرپت حكومەت پىكەپىنرپت، بەلام مەرجى كوردەكان ئەويە كە ئەم لايەنى ھاوپەيماپىتتى لە گەلدا دەكەن پابەندبوونى خۇى رابگەپىنرپت بە دەستورەو، پىرسپارەكە ئەويە ئايا لايەن و پىكەتەسە ھەرىپىيەكان نامادەن ئەم مەرجە بېئەندەى؟

ئەگەر پىرسپە سىياسىيەكە نەتوانىت ئەم كىشەيە چارەسەربكات چى روودەدات؟

- لە راستىدا دەپىت چاوەرپى ئەنجامى گەتوگۇى نىوان لايەنە كوردىيەكان و لايەنەكانى دىكەى عىراق بىكەين، لە ھەمان كاتدا مەن باوەرم وايە كوردەكان رۇلىكى سەركەى دەپىنن لە پىرسپە پىكەپىننى حكومەتدا، چونكە ھەر كەسپك پۇستى سەرۆك وەزيران وەرگىرپت دەپىت پشيوانى كوردەكان بۇ خۇى زامن بكات، لەبەر ئەو پىم وايە كوردەكان لە پىگەيەكى بەھىزى گەتوگۇکردەندەن.

• ئەگەر پىكەپىننى حكومەتى عىراق كەوتە دواى مانگى ئاپەو، كە وادەى كەمكردنەوى ھىزەكانى ئەمەرىكايە، ئايا ئەمە تاچ راددەيەك كارىگەرى خراپى دەپىت لەسەر ئىدارى مالىكى لە روى كاردانەوى راي گشتى ئەم ولاتەو(ئەمەرىكا)؟

سىياسى گولاش ژمارە (۷۷۶) ۲۰۱۰/۴/۱۲

- پىم وايە ھالى حازر راي گشتى ئەمەرىكا پىر بايەخ بە پىرسى ئەفغانىستان دەدات نەك عىراق، ھەرەھە سەرنەكەوتتى ھەولەكانى پىكەپىننى حكومەت مايەى كاردەسات دەپىت بۇ خەلكى عىراق.

بەلەبەرچاوغرتنى بارودۇخى عىراق ئەوا شتىكى سىرۇشتىيە ھەر يەكە لەم ولاتانە بىيەنرپت دەستورەدان لە كاروبارى عىراقدا بىكەن، بەلام مەن ھىوادارم دەسترۇيشنوى ھىزە دەرەكپىھەكان لە عىراقدا دەسترۇيشنويىيەكى بالادەست نەبىت، بە چەشنىك عىراق بېئتە لوبنانىكى گەورە. ھەرەھە ھىوادارم ھىزە دەرەكپىھەكان لە كاتى پشيوانىكردن لە لايەنە دۇستەكانيان ھەولە كارىگەرىبون بەسەر ئاراستەى ھاوپەيماپىتتىكەسەو نەدەن. مەن دىبارى دەكەمەو ھىوادارم لايەنە عىراقىيەكان ئەوئەندە پشەت بە ھاوپەيماپەنە دەرەكپىھەكانيان نەبەستەن بە چەشنىك عىراق بېئتە لوبنانىكى گەورە كە ئىمە دەزانىن چەندىن سالە لوبنان بەدەست كارىگەرى ئەم دەستورەدانانەو دەنالىتتەن.

• نكۆلى ناكىرت كە دابەشبوون و جىواوزى ھەيە لە نىوان پىكەتەكانى عىراقدا، بۇ نمونە لە نىوان شىيە و سوننەكاندا لەسەر ئەوى كام لەم دوو پىكەتەيە جەلدى حكومرپىتتى عىراق بگرنەدەست، لە ھەمان كاتدا جىواوزى لە نىر خردى شىيەكانىشدا ھەيە، بۇ نمونە ھەندى لايەنى شىيە رازى ناپن دووبارە مالىكى پۇستى سەرۆك وەزيران بگىرپتەدەست، پىرسپارەكە ئەويە ئايا يەكلانەكردنەوى ئەم پىرسە تاچ راددەيەك ھەرەشە لە پىرسە سىياسىيەكەى عىراق دەكەت؟

- پىرسپارەكە ئەويە ئايا ئەگەر پىرسە سىياسىيەكە نەتوانىت ئەم كىشەيە چارەسەربكات چى روودەدات؟ بە دۇنيايەو دەرئەنجامىكى زۇر خراپ دىتەئارو. لەبەر ئەو دەپىت ولەامى ئەو پىرسپارە بىرپتەو ئايا پىرسە سىياسىيەكە لە

• چۆن بارودۇخى عىراق دەپىنن دواى ئاشكراكردنى ئەنجامى ھەلپۇزەنەكان، ئايا پىرسە پىكەپىننى حكومەت تاچەند دىرپە دەكەپىت؟

- پىدەپىت پىرسە پىكەپىننى حكومەت پىرسە بىيەنرپت بە ئەنجامدانى گەتوگۇيەكى زۇر و ھەولە گەورە ھەيەت بۇ پىكەپىننى ھاوپەيماپىتتى، لەبەر ئەوى تا ئىستا نازانرپت ئەو حكومەتەى پىكەپىنرپت بە چ شىوئەك دەپىت.

• پىدەپىت لايەنە عىراقىيەكان نەتوان بە ئاسانى ھاوپەيماپىتتى پىكەپىنن، ئايا ئەگەر نەتوان لە ساوى دوو مانگى داھاتوردا ئەم ھاوپەيماپىتتى پىكەپىنن پىرسە سىياسىيەكە بە ئاراستەيەكدا دەرەت؟

- لە راستىدا ئەگەر نەتوانرپت ئەم ھاوپەيماپىتتى پىكەپىنرپت ئەوا عىراقىيەكان دووچارى مەترى و دۇرارى دەپتەو، بەلام مەن زۇر دوو دلم لەوى پىشپىنەكى سىلپىم ھەيەت، چونكى ئومىدى مەن ئەويە عىراقىيەكان بتوان سەركەوتوبن لە پىكەپىننى ئەو ھاوپەيماپىتتىدە.

• ھاوكىشە سىياسىيەكە بە چەشنىكە كە ئەگەر مالىكى پۇستى سەرۆك وەزيران بگىرپتەدەست، ئەوا ئەمە بەم مانايە دپت كە نىزان سەركەوتو بسووە لە گەمەكەدا، بەلام ئەگەر ھەللاوى ئەم پۇستە بگىرپتەدەست ئەوا سەركەوتن بۇ سەوئەيە تۇمار دەرپت، ئايا تاچ راددەيەك ھاوپىت لە گەل ئەم لىكەنەويەدە؟ و ئايا رۇلى ئەمەرىكا چى دەپىت لە كۆنرپكردنى ئەم ھاوكىشەدە؟

- ئاشكرايە كە ھەر يەكە لە نىران و سەوئەيە و سوريە بەرژەوئەندى خۇيان ھەيە و

# دەپت عىراق بىكەنە ئەولەويەتى يەكەمى خوتان و رېگە مەدەن ھىزە دەرەككەيەكان سەرۋەرى عىراق پېشىل بىكەن

پروڧىسسور بىكەر سپرىنگ گەۋرە تۆزەرى سىياسەتى بەرگىرى نىشمانييە لە نامۇزگاي بەناوبانگى ھىرتىچ فاۋەندىش، تايبەتمەندە لەسىياسەتى ئاسايشى نىشتمانى لە رۆژھەلاتى ناۋەراست، ھەرۋەھا تايبەتمەندە لەسەر سىياسەتى ئەمەرىكا لە عىراقدا، سەبارەت بەپروڧىسسور بىكەر سپرىنگى ھىكەتتى پىكەتتى لايەنە سىياسىيەكان پروڧىسسور سپرىنگ بەمجۆرە بۇ گولان ھاتە ئاخاوتن:

دوايەمىن شىتېك كە عىراق پىيۇستى پىيى يىت گەرانەۋىيە بۇ بازەنى ئەو ناكۆككەيە سىياسىيەى كە تىيدا پەنا بۇ توندوتىزى دەبدرىت، ھەرۋەھا مەن باۋەرم وايە برىارى زىادكردى ئۇمارەى ھىزەكانى ئەمەرىكا كە پىشتەر لە لايەن سەرۆك بۇ شەۋە جىبەجى كرا دەرفەتى رەخساند بۇ ئەۋەى عىراقىيەكان بتوانن بىكەنە رېككەوتن. ئىستاش مەن ھىوادارم ھىچ دواكەوتنىك لە دروستكردى ئەو ھاپەيمانىتتەيەدا رۈنەدات كە پىيۇستى بۇ پىكەتتىنى ھىكەت.

**\* نكۆلى ناكرىت كە دابەشبوون و جىاۋازى ھەيە لە ئىۋان پىكەتەكانى عىراقدا، بۇ نمونە لە ئىۋان شىيە و سوننەكاندا لەسەر ئەۋەى كام لەم دوو پىكەتەيە جەلەرى ھىكومرانتى عىراق بىگرنەدەست، لە ھەمان كاتدا جىاۋازى لە ئىۋ خەدى شىيەكانىشدا ھەيە، بۇ نمونە ھەندى لايەنى شىيە رازى نابن دووبارە مالىكى پۇستى سەرۆك ۋەزىران بىگرىتتەدەست، پىسىارەكە ئەۋەيە ئايا يەكلانەكرنەۋەى ئەم پىرس تاچ راددەيەك ھەپەشە لە پىروڧىسسور سىياسىيەكى عىراق دەكەت؟**

- ئىۋە ئامازە بەۋە دەكەن كە بونىادى سىياسىى لە عىراقدا لەسەر بىنەماى دابەشبوونە ئىتتى و تائىفەيەكان بىناتتارۋە، نكۆلى لەم ھالەتتە ناكرىت، بەلام لەگەل ئەۋەشدا پىم وايە ھەندى جار ئەم مەسەلە زىاد لە پىيۇست گەۋرە دەكەين. لە لايەكى دىكەۋە مەن باۋەرم وايە ئەگەر بىمانەۋىت

**\* پىدەچىت لايەنە عىراقىيەكان نەتوانن ھاپەيمانىتتى پىكەتتەن، ئايا ئەگەر نەتوانن لە مارەى دوو مانگى داھاتسودا ئەم ھاپەيمانىتتە پىكەتتەن پىروڧىسسور سىياسىيەكە بە ئاراستەيەكدا دەروات؟**  
- مەن ھىوادارم لايەنە عىراقىيەكان بتوانن چارەسەرېك سىياسىى بۇ كىشەكانىان بدۆزنەۋە، لەبەر ئەۋەى



**\* چۇن بارۋەخى عىراق دەيىنىت دواى ئاشكراكردى نەنجامى ھەلبۇزاردەنەكان؟**

- ئەنجامى لايەنەكان زۆر لىك نىكبوون و بە جەشنى ھەر سىستىمىكى پەرلەمانى دىكە ئىستەگفتوگۇ لە ئارادايە لە بارەى چۆنىەتى پىكەتتا نى ھىكومەت.

ديموكراسيە تىنكى فرەبىي بەھىننە ئاراۋە ئەۋا دەپت رېنگايەك بىدۆزئەۋە كە رېنگرى بىكەن لەۋەى سىياسەت بە پىيى دابەشېۋنە ئىتتىنى و تائىفەيەكان دابىرئىزىت، ھەرچەندە دەپت لەم رۈۋەۋە ئازادى ئاينى و ئازادى بىرۈباۋەر پىرئىزىت.

**\* ئىمە دەزانىن كە دەستپۇردانى دەۋلەتە دراوسىپكان لە عىراقدا رەنگدانەۋەى سىلى لىكەوتۇتەۋە، بە چەشنىك ھەندى كەس پىيان واپە ئەم دەستپۇردانە ھۆكارى ئەۋەن كە لاينە سىياسىيەكان نەگەنە رېككەوتىنكى ھاۋەش، پىرسىيارەكە ئەۋەپە ئايا تاچ رادەپەك دەستپۇردانى ئەم دەۋلەتە رەنگدانەۋەىمان دەپت لە پىرۇسەى پىكەتپاننى ھۆكەمەتدا؟**

- پىم واپە دەپت عىراقىيەكان خۇيان كار بەرگرى لىكردن و پاراستنى عىراق بىكەن و بە ھەمان شىۋەى لوبىنان لاينەكان بە چەشنىك مىلكەچى دەستپۇرۇشتۈۋى ھىزە دەركىيەكان نەبن كە تەنەت سەرۋەرى نىشتامنىش بىكەنە قوربانى پاشكۆيەتپان بۇ ئەۋ ھىزانە. لەبەر ئەۋە دەپت عىراقىيەكان بەرپەكى يەكگرتىۋ دەۋست بىكەن و بىرپار بىدەن پىرۇسە سىياسىيەكە پەپۈستە بە خۇدى عىراقىيەكان خۇيانەۋە و دەپت بەۋ شىۋەى بەرپۇبىرئىت كە بەرژەۋەندى عىراق بەھىننەدى، بەلام ئەگەر لاينەكان بىنە غەمىلى ھىزە دەركىيەكان ئەۋا ئەمە رېنگە و رەۋتېكى زۇر مەترسىدار دەپت بۇ عىراقىيەكان.

**\* چۇن لە كىشەى ھەلپەسىزەراۋەكانى نىۋان ھۆكەمەتى ھەرىمى كوردستان و ھۆكەمەتى**

**عىراق دەۋانەت، ئايا پىست واپە تۋانى چارسەركردنى ئەم كىشانە لە ئاراداپە؟**

- پىم واپە مومارەسەكردنى ئاستىكى دىارىكراۋ لە ئۇتۇنۇمى لە لاينە ھەرىمى كوردستانەۋە شىتېكى گىرنگ و پىۋىستە، بەلام نايىت ئاستى ئەۋ ئۇتۇنۇمىيە بگاتە ئەۋەى جۇرئك لە جىباۋنەۋە بخولقېننەت بە چەشنىك رېنگرى بىكات لەۋەى عىراق ۋەك دەۋلەتېكى خاۋەن سەرۋەرى بىتۋاننەت رەفتار بىكات. ھەرۋەھا ھىوادارم ھەرىمى كوردستان و ھۆكەمەتى عىراق بىتۋاننەت بەۋ شىۋەىيە لە دەستۈردا ھاتۈۋە كىشەكانىيان چارسەر بىكەن.

**\* ھاۋكىشە سىياسىيەكە بە چەشنىكە كە ئەگەر مالىكى پۇستى سەرۋك ۋەزىران بگرئەدەست، ئەۋا ئەمە بەۋ مانايە دېت كە ئىران سەرۋكەوتۈۋ بوۋە لە گەمەكەدا، بەلام ئەگەر غەللارى ئەم پۇستە بگرئەدەست ئەۋا سەرۋكەوتن بۇ سەۋدىيە تۇمار دەركىت، ئايا تاچ رادەپەك ھاۋاپىت لە گەل ئەم لىكەدانەۋەىدا؟ ئايا رۇلى ئەمەرىكا چى دەپت لە كۆتۈرۈلگەردى ئەم ھاۋكىشەيەدا؟**

- عىراق پىۋىستى بەۋە نىيە ئەۋ پىرسىيارە بىكات ئايا سەۋدىيە ياخۇد ئىران سەرۋكەوتۈۋ دەبن لە گەمەكەدا، بەلكو دەپت كار بۇ سەرۋكەوتنى سەرۋەرى عىراق بىكرىت، مەبەستەم ئەۋەپە دەپت بەرژەۋەندىسى عىراقىيەكان، بە جىۋازى خەلفەتې ئاينى و ئىتتىپاقەۋە، لەسەرۋى ھەموو ئەۋلەۋىيەتېكەۋە پىت. لەبەر ئەۋەى ئەگەر سەرۋەرى عىراق بەھۇى كارىگەرۋىۋون و دەستپۇرۇشتۈۋى ھىزە دەركىيەكانەۋە پىشئىل بىكرىت ئەۋا دۇخىكى

لەرزۇك دەۋست دەپت كە ھەلۈمەرچەكە بە چەشنى لوبىنان دابەشېۋن بەخۇۋە دەپننەت و ئىمەش ھىوادارىن ئەۋە لە عىراقدا رۈۋنەدات.

**\* ئەگەر پىكەتپاننى ھۆكەمەتى عىراق كەۋتە دۋاى مانگى ئابەۋە، كە ۋادەى كەمكردنەۋەى ھىزەكانى ئەمەرىكايە، ئايا ئەمە تاچ رادەپەك كارىگەرى خراپى دەپت لەسەر ئىدارى مالىكى لە رۈۋى كارەنەۋەى پراى گىشتى ئەۋ ۋلائەۋە(ئەمەرىكا)؟**

- ئەمە پىرسىيارىكى باشە، پىم واپە پىۋىستە ھىزەكانى ئەمەرىكا لە عىراقدا بىننەۋە بۇ سەرخستنى پىرۇسە سىياسىيەكە و پىرۇسەى ئاشتەۋابى نىشتامنى، بەلام لە گەل ئەۋەشدا ئەمەرىكا ئاتۋاننەت سىستېمىكى دەستۈرى و خاۋەن سەرۋەرى لە عىراقدا بەھىننەت ئاراۋە ئەگەر عىراقىيەكان خۇيان يارمەتى خۇيان نەدەن. ئەمەرىكا لە عىراقدا بە ئەۋەى دەرفەت بۇ عىراقىيەكان بخولقېننەت، بەلام دەپت تىكراى لاينەكانى عىراقىش رايىگەيەننەن كە ئەۋان كار بۇ ھىنانەدى بەرژەۋەندىيەكانى سەۋدىيە، يان ئىران يان سورىا ناكەن، بەلكو كاركردنى ئەۋان تەنھا و تەنھا بۇ بەرژەۋەندى عىراقىيەكانە. ھەرۋەھا دەپت ئەۋ راسىتېيە بزانن كە بوۋنى ھىزەكانى ئەمەرىكا نايىتتە بەدىل بۇ ئىرادەى عىراقىيەكان بۇ بەرگرىكردن لە ۋلائەكەيان.

**\* دۋا ۋتەت چىيە؟**  
- عىراق بىكەنە ئەۋلەۋىيەتى يەكەمى خۇتان و رېنگە مەدەن ھىزە دەركىيەكان سەرۋەرى عىراق پىشئىل بىكەن.

دۋاپەمىن شىتېك كە عىراق پىۋىستى پىيى بىتت گەرانەۋەپە بۇ بازىنەى ئەۋ ناكۆكىيە سىياسىيەى كە تىننە پەنا بۇ تۈندۈتۈزى دەبىرئىت

ئەگەر بمانەۋىت دىموكراسىيەتېكى فرەبىي بەھىننە ئاراۋە ئەۋا دەپت رېنگايەك بىدۆزئەۋە كە رېنگرى بىكەن لەۋەى سىياسەت بە پىيى دابەشېۋنە ئىتتىنى و تائىفەيەكان دابىرئىزىت





# ئەگەر لەماوۋە يەككى كورتدا كەسكى بۇ پۇستى سەرۋىك وەزىران دەسنىشان ئەكرىت، مەترسى ئەوۋە ھەيە عىراق بخزىتە ناو شەرىكى ناوخۇپپەوۋە

بريان كەتلەس يەككىكە لەو دىپلوماتكارە ئەمەرىكىانەى كە بەباشى دەتوانىت بە عەرەبى بنوسىت و قسەبكات، ئەمە يەككىكە لەو ھۆكارە بەھىزانەى كە پروفىسۆر كەتلەس لە كارى دىپلوماتى و توژىنەوۋەدا سەر كەتتو بوۋە، پروفىسۆر كەتلەس يەككىكە لە تۆژە گەرەكانى سەتتەرى ئەمەرىكان پروفىگرىس پىسپور و تايبەتمەندە لەسەر سىياسەتى ئاسايشى نىشتمانى ئەمەرىكا لە رۇژھەلاتى ناوہراست و باشورى ئاسيا، لە زىاتر لە ۲۰ دەولەت كارى رايۇكارى بۇ دامەزارەكانى ئەمەرىكا كرددوۋە لەوانە عىراق، مىسر، پاكستان، ئەفغانستان، يەمەن، ھەرۋەھا كەتلەس يەككىكە لە نووسەرە ديارەكانى ئەمەرىكا و وتارەكانى لە واشنتون پۇست و لۇس ئەنجلس تايىم و بۇستىن گلوپ و بلتىمور سەن و مىدل ئىست پۇلىسى بلاوۋەكاتەوۋە، لەسالى ۲۰۰۸ ىش كىتپىكى لەسەر سىياسەتى ئاسايشى نىشتمانى ئەمەرىكا بلاوۋەكاتەوۋە، كەتلەس لەبەر ئەوۋەى كارى رايۇكارى بۇ دامودەزگاكانى ئەمەرىكا لە عىراقدا كرددوۋە، لە نىكەوۋە لەسەر باردۇخى عىراق شەرەزايە، بۇيە بە پىوستان زانى لەسەر رەوشى ئىستاي عىراق قسەى لەگەل بكەين و بەمجورە بۇ گولان ھاتە ئاخاوتن.

كەسانىك ياخود  
گروپكە لىك  
ھەن لە عىراقدا  
كە باوہريان  
وايە كار كرن  
بۇ ديموكراسى  
و ئەنجامدانى  
ھە لىباردن دژ  
و پىچەوانەى  
بەرژەوۋەندىبەكانى  
عىراقن



\* بەرپۇت وەك دىپلوماتكارىكى ئەمەرىكى  
چون سەبرى بادۇخى ھەلباردنەكانى عىراق  
دەكەن؟

لە راستىدا دۇخە سىياسىيەكە ناديارە، لەبەر ئەوۋەى تا ئىستا روون نىبە كى بەرپرسارىتى سەرۋىكايەتتىكردىنى حكومەتى عىراق دەگرىتەستۇ، ھەرۋەھا ئەم دۇخە سىياسىيە نا روونەش ھاوكانتە لەگەل دۇخىكى ئەمنى خراپدا كە ماىەى نىگەرانىيە، لەبەر ئەوۋە دەتوانىن بلپىن عىراق چۆتە قۇناغىكى ھەستيارەوۋە. بەتايبەتى كە لەچەند رۇژى رابردوۋو چەند تەقىنەوۋەيەك روويانداوۋە، بەلام ئەوۋەى تا ئىستا ماىەى خۇشەختىبە ئەوۋەيە ئەم رووداوانە لە لايەن كەسان و گروپكەلىكەوۋە ئەنجامدارون كە لە دەرەوۋەى پارتە سىياسىيەكانن، واتە بە چەشنى سالانى ۲۰۰۶ و ۲۰۰۷ مىللىشياكان دژى يەكترى شەرىناكەن، ياخود دژى ھىزە ئەمىنيەكان شەرىناكەن. بەلكو لەلايەن كەسانىكى تىرۇرىستىيەوۋە ئەنجام دەدرىن كە لە دەرەوۋەى پروسە سىياسىيەكەن، بەلام ئەوۋەى زور ماىەى مەترسىيە ئەوۋەيە ھىزەكانى لە كاردانەوۋەياندا

بۇ ئەم رۇداوانە ياخۇد لە كاردانەوہیاندا لە بەرامبەر مشت و مەرە سیاسییە توندەکان ببنە بەشیک لە رکابەرئییە سیاسییەکە و بەشدارین لەم مەملاتییەدا، ئەمە ھەرەشە و مەترسی راستەقینەییە.

### \* بەلام ھەندئ لە چارەپەران پێیانوایە ئەم تەقینەوانە پەيوەستن بە ئاکامی ھەلبژاردنەکانو، رابوژچوونی ئێو لەم روووە چپە؟

- لەبەر ئەوەی تا ئیستا بەیاننامەیک لە ئارادانیە کە ئەو کەس و لایەنانە بەرپرسن لە ئەنجامدانی ئەم کارانە رایانگەیانددیت کە ئەوان دژی کەسیکی دیاریکراو و لە بەرژوونەکان کەسیکی دیکە ئەم کارانەیان کردووە، ئەوا ناتوانین شیکردنەوہیەکی بەھێز بکەین و ئەم دەرئەنجامی تێدا رابگەینەین. ھەرچۆنیک ییت پێموایە ئامانجی ئەم کردووانە لاوازکردن و لە ناوپردنی سیستمە سیاسییەکە، ئەو کەسیکی دیاریکراو، لەبەر ئەوەی کەسائیک یاخود گروپگەیک لە ھەن لە عێراقدا کە باوەردیان وایە کارکردن بۆ دیموکراسی و ئەنجامدانی ھەلبژاردن دژ و پێچەوانەیی بەرژوونەکانی عێراق، لەبەر ئەوە ھەموو کارێک بۆ پەخستنی ئەم پرۆسەییە دەکەن.

### \* ئومیدی ئەوە ھەیە کە ھەموو لایەکی لە مەترسی باروودۆخەکە و لە مەترسی رێکنکەوتن و یەکلانەکردنەوہی جیاوازییەکان بە شێوہیکی ئاشتیانە تێبگەن، ئایا چۆن لایەن و پێکھاتە سیاسییەکانی ولاتەکە دەتوانن بەسەر ئەم کۆسپانەدا زالبن و رێگری لە دووبارە بەرپاوەبوونەوہی شەری ناوخوازی لە ولاتەکەدا بگرن؟

- ھەرەک پێشتریش ئاماژەم پیکرد عێراق بە قوئاغئیکی ھەستیاردا دەرواوت و لە راستیدا ئەگەری ئەوە ھەیە عێراق دووبارە بخزیتە شەریکی ناوخوازییەو، بە تابیەتی ئەگەر لە ماوہیەکی زوودا ئەوە ئاشکرانەکریت کە چ کەسیک پۆستی سەرۆکایەتی حکومەت وەردەگریت. لە ھەمان کاتدا چەندین کێشەیی دیکە ھەن کە مایە نیکەرانین و چارەسەرنەکردنەکان لە رووی سیاسییەو ئەگەری ئەوەیان لیدەکریت بە شێوہیەکی مەترسیدار سەربکێشن بۆ سەرھەلدانی ناسەقامگیرییەکی جددی لە ولاتەکەدا، کە بریتین لە کێشەیی کەرکوک و ناوچە ناوکی لەسەرەکان، بۆ نمونە پێنج ساڵ پێش ئیستا بەلئنی ئەوھەدا کە کێشەیی کەرکوک لە ریی راپرسی و بە پێی ماددە ١٤٠ چارەسەردەکریت، بەلام ئەوھتا پێنج ساڵکە تێپەرئوہ و ھیشتا

ئەم کێشەییە بە ھەلبەسێردراوی ماوہتەرە. کەواتە ئەگەر ئەم کێشە سیاسییە سەرەکییانە چارەسەرنەکرین، ئەوا ئایندە ولاتەکە لە مەترسیدادەیت.

### \* ھەولەکانی پەخستنی پێکھێنانی حکومەت دەیتە ھۆی ھەرەسەپنانی پرۆسە سیاسییەکە ئەمەش دەیتە ھۆی ئەوہی سیاسەتی ئەمەریکا لە عێراقدا شکست بەئیت، پرسیارەکە ئەوہی ئایا تا چ راددەیک ئەمەریکا ئەم پرسە بە جددی وەردەگریت و رێگە لە شکستھێنانی سیاسەتەکە لە عێراقدا دەگریت؟

- بە تێروانیی من سیاسەتی ئەمەریکا ھەر لە ساڵی ٢٠٠٣ ھو لە عێراقدا شکستی ھێناو، من ئەمە نائیم لەبەر ئەوەی ببووە ھۆی رووخاندنی رژیمی سەددام، چونکە سەددام کەسیکی خراب بوو رویشتنیشی منی خۆشحالکرد، بەلام پێموایە بە بەراوێر بەو ھەموو داراییەیی ئەمەریکا لە عێراقدا خەرجی کرد و بە بەراوێر بەو ھەموو کوژراو و قوربانیانەیی لە ھێزەکانی ئەمەریکا کەوتن، ئەوا ئەمەریکا نەیتوانی ئەنجامیک لە عێراقدا بەدەست بەئیت کە لە ئاستی ئەو قوربانیانەدا بن. لەبەر ئەوە ئیدارەیی ئۆباما خوازیارە زۆر بە وریاییەوہ پرۆسەیی کێشاندنەوہی ھێزەکان لە عێراقدا جێبەجێ بکات، چونکە ھەرەک سەرۆک ئۆباما خۆی رایگەیاندا دەمانەوئت بە پێچەوانەیی چوونمان بۆ عێراق بە وریاییەوہ ئەو ولاتە جێبەجێین. کەواتە ئەمەریکا چارەپەری باروودۆخەکە دەکات و بریاری بەپەلە نادات، ھەرچەندە لە ھەمان کاتدا خوازیاری ئەوہیە کە پابەند دەیت بە رێککەوتننامە ئەمنیەکەو، کە ھێوادارم سەرکردە سیاسییەکان لە عێراقدا بتوانن پرۆسە سیاسییەکە بە چەشئیک بەرەو پێشەوہ ببەن کە دەرفەت بۆ جێبەجێکردنی ئەم رێککەوتنە بخولقین.

### \* ئاشکرایە کە روودانی توندوتیژی و تەقینەوہ پرۆسە سیاسییەکە ئالۆز دەکەن و کۆسپ و دژواری بۆ گفتوگۆکانی ئێوان لایەنە جیاوازیەکان دروست دەکەن، ئایا پێتوایە لایەنە سیاسییەکانی عێراق بتوانن بەسەر ئەو دۆخە سەختەدا زالبن بە چەشئیک گفتوگۆکانیان بە ئەنجام بگات؟

- بە دنیاییەوہ ئەم تەقینەوانە کاریگەریان لەسەر جیساباتە سیاسییەکان دەیت، بەلام ناتوانم ئەوە دەستنیشان بکەم کە ئەم کاریگەریە بە چ ئاراستەیکەدا دەشکیتەوہ.

### \* ئەی سەبارەت بە کاریگەری دەستپەردانی دەرەکی لە کاروباری ناوخوازی عێراق، پێتوایە

### ئەم باروودۆخە دەرھاویشتەیی ئەو جۆرە دەستپەردانەییە؟

- پێموایە سەقامگیری عێراق لە بەرژوونەکانی تێکرای دەولتە دراوسێکانە و لە راستیدا ھەرەسەپنانی عێراق و دژرەکێشانی پشئووی لەم ولاتەدا زیان بە تێکرای دەولتە دراوسێکان دەگەینت، بۆ نمونە ھەموو ئەم ولاتانە دوچاری بارگرانی بوونەوہ بەھۆی رووبەرەووبوونەوہی شەپۆلی پەنابەرانە عێراقییەو، لەبەر ئەوە ھێوادارم ھەموو ئەم ولاتانە روئیکێ بنیاتنەر لە عێراقدا ببینن، ھەرچەندە نیکەرانەیی قوول ھەیە کە ئێران و سووریا ئەم روولە نابینن، بەلام ئەوەی جێی سەرنجە تورکیا گۆرانکارییەکی گەورەیی لە ھەلس و کەوتەکانیدا کردووە بە بەراوێر بە سالانی ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧.

### \* تێمە ئەو راستیە دەزانین کە رای گشتی ئەمەریکا لە گەل کێشاندنەوہی ھێزەکانی ئەمەریکا بە عێراقدا، بەلام ئەگەر ھاتو توندوتیژیەکی بەربلاو لە عێراقدا روویدا بە چەشئیک ئەمەریکا نەیتوانی پاشەکشە بە ھێزەکانی بکات، ئایا ھەلبەستیی رای گشتی ئەمەریکا لە ئاست ئیدارەیی ئۆباما دا چی دەیت، ئەمە لە کاتێکدا بەشیک لە ھەلبەستی ھەلبژاردنی ئۆباما پەيوەست بوو بە بەلئندان بە کێشاندنەوہی ھێزەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا؟

- ئیدارەیی ئۆباما بایەخ بە عێراق دەدات و بەلایەوہ گرنگە پەيوەندی و دۆستایەتیییەکی درێژخایەن لە ئێوان عێراق و ئەمەریکا دا دروست ییت، بەلام کێشەکە ئەوہی زۆرینەیی خەلکی ئەمەریکا ئەم بایەخ بە پرسی عێراق نادن و لە راستیدا لە مەسەلەیی پەيوەست بە ئاسایشی نەتەوہیی ئەمەریکاوە پتر بایەخ بە پرسی ئەفغانستان و پاکستان دەدن. لە گەل ئەوھشدا، پێموایە بریارەکانی ئیدارەیی ئەمەریکا لە ئاست عێراقدا پەيوەست دەیت بە بەرەو پێشچوونی باروودۆخەکە لە عێراقدا.

\* دوا و تەت چپە؟  
- ھەمیشە پەيامی من ئەوہیوہ با ھەولەکانی ھەوت سالی پشئووی ئەمەریکا بگۆرین بە وزەییەکی ئیجابی و بنیاتنەر، کە ئەویش لە ریی نزیکبوونەوہی ھەر دوو گەلی عێراقی و ئەمەریکیەوہ دەیت، واتە لە ریی ئالوگۆری ئەکادیمی و کولتوری و راگەیانندەوہ، واتە حکومەتەکان بە تەنھا ناتوانن ئەم ئەرکە ئەدا بکەن، کەواتە دەیت ھەر دوو لای بەم کارە ھەلبەستن، لەبەر ئەوەی تێمە دوو گەلی مەزنین و پێویستمان بەیەکتەری ھەییە.

سیاسەتی ئەمەریکا ھەر لە ساڵی ٢٠٠٣ ھو لە عێراقدا شکستی ھێناو

بە بەراوێر بەو ھەموو کوژراو و قوربانیانەیی لە ھێزەکانی ئەمەریکا کەوتن، ئەوا ئەمەریکا نەیتوانی ئەنجامیک لە عێراقدا بەدەست بەئیت کە لە ئاستی ئەو قوربانیانەدا بن



## پروژه‌کان بنه‌مای سهرکه‌وتنی ئابووری بازاره

# چی بکریت تاوه‌کو پروژه‌کان به‌باشترین ک

گه‌پان به‌دوای شیوازو‌ئو میکانیزمانه‌ی زامنی جیبه‌چیکردنی خیراوا باشی پروژه‌کان ده‌کات، کاریگه‌ری باشی له‌به‌ره‌و پیش‌چوونی دۆخی ئابووری هه‌رنه‌مه‌که‌و گه‌یانده‌ی خزمه‌ت‌گوزارییه‌کان هه‌یه، ئامانجی جیبه‌چیکردنی پروژه‌کانیشمان به‌باشترین شیوه‌و به‌رزترین کوالیته‌ی بۆ دابین ده‌کات. زۆریه‌ی جاریش له‌و هه‌ردیم وولاتانه‌ی که دامو‌ده‌زگا چاودێرییه‌کانی حکومه‌ت و کاریگه‌ری تیییدا لاوازن، جۆره‌ی بیزنس‌کارێک په‌یدا ده‌ییت که له‌ رێگای گه‌مه‌کردن به‌کارو به‌هاو نرخی کالاو که‌ره‌سته‌کانه‌وه جۆرێک له‌پشتیری و بیج سه‌روه‌ری له‌بازاره‌کاندا دروست ده‌کات و ده‌ییته‌ هۆی دواکه‌وتنی نه‌جامدانی پروژه‌کان یاخود خراب جیبه‌چیکردنی کاره‌کان.

دواکه‌وتنی  
نه‌جامدانی  
پروژه‌کان و  
خرابی کوالیته‌ی  
کاره‌کان ئه‌و  
کێشه‌ و گه‌فته‌یه  
که نه‌هک ته‌نیا  
به‌خه‌ی ئابووری  
و بازاره‌کانی  
ولاتانی دواکه‌وتوو  
تازه‌په‌یگه‌یشتوو  
گرتوو، به‌لکو  
زۆریه‌ی ولاته  
پیشه‌سازییه  
پیشه‌که‌وتوو‌ه‌کانی  
دنیا دووچار  
هه‌مان گه‌فت بوون

سیاسی

گولاش

ژماره (٧٧٦)  
٢٠١٠/٤/١٢

٤٠



# والىتى ۋ كەمترىن ماۋە جىيەجى بگرىن؟



بەشدارى زۆرىنەى  
ھاۋلا تىيان  
لە پىرۆژە  
ئابوورىيەكانى  
جىكو سلوفاكىيە  
پىشوو لەرىگى  
كۆبون-مەۋە  
بەئەزمونىكى  
پىشەنك بۆ  
سەركەوتنى  
بەرىئەبىردنى  
پىرۆژەكان دادەنرا

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲

۴۱



لە كۆرپاي باشوور  
لە پيگاي دانانی  
دەزگاكانی  
بازارو دولەت  
بۆ چاودیرکردن  
و دیسپلینی  
هەلسۆكەوتی  
كۆمپانیاو  
دەزگاكان توانا  
سنووریک بۆ  
كەمتەرخەمی و  
بێسەرۆبەری  
لە شێوازی  
و بەرهێنان  
دابەزیت

توێژینه وە  
كەلكی ئابووری  
بۆ ئابووری  
هەرێمەكەو  
و بەرهێنەرەكەش  
بەسوودەو  
بیزنسكارەكە  
لە مەترسییەكانی  
كار دەپاریزیت

سیاسی

گولاش

ژمارە (٧٧٦)  
٢٠١٠/٤/١٢

٤٢

گەران بەدوای شیوازو ئەو میکانیزمانە  
زامنی جێبەجێکردنی خێراو باشی پرۆژەکان  
دەکات، کاریگەری باشی لە بەرهەویشچوونی  
دۆخی ئابووری هەرێمەكەو گەياندن  
خزمەتگوزارییەکان هەیە، ئامانجی  
جێبەجێکردنی پرۆژەکانیشمان بەباشترین شیو  
بەرزترین کوالیتی بۆ دابین دەکات. رێکخستنی  
بەرپۆچوونی پرۆژەکان و پشخستیان و  
دانانی میکانیزمیکی گونجایی (یاسایی و  
ئابووری) ئەو هەنگاوە کارگێری و ئابوورییە  
یە، کە نایتە هۆی شکستیان و دواکووتنی  
ئەنجامدانی پرۆژەکان و زیانگەياندن بەداهات  
و بودجە تەرخانکراو بۆ پرۆژەکان. ئەم باسە  
گەرچی پەيوەندییەکی توندی بە پیکهاتەو  
پەیکەربەندی رێکخستنی کارەکانی حکومەت

و کارگێری و یاساییەو هەیە، بەلام  
لە هەمانکاتدا تیکەڵ بەسیستەمی ئابووری  
و لات و بواردەکانی (ئابووری بازار) بوو، چونکە  
شیوازی بەرپۆچوونی ئابووری و فەلسەفە  
حکومەت بۆ ئابووری دەسەلاتەکانی کەرتی  
گشتی و تاییبەت دیاری دەکات. حکومرانی  
باش و دەسەلاتی دامەزراوێیەکانی و یاساو  
دادگاكان هەمووی ئەو پێوهرانەن کەهێری  
ئەو حکومرانییە دیاری دەکات و دەبێتە هۆی  
ئاراستەکردنی کەرتی تاییبەت و کۆمپانیاکانی،  
بەرپۆچوونی جێبەجێکردنی فاکتەرەکانی ئابووری  
بازارو گەيشتن بە لیبرالییەتی ئابووری،  
لەم سێشەمەدا حکومەت رۆلی پاسەوان  
و چاودێرێک دەبینیت، کە زامنی ئارامی و  
سەقامگیری بواری سیاسی و ئابووری دەکات.



دۆخی بازارو کەرتی تاییبەت و حکومیش  
لە ئابووری بازاردا لە گرفت و کێشە بەدوور  
نبیە، یەکنێک لەو کێشەو گرفتەکانی دێتە بەردەم  
رەوشی ئابووری و دۆخی بازارەکان کەوتنەوێ  
بیبازاری و کەمبۆنەوێ سیولەي نەختینەییە،  
زۆربەي جارێش لەو هەرێم و ولاتانەي کە  
دامودەزگا چاودێرییەکانی حکومەت و  
کارگێری تێیدا لاوازن، جۆرە بیزنسکاریک پەیدا  
دەبێت کە لە رینگای گەمەکردن بە کارو بەهاو  
نرخێ کالو کەرەستەکانەو جۆرێک لە پشپۆی  
و بیج سەرۆبەری لە بازارەکاندا دروست دەکات  
و دەبێتە هۆی دواکووتنی ئەنجامدانی  
پرۆژەکان یاخود خراب جێبەجێکردنی کارەکان.  
دواکووتنی ئەنجامدانی پرۆژەکان و خرابی  
کوالیتی کارەکان ئەو کێشە و گرفتەییە  
کەنەک تەنیا یەخەي ئابووری و بازارەکانی  
ولاتانی دواکووتو تازە پێنگەیشتووی گرتووە،  
بەلکو بەهۆی دارمانی دارایی و ئابووری و  
کەوتنەوێ قەیرانە ئابوورییەکانەو زۆربەي  
ولاتە پشەسازییە پشکەوتووەکانی دنیا  
دووچارێ هەمان گرفت بوون، کاتیک بەهۆی  
ئەو تەنگژانەو گەرە کۆمپانیاکانیان دووچارێ  
ئیفلاسبوون دەبنەوێ بەلێندەرەکان کارەکانیان  
بەجێ دەهێلن و سەدان کرێکارو کارمەندیش  
کارەکانیان لە دەست دەدن، بەمشێوێیە بیج  
متمانەیی و ئائومیدییهك بەدۆخی ئاسایی  
بازارەکان و چارەنووسی کارکردن دروست  
دەبێت.

هۆکاری دواکووتن و پەككەوتنی پرۆژەکان  
لە هەرێمی کوردستان چییە؟ کاریگەری و  
شۆنەوارەکانی بەسەر ئابووری و باری بژووی  
ژیانی تاکی کوردستانییهو چییە؟ ئەو شیوازو  
میکانیزمانە چێسن کە دەتوانریت بۆ رووبەرپوو  
بوونەوێ ئەم کێشەییە سوودی لیوهرگیریت؟  
و لەمادانەوێ ئەم سێ پرسیارە دەمانباتە ناو  
ورژاندنی بنەماکانی پیکهاتنی ئابووری بازارو  
دانانی ئەو میکانیزم و شیوازانەي کارکردن کە  
لە مەترسییەکانی کار دوورمان دەخاتەوێ.

### چاودێرکردن و دیسپلینی هەلسۆكەوتی كۆمپانیاو دەزگاكان

لە قۆناغی گەشەي ئابووری و زیادبوون  
و فراوانبوونی پرۆژەکانی (و بەرهێنان و  
خزمەتگوزاری) کە لە رینگای بەلێندەر  
كۆمپانیاکانی کەرتی تاییبەتەو ئەنجام  
دەدریت، پێویست بەو دەکات بەپلان و  
بەرنامەییەکی ئابووری تۆکمە هەنگاوی بۆ  
بنریت و، رێنمایی و راسپاردەي زانستی و  
واقیعی بۆ ئەنجامدانی ئەو پرۆژانە دابنریت،  
تەنانەت دواتر لە قۆناغەکانی ئەنجامدانی

پروژەكەشدا چاودىرى و بەدواداچوونىكى تووند پەپرە بىرئەت، لەھەموو گەشەكردىنكى خىراو بوژانەوئە كەرتە جۇراوچۇرەكانى ئابوورى كەموكرتسى لە پروژەو ئەنجامدانى دەردەكەوئەت بەتايىبەتسى گەر بىتوو پىش بىراردان لەسەر ئەنجامدانى پروژەكە (توژىنەوئە لىكۆلىنەوئە كەلكى ئابوورى) بۇ ئەنجام نەدرائىت، كۆزىيەكان لەسىئول ھەر زوو لەقەيرانە دارايىيەكەى ۱۹۹۷ ھەستىيان بەو واقىعە كەرد (( نەبونى دەزگانى بازارو دەوئەت بۇ چاودىرىكردن و دىسپلنى ھەلسووكوتى كۆمپانىاو دەزگانان و ايكردوو كەمتەرخەمى و بىسەرورەبەرى لەشىوازى و بەرھىنسان بەكوئەتەو))، بۇيە كۆمپانىيان لەو وئەتەدا بەبى توژىنەوئە زانستى و لىكۆلىنەوئە ئابوورى پلان و بەرنامەكانيان دانائىن، ئەو لىكۆلىنەوانەى كەكەسانى شارەزاو پسپۇر لە ئابوورىدا لە رىنگاى نووسىنگە رىنگە پىدراوئەكانەوئە ئەنجامى دەدات و پابەندى مەرج و رىنمايە زانستىيەكانى كارو ئابوورى دەبىت، لەھەرىمى كوردستان بەدەيان پروژەى جۇراوچۇر ئەنجام دەدرىت، كەچى زۆرىەى جار لايەنى پەيوەندار بەو بەرھىنان ياخود پىشەسازى و كشتوكال پابەندى ئەو رىنمايە زانستىيانەى ئابوورى نىن، كەپوئەستە پىش مۆلەتدان بەپروژەكە بەو فىلتەرەدا رۆشتىبىت و، دەزگايەكى سەرەخۆ لىكۆلىنەوئە كەلكى ئابوورى بۇ كەردىت، كەلىكۆلىنەوئەبەكى تىرۆتەسەل لەخۆدەگرت لەبوارەكانى كەلكى ئابوورىيانەو بازارو قازانج و تواناى كىبىركىردن و مەترسىيەكانى ئايندەبىسى . توژىنەوئە كەلكى ئابوورى بۇ ئابوورى ھەرئەكەو و بەرھىنەرەكەش بەسودوو لەمەترسىيەكانى كار دەپپارزىت، كەواتە بۇچى و بەرھىنەرەكە كاتىك پروژەبەكى لەبەرنامەدايەو بەبەھاي مىليۇنەھا دۆلارە، كەچى خۆى لەلىكۆلىنەوئە كەلكى ئابوورى بەدوور دەخات؟ ئەم خۆ دوورخستەوئە لەئەنجامدانى لىكۆلىنەوئە زانستىيەكان گومان لەپروژەكەو مەبەستى بىزىسكارەكەش دروست دەكات و زۇرجار خۇدزىنەوئەشە لەجىبەجىكردنى ئەو رىنمايىسى و راسپاردانەى كەپەبەندى بەبەرژوئەندى گشتىيەوئە ھەيە. ھاوكات زۇر گرنگە بەپىي ياساو رىنمايى سەرچەم گرىبەستەكان رىكخىت و شەفافيەتتى تىدا بىت و رەچاوى يەك سىستەمى ياساى و يەكسانى و كىبىركى و شەفافيەت بىرئەت، ئەمەش و ايكرد فەرمانگەيەك لە وەزارەتى پلانندان دامەزرىت بەناوى (فەرمانگەى رىكخستى گرىبەستە حكومىيەكان).

كۆمپانىيان لەچوارجىوئە ئابوورى جىھانى كار دەكەن و ئەو راستىيە دەزانن كەپوئەستىيان بەدارشتەوئە ستراتىيەتتىكى نوئە ھەيە، كەتواناترو كارىگەرت بىت لەبەرئوئەبەردنى مەترسىيەكانى كارو ئەخلاقيەتتى كاركردىشى پىپارزىت، بەلام لەگەل ئەم گۇرانكارىيەشدا كۆمپانىيان ھەررو بەنازادانەيەكى رەھا كار ناكەن، بەلكو كەوتونەتە ناو چوارجىوئە ئابوورىيەكەو كەلە رىنگاى حكومەت و رىكخراوئەكانى كۆمەلگەى مەدەنى و بەكارھىنەرىشەو فشارو پالەپەستۆيان لەسەرەو پەربىسارىتتىشيان دەكەوئەتە ئەستۆ. (ئادەم سىمسى) رابەرى ھىزرى لىبىرالزىم كاتىك پىسى و ابوو بازارو خۆى رىك دەخات و لىبىگەرى باكار بىكات، مەبەستى ئەوئە نەبوو

بازارو ئابوورى ئاسايە بەشىوئە پىشوى و بىسەرورەبەرى دەچىت بەرئەسو. بەلكو ئەو بىرمەندە ئابوورىيە دەيزانى بازارو بى دەستىوئەردان و قۇرخكارى بەتئورى زانستى خۆى دەچىت بەرئەسو. بۇيە پوئەست بەو دەكات حكومەت دەسەلاتى بۇ بەرئوئەبەردنى ئابوورى بەكار نەھىتت و تەنيا چاودىرو بەدواداچوون و ئاراستەى بىكات و، بەھىچ شىوئەبەك بەرامبەر كەسان و بىزىسكارو بازارگانىك خۆش نەبىت كە گەمە بەنرخ و بەھاو جۇرو كوالتىتى پروژەكانەوئە دەكەن، كەمتەرخەمى و ساختەكارى لەكارو پروژەكاندا وەكو قايرۆسىك وايە ھەموو بوارو كەرتە ئابوورىيەكان دەگرىتەو، لاوازى لەجىبەجىكردنى پروژەكان جگە لەزبانە ماددى و ئابوورىيەكانى دەبىتە ھۆى دەركەوتتى



خۆ دوورخستەوئە لەئەنجامدانى لىكۆلىنەوئە زانستىيەكانى ئابوورى، گومان لەپروژەكەو مەبەستى بىزىسكارەكەش دروست دەكات

كەمتەرخەمى و ساختەكارى لەكارو پروژەكاندا وەكو قايرۆسىك وايە ھەموو بوارو كەرتە ئابوورىيەكان دەگرىتەوئە

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۶) ۲۰۱۰/۴/۱۲

۴۳



كاتىكىش  
كۆمپانىياكان  
پىششىقلىق دەرىجىسى  
ۋە ئاسۇيى كارو  
چالاكىيەكانيان  
بۇ زامان دەرىجىسى  
ۋە بەشدارى  
پىرۇسەي ئابوورى  
دەرىجىسى، پىئويستە  
پەيرەۋىكىرىنى  
پىئورە  
ئەخلاقىيەكانيان  
بىجەسىپىنرېت

كۆمپانىياكان ھەروا  
بەئازادانەيەكى  
رەھا كار ناكەن،  
بەلكو كەۋنۈۋەتە  
ناۋ چوارچىۋەدى  
ئابوورىيەكەۋە  
كەلە پىڭگاي  
حكومەت ۋە  
رىكخراۋەكانى  
كۆمەلگاي  
مەدەنى ۋە  
بەكارھىنەرەكانەۋە  
فشارو  
پالەيەستۆيان  
لەسەرەۋ  
پەيرىسپارىتېشىيان  
دەكەۋىتە ئەستۆ

سىياسى  
گولاش

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲  
۴۴

كۆمەلەك ديار دەدى سلبى لەوانە ( خراپى  
ژىنگەي كار و ترس و نىگەرانى لەدوارۋژ  
و زيادبوونى مملائىسى نپوان كەسەكان و  
دەرەكەۋىتى ديار دەكانى گەندەلى و رۇتىن و  
بىرۋىكراتىيەتى سلبى و. )

### دواكەۋىتى پىرۇژەكان و خراپى كوالىتى بۇ چى دەگىرپىتەرە؟

كاتىك باس لەپىرۇژەكان دەكەين بەشىۋىيەكى  
گىشىتى مەبەست لە جىبەجىكردىنى پىرۇژە  
خزمەتگوزارىيەكان و ۋەبەرھىنەكانە، كە لە  
ئابوورى بازاردا لەپىڭگاي كەرتى تايبەتەۋە  
ئەنجام دەرىت و كۆمپانىياكان رۇلى كارىگەر  
گرىنگى تىندا دەبىنن، لەدووتوئى رۇژنامە  
گۇشارو كەنەلەكانى راگەياندىندا بەبەردەۋامى  
گويىستى دواكەۋىتن و خراپى كوالىتى  
ئەۋ پىرۇژانە دەبىن، ھەندىك لەۋ پاساۋانەى  
كۆمپانىياكان باسى لىۋە دەكەن و كە بۇتە  
ھۆى دواكەۋىتنى تەۋابوونى پىرۇژەكان  
راست و واقىيەتتە، بەلام زۇرىيە جارىش  
پاساۋەكان بۇ خۇدزىنەۋىيە لەۋ راستىيە كە  
بىزىنكارەكە ويستوۋىيەتى قازانچىكى زياترى  
دەستكەۋىت خەملاندىنى بۇ تىچوونى كارەكە  
راست و دوست دەرەنەچوۋە بەرپۇبەرىكىشى  
نەۋە لە ماھىيەت و گرنگى بەرپۇبەردى  
مەترىسيەكانى كار بىزىت، تەننەت زۇرجار  
لەكانى دامەزراندنى كارگەيەكدا ياخود  
پىرۇژىيەكى ۋەبەرھىنە تەۋانراۋە بەسەرەكەۋىيە  
لىكۋلىنەۋەدى كەلگى ئابوورى بۇ پىرۇژەكە  
بكرىت و بىچ توئىزىنەۋىيەكى زانستى ئابوورى  
بەپىكرەۋە.

### لىرەدا بەكورتى ھەندىك لەۋ ھۆكارانەى كە بۇتە ھۆى دواكەۋىتنى پىرۇژەكە خراپى كوالىتى جىبەجىكردىنى دەخەينە روۋ.

۱- دەرەكەۋىتى بىرارى خىزا بۇ ئەنجامدانى  
پىرۇژەكان بىچ لىكۋلىنەۋەدى كەلگى ئابوورى.  
۲- نەبوونى بەرپۇبەردىكى باش و شارەزا  
لەبەرپۇبەردى مەترىسيەكانى كار.  
۳- ناسەقامگىرى ژىنگەي ئابوورى و  
بەرزىۋونەۋەى نرخ و بەھاكانى كەردەستەۋە كار.  
۴- كەۋىتەۋەى قەيرانە ئابوورىيەكان و  
بىيازارى.  
۵- خەملاندىنى بىرى تىچوونى پىرۇژەكان  
كەمكورتى تىدايە.  
۶- رۇتىنى كار كەردن و دواكەۋىتنى سىلفەكان و  
لاۋازى سىستەمى قەرز پىندان.  
۷- فرۇشتن و دەستادەستكردىنى پىرۇژەكان  
ياخود دابەشكردىنى كارەكان بەسەر چەند  
كۆمپانىيەكى بىچووكى بىچ تواناي مادىي و

مروئىي .  
۸- پۇلىن نەكردنى بەردەۋامى كۆمپانىياكان،  
چونكە بارودۇخى ئابوورى و بازار ھىچ  
كۆمپانىيەكە لەدۇخى خۇيدا ناھىلىتەۋە.

۹- ۋەرگرتنى ژمارىيەك پىرۇژە لەلايەن يەك  
كۆمپانىياۋە لە يەك ماۋەدا .

۱۰- بوونى كەردەستەۋە كەلۋەلى خراپ و نزمى  
كوالىتى لەبازارەكانى كوردستان.

۱۱- مەحسوبييەت و پىدانى پىرۇژە لەسەر  
بنەماي دوور لەزانستى و ياسايى .

۱۲- لاۋازى سىستەمى ياسادانان و چاودىرى  
دارايى و لىپرسىنەۋە.

### بۇ روۋىروۋىيەۋى مەترىسيەكانى كار چى بكرىت ؟

رۇژانە گويىستى بىمايەبوونى كۆمپانىياكان  
دەبىن، ياخوود ناۋبەناۋ گويىستى ناۋى  
ئەۋ كۆمپانىيە دەبىن كە حكومەتى ھەرىم  
لە (لىستى رەش) دا دايان، لەسەرەتاي مانگى  
نىسانى ئەمسالىشىدا ناۋى ۱۱ كۆمپانىيا

راگەيەنرا كەلەشارى ھەلۋى خراۋنەتە لىستى  
رەشەۋە، ئەم حالەتە لەناۋ دۇخى ئابوورى  
بازاردا ناسايە، بەۋىيەى بارودۇخى ئابوورى  
سەقامگىر نىيەۋە زۇرجارىش بەھۆى ئەۋ  
ھۆكارانەى پىشتر نامازەمان پىندا سەرىپچى لە  
رىنمايى و راسپاردەكان دەكرىت و كەمتەرخەمى  
لەبەرپۇبەچوونى پىرۇژەكان دەكرىت، لىرەدا  
حكومەت بەرپىرسپارىتى لەئەستۆ دەكرىت  
و سىستەمىك بۇ كارو كەدەۋەى ئەخلاقىيەنە  
بىنات دەنېت، كاتىكىش كۆمپانىياكان پىشكىرى  
دەكرىن و ئاسۇيى كارو چالاكىيەكانيان بۇ زامان  
دەكرىت و بەشدارى پىرۇسەي ئابوورى دەكرىن،  
پىيىستە بەرپۇبەردىنى پىئورە ئەخلاقىيەكانيان  
بىچەسىپىترىت. چارەسەركردىنى گىرقتى  
دواكەۋىتنى پىرۇژەكان و نزمى كوالىتىيان  
ئەركى حكومەتە، چونكە ئەم حالەتە ناستى  
بىراۋ ئومىد بەئابوورى كەم دەكاتەۋەۋە زيان  
بەداهاتسى نەتەۋەۋە تاكەكەسىش دەگەيەنېت،  
لەھەرىمى كوردستان زۇرىيە كۆمپانىياكانى  
كەرتى تايبەت نەبانتوانىۋە لەرووى كوالىتى و  
تواناييەۋە بەرەۋ پىشەۋە بىچن، كە مەترسى ۋاى  
لىدەكەۋىتەۋە دۇخى ئابوورى بۇ دواۋە بىچىت و  
كۆمپانىياكانى كوردستان نەتوانن كىپىركى لەگەل  
كومپانىيا دەرەكىيەكان بەكەن، ئابوورى كوردستان  
لەئابوورىيەكى بەكارھىنەرەۋە بەرەۋ ئابوورىيەكى  
بەرەمھىن بەرن، گەرچى لەدوا نامارى  
كارگەكانى كەرتى تايبەت لەم ۳ مانگەى  
رابرەۋودا نىكەى ۱۶ كارگەى جۇراۋ جۇر

لەبوارەكانى دوستكردىنى بىناسازى و بەرھەمە  
خۇراكىيەكان و ناسنگىرى دامەزران، كارىش  
بۇ جىبەجىكردىنى ۳ كارگەى جىاكرەنەۋەدى  
زىلىش دەكرىت، بەلام ھىشتا ژمارە توانايى ئەم  
كارگانە بەپىي پىيىست نىيە، دامەزرانى ئەم  
كارگانە توئىزىنەۋەدى كەلگى ئابوورى باشيان  
بۇ ناكىرت، پىشتر لە ھەرىمى كوردستان بەدەيان  
كارگەى بىناسازى و بەرھەمە خۇراكىيەكان  
پىشەسازى خۇراكى ( دەبىنرا لەگەل ۋالابوونى  
سنوورەكان و كرانەۋەى دەرۋازە بازارگانىيەكانى  
سەرسنور يەك لەدواى يەكى ئەۋ كارگانە  
روۋىروۋى بىمايەبوون بوونەۋە لەكارى  
بەرھەمھىنن راۋەستان. لەبوارى ئەنجامدانى  
پىرۇژە خزمەتگوزارىيەكانىشىدا كە حكومەتى  
ھەرىمى كوردستان سالانە گىرپەستى بۇ  
دەكات و دەخىنە بىۋارى جىبەجىكرەنەۋە زۇر  
لەكۆمپانىيا جىبەجىكارەكان كەمتەرخەمى  
دەنۇنن لەخىرا تەۋاۋكردىنى ئەۋ پىرۇژە  
گرنگانە كەپەيۋەندى بەپىرۇيى ژيان و داھاتى  
تاكەكەسىيەۋە ھەيە .

لەسىستەمى سۇشالىستى و پەيرەۋكردىنى  
ئابوورى ناۋەندى (مركزى) حكومەتەكان بەنايان  
بۇ پالپىشتى و پىشكىرى بەرھەمى خۇمالى  
پىشەسازى و كشتوكالى دەپرد لەپىڭگاي  
قەدەغەكردىنى ھىنانى بەرھەمى بىيانى ياخود  
دانانى باچىكى زۇرى گومركى، بەلام لەم  
سەردەمەداۋ لەگەل پاشاكشەى نزام و بەرنامە  
سۇشالىستىيەكان و كرانەۋەى بازارەكان  
حكومەتەكان لەپىڭگاي قەرزو ھاۋكارى  
مادىيەۋە پالپىشتى بەرھەمى خۇمالى دەكەن  
ۋە ھانى بەرھەمھىنەكان دەدەن بۇ بەزىكرەنەۋەدى  
ناست و توانايى كىپىركىكرەن . كاتى ئەۋەھاتوۋە  
حكومەتى ھەرىمى كوردستان بىچ لىكۋلىنەۋەدى  
كەلگى ئابوورى پىرۇژەكان مۇلەتتى دامەزرانى  
پىرۇژى ۋەبەرھىنە نەدات، كە ناۋەندىكى  
سەرىخەۋى ئابوورى چاۋخشاندىنەۋە بەۋ  
لىكۋلىنەۋەۋانەدا بكات، ھاۋكات حكومەت  
دەتوانىت لەپىڭگاي قەرزوۋە زامنى خىزا  
جىبەجىكردىنى پىرۇژەكانى خزمەتگوزارى  
بكات و سىستەمى چاودىرى دارايش رۇلى  
خۇى بىيىت لەچاودىرى و بەدۋادچوونى  
كارو پىرۇژەكان، دەزگاي كۇنترۇل و پىئوانەيى  
جۇرىش ھەلسىت بەدانانى كارگە ياخود ناۋى  
ئەۋ كۆمپانىيەكى بەرەستەۋە كالا بازارگانىيەكان  
دەھىنېتە كوردستان و لىپرسىنەۋەش بكرىت  
لەۋ كۆمپانىياۋە بىزىنكارانەى گەمە بە نرخ  
ۋە بەھاكانى بازارەۋە دەكەن، بۇ ئەۋەدى چى  
تەر پىرۇژەكانمان دوانەكەۋىت و بەشىۋەيەكى

کوالیتىسى بەرز لە ماوەى ديارىراوى خۇيدا جىيەجى بکرىت و کۇمپانىياو بىزنسكارەکانىش لە زىان و ئەگەرەکانى مەترسىيەکانى کار دوور بن، بەشىپۆيەكى گىشتى ئەركى سىياسەتمەدارانە زىنگەيەكى لەبارى ئابوورى و کار لەهەرئەمەدا دايىن بکەن، بەتايىبەتى هەنگاونان بەرەو دامەزرانى ئابوورىيەكى بەهێزوو زىندوو بنىن، تىيدا زۆرىنەى هاوالاتىيان بەشدارى لەو پىرۆسەيە بکەن و بىزنسكارەکانىش ئاراستەى ئەو شىپۆزەى کارکردن بکرىن کە پالېشتى و پشتگىرى ئابوورى بازار بکەن. لەم پىرۆسەيەدا نايىت دامەزرانەکانى تووژىنەووە لىكۆلېنەووەى ئابوورى پشتگۆئى بخرىن، سوود لەئەزمونى ئەو ولاتانە وەرگىرىت کەبەهاوشپۆيە ئىمە لەقۇناغى راگوزەردا بەرەو ئابوورى بازار هەنگاويان ناو، بەو پىيەى چالاكىيە ئابوورىيەکان تەنيا مەبەست لىي دەستكەوتى ماددى نىيە، بەلكو كۆمەلەك دەستكەوتى مرۆيى و سەرمایەى مەعريفىشى لە هەگبەدايە، بۆيە پىيۆستە پىش ئەنجامدانى پىرۆزەکان گىنگى بە تووژىنەووەى كەلكى ئابوورى بدرىت، چونكە ئابوورى لىبىرالىيەت پىشتى بەتووژىنەووە لىكۆلېنەووە ئابوورىيەکان بەستووە بۆ رووبەروو بوونەووەى مەترسىيەکانى كار سوودى گەورەى لىپۆرەدەگرىت .

### چىك و سلوفاكيا دوو ئەزمون لەبەشدارى زۆرىنە لەپىرۆسەى ئابوورى دا

ئەزمونى هەردوو ولاتى چىك و سلوفاكيا لەبوارى پىرۆزەکان سەركەوتنىكى باشى تۆمار كىردووە، بەرادەيەك دەتوانرىت ئەم ئەزمونە بەپىشەنگ دانرىت بەهاوشپۆيە قۇناغى گواستەووەى ئابوورى سۆشالىيەستى بۆ سەرمایەدارى و بەتايىبەتكردى پىرۆزەو دامەزرانەكانى كە لەكۆتايى سەدەى رابردوو هەردوو ولات دەستيان بەو پىرۆسەيە كىرد، بەتايىبەتكردى لەو دوو ولاتەدا بەپىي پىداويستىيە ئابوورى و سىياسىيەكان بوو، زۆرىيە كەرتە ئابوورىيەكان دراىە هاوالاتىيان و زۆرىيە جەماوەر راكيشرايە ناو پىرۆسەى ئابوورىيەو، ئەمەش پىي دەتەرا بەتايىبەتكردى مىللى بەپالېشتى دامەزرانە دىموكراتىيەكان و سەقامگىرى سىياسى و پەپرەوكردى فىدرالىيەت . كاتىك پىرۆزەكانى ئەم دوو ولاتە بەتايىبەتى سلوفاكيا رووبەرووى ئىفلاسيبون و شكست بوونەووە حكومەتى سلوفاكيا لەرىگای قەرزى درىژخايەنەووە رووبەرووى دارمانە چاوەر وانكراوە كە بوووە، ستراتىيەت و ئامانجە روونەكانى بەپىرۆبەردنى ئابوورى وای لەدامەزرانە حكومىيەكان كىرد دەسلەلاتى

بەسەر ئابوورى بەشىپۆيەكى خىرا كەم بىكاتەووە بەزىادكردى ئاشكراو لە رىگای كۆبۆن- هەو دامەزرانەكان و پىرۆزە ئابوورىيەكانى بەتايىبەت كىرد، ئەمەش لەپىرۆسەيەكدا كە ۸مىليۆن و ۶۰۰هەزار هاوالاتى بەشدار بوو تىيدا. حكومەت بەرپىسارىتى ئاراستەكردى و پاراستنى بازارەكانى لەئەستۆ گرتووە و پارمەتى و هاوكارىيەكى باشى كەرتى تايىبەت دا، بەلام ئەم پارمەتايانە بى مەرج نىن و لەكاتى كەمتەرخەمى و شكستەپىنان بەپىرۆزەيەكدا لىپىسىنەووەى توندى ئاراستەى ئەو كۆمپانىياو بەلئىندەرە دەكرىت، كە گەمە بەئابوورى و مەبەستى ئەنجامدانى پىرۆزەكەو

بەهاو نىرخەكانى بازارەووە بىكات، هاوكارى و پارمەتايەكانى حكومەت بۆ كەرتى تايىبەت وایكرد لەماويەكى كورتدا نەك تەنيا كۆمپانىياكانى سلوفاكيا پىداويستى و كارەكان لەناوخۆى ولات بگىرنە ئەستۆ، بەلكو بەرەو كارى و بەرهىنان چون لەسەر جەم كىشوووە ولاتانى بىيانى دا، لەقۇناغى بوونانەووە بەشىپۆيەكى يەكسان و دادپەروەرانە پىرۆزەو كارەكان بەسەر كۆمپانىيا كان دابەش كراو دەسلەلاتى حكومەتايىش بەسەر ئابوورى كەمكرایەووە هەر زوو ياساكانى دژايەتكردى قۇرخارى دەرچوو.



حكومەتى سلوفاكيا لەرىگای قەرزى درىژخايەنەووە رووبەرووى دارمانە چاوەر وانكراوە كە بوووە

فرۆشتن و دەستاوودەستكردى پىرۆزەكان ياخوود دابەشكردى كارەكان بەسەر چەند كۆمپانىيەكى بچووكى بى توانای مادى و مرۆيى، هۆكارىكى پەكخستنى پىرۆزەكانە

لەهەرىمى كوردستان زۆرىيە كۆمپانىياكانى كەرتى تايىبەت نەيانتوانيووە لەرووى كوالىتى و توانايىيەووە بەرەو پىشەووە بچن

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۶) ۲۰۱۰/۴/۱۲



# تەقینەو ەگانی دوای راگەیاننی ئاگامەگانی هەلبژاردن پە یامیکی ترسناکە بۆ ئایندهی پرۆسە سیاسی لە عێراقدا

پە یامی من بۆ سەرکردە سیاسییەکانی عێراق ئەوێ، کە لە رینگە  
نەم گۆفاره پێیان دەلیم ئیوه لەسەر دوورپانینکی میژوویی راوہستان،  
نەگەر خەلکی خۆتان ناویمید بکەن، ئەوا توندوتیژی و داگیرکاری لە  
ولاتەکەتاندا بەردەوام دەبیت، لەبەر ئەوە ئیوه بەرپرسیارێتیهکی گەورەتان  
لە ئەستۆیە و لە راستیدا ئایندهی نەم گەلە مەزنە لە ئەستۆی ئیویه،  
پێویستە کار بۆ پیکهینانی حکومەتیکی نیشتمانی بکەن.  
ستۆران ستیفنسۆن ۲۰۱۰/۴/۹ بۆ گولان

سیاسی

گولان

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲





سیاسی

گولاش

ژماره (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲

۴۷

ئهو ته قينه وانسه ي دواي راگه يان دني  
ئاكامه كانسي هه لېژار دني ۷ مارت،  
به غدا و چهنه شوپننكي ديكه ي  
عيراقى گرت ه وه، سه ره له نوئ جيهاني  
له مه ترسي دووباره ئالوزبون ه وه  
باري ئاسايشي عيراق و گه رانه وه  
بو نوابازنه ي توندوتيزيه كانسي  
۲۰۰۶ - ۲۰۰۷ به ئاگا هينا يه وه،  
ئيداره ي نه مه ريكې خسته ته نگره يه كه وه  
كه نه توانيت به ئاساني له مانگي ئابي  
دادئ هيزه كانسي له عيراق كه مېكاته وه،  
ئهم مه ترسيه وايكرد بيجگه له وه ي  
له سه ر ئاستي پښكاته سياسيه كانسي  
عيراق ئهم كرده وانه مه حكوم و  
ريسواكران، له سه ر ئاستي نيوده ولته تي  
و نه ته وه به كگرته وه كان و كوشكي  
سپيش سه ركونه و ريسواكران، به لام  
ئوه ي ليرده جيجگه هه لوه سته كرده  
و مه ترسيه كانسي ئاينده ي له پښت ئهم  
كاره تيرؤيسيتيانه وه ليده خوئترتته وه،  
ئهو ه نيبه ئايا كو مه لگه ي نيوده ولته تي  
و پښكاته سياسيه كانسي سه ركونه ي  
ئهم كاره نامرؤفانانه ده كنه يان نه ؟  
به لكو مه ترسيه كه له و خاله وه سه رچاوه  
ده گريت كه ئهم ته قينه وانه له چهنه  
روويه كه وه له ته قينه وه كانسي ديكه  
جياوازن، پرو فيسؤر ( فيبي مار) كه  
يه كيكه له و سپسؤرانه ي له ئيداره ي  
نه مه ريكه وه نزيكه و تايبه تمهنده له سه ر  
دؤسي عيراق و بو چوونه كانيشي له سه ر  
بنه ماي زانباري راست و نه كاديمانه  
ددره برپيت، بو ئهم راپورته پي  
راگه يان دين ئوه ي تا ئيسا هه ستي  
پنده كريت ئه وه يه:

۱- ئه نجامدهراني ئهم ته قينه وانه  
گروپيكې ريكخراون، له بهر ئوه ي  
كاره كه يان به شيويه كي به رنامه بو  
دارپژراو ئه نجامداوه و عه فويه انه  
نه بو وه.

۲- ئه و كه سانه ي ئه و ته قينه وانه يان  
ئه نجامداوه، له دهره وه ي عيراق ه وه  
نه هاتوونه ناو عيراق، به لكو هه ر له ناو  
عيراقدا به رنامه يان بو ئهم ته قينه وانه  
دارشتوه.

ئهم دووخاله گرنگن، له بهر ئوه ي پيمان  
ده لين له پښت ئهم كاره خوكوژيانه وه  
به رنامه يه كي سياسي دژي سه قامگيري  
سياسي و سه ركه وتني پروسيه ي  
سياسي له عيراقدا هه يه، به لام گرنگه  
ئهو خاله جيا بكه ينه وه كه ئه و به رنامه  
سياسيه ي له پښت ئه و ته قينه وانه  
به ديده كرين، ده ستي ئه و لايه نانه ي له  
پښته وه نيبه كه له دواي راگه يان دني  
ئاكامي ده نگدان ه وه به ليستي براوه ي  
هه لېژار دنه كان ناو دهرين كه ئه وانيش  
برتين له ليسته كانسي (ئه لعراقيه، ده ولته تي  
قانون، هاويه ندي نيشتماني عيراقى و  
ئهو ليستانه ي ديكه ش كه به ژماره ي  
كه متر كورسي په ره مانيان هينا وه)،  
هو كاري ليكجيا كرده وه ي ئه مچاره ي  
پښكاته سه ره كيه كان كه په يوه نديان به و  
ته قينه وانه نيبه، له بهر ئه وه يه كه پښكاته  
سه ره كيه كان له گه ل ئه وه ي هه نديك  
تانه شيان له ئاكامي ده نگدانه كه داوه  
و سكالايان لاي كو مسيؤني بالاي  
هه لېژار دنه كان تو مار كرده وه، به لام  
ئاكامي ده نگدانه كه يان ره تنه كرده وه،  
كه واته ئهم شرؤفه به به ره و ئه و  
ئاراسته يه مان دبات كه گومان له سه ر  
ئهو كه سانه زياتر چر ده بښته وه كه  
به رژه وه ندييه كانيان له گه ل ئاكامي ئه و  
هه لېژار دنه و پښتاني حكومه تيكې  
نيشتماني له عيراقدا يه كنا گريته وه،  
يان له سه ركه وتني پروسيه ي سياسي  
له عيراقدا به رژه وه ندييه كانسي ده كه ويته  
مه ترسيه وه، به رپژ ستوران ستيفنسؤن  
په ره مان تاري يه كيتي ئه و رپا و  
سه روكي شاندي په ره مان يه كيتي  
ئه و رپا، كه له م راپورته به شداري  
كردوين و په راگرافيك له و قسانه ي  
بو ي كردوين، له پيشه كي ئهم راپورته  
ئاماره مان پي كرده وه، باردوخه كه له وه  
به مه ترسي دارتر ده زانيت كه ته نها  
چهنه ته قينه وه به ك بيت و به س. بو يه  
راشكاوانه ده لپت: بو ئيمه له يه كيتي  
ئه و رپا مايه ي كاره ساتيكې گه وره يه  
كه دواي ئه و هه لېژار دنه (كه ئيمه  
وه ك يه كيتي ئه و رپا سه رنج و تيبيني

خومان هه يه) ئيسا بين ديموكراتي به  
توندوتيزي بگورنه وه، به رپژ ستيفنسؤن  
كه رؤژانه له نزيكه وه چاودپري  
باردوخى عيراق ده كات و له ناو عيراقه وه  
رؤژانه به ريگه ي پؤستي ئه ليكترؤني  
و ته له فونه وه له ورده كاربييه كان ناگدار  
ددرتته وه، مه ترسيه ي پښتي ئهم  
ته قينه وانه به گورپينه وه ي ديموكراسي  
به توندوتيزي ناو دبات، ئه مه ش ماناي  
ئه وه يه ئه وانه ي له پښت ئهم ته قينه وانه  
به رنامه يه كي سياسيان هه يه و ده يانه وپت  
توندوتيزي و شه ري ناوخو جيجگه  
ديموكراسي و پي كه وه ژيان بگريته وه.

### دواي ۷ سال له پروسيه ي نازاد كرده ي عيراق پروسيه ي سياسي له به رده م مه ترسي گه وره دايه

هه فته ي رابردو كه هه شتمين  
ساليادي پروسيه ي نازاد كرده ي عيراق و  
رووخاني رژيمي به عسي ديكتاتور بوو  
له عيراقدا، هاوكات له هه مان هه فته دا  
زنجره يه كه ته قينه وه به غدا و چهنه  
شوپننكي ديكه ي عيراقى هه ژاند، بو يه  
ئه گه ر له لايه كه وه ئهم ته قينه وانه به  
هو كاريك بو راگه يان دني ئاكامه كانسي  
هه لېژار دني بگرينه وه، ئه وه له لايه كي  
ديكه به هو كاريك بو بو نهي رووخاني  
رژيمي پيشووش ده خوئترتته وه و  
پنده چيت ئه وانه ي ئيسا شخه و به  
گه رانه وه ي رژيمي ديكتاتور بو عيراق  
ده بينن، به مجوره يادي ئه و رژه  
بكه نه وه كه بو عيراق رؤژي نازاد كرده  
له ديكتاتور ي، به لام ئه وه ي جيجگه ي  
نيگه رانيه، كه له دواي هه وت سال  
له نازاد كرده ي عيراق و ئه نجامداني  
چهندين هه لېژار دن، هيشا پروسيه ي  
سياسي عيراق له به رده م هه رده شه  
و مه ترسيه كي گه وره دايه و خالي  
هاويه ش له نيوان پښكاته جياوازه كانسي  
عيراق به و ئاسته نيبه كه بتوانيت  
گوتاريكي سياسيانه ي عيراقى لئ  
به ره مه بيت كه ره نگدانه وه ي عيراقيكې  
ديموكراسي و فره يي و فيدرالي و  
پي كه وه ژيان ي ئاره زوومه ندانه بيت،  
ئهمه نيشانه ي ئه وه يه كه ئه قليه تي



ئەوانەى لەپشت  
ئەم تەقینەوانەن  
بەرنامەيەكى  
سیاسیان ھەيە  
و دەیانەوئیت  
توندوئىژى و  
شەپى ناوخۆ  
جیگەى دیموكراسى  
و پىكەوئەژیان  
بكریتەو

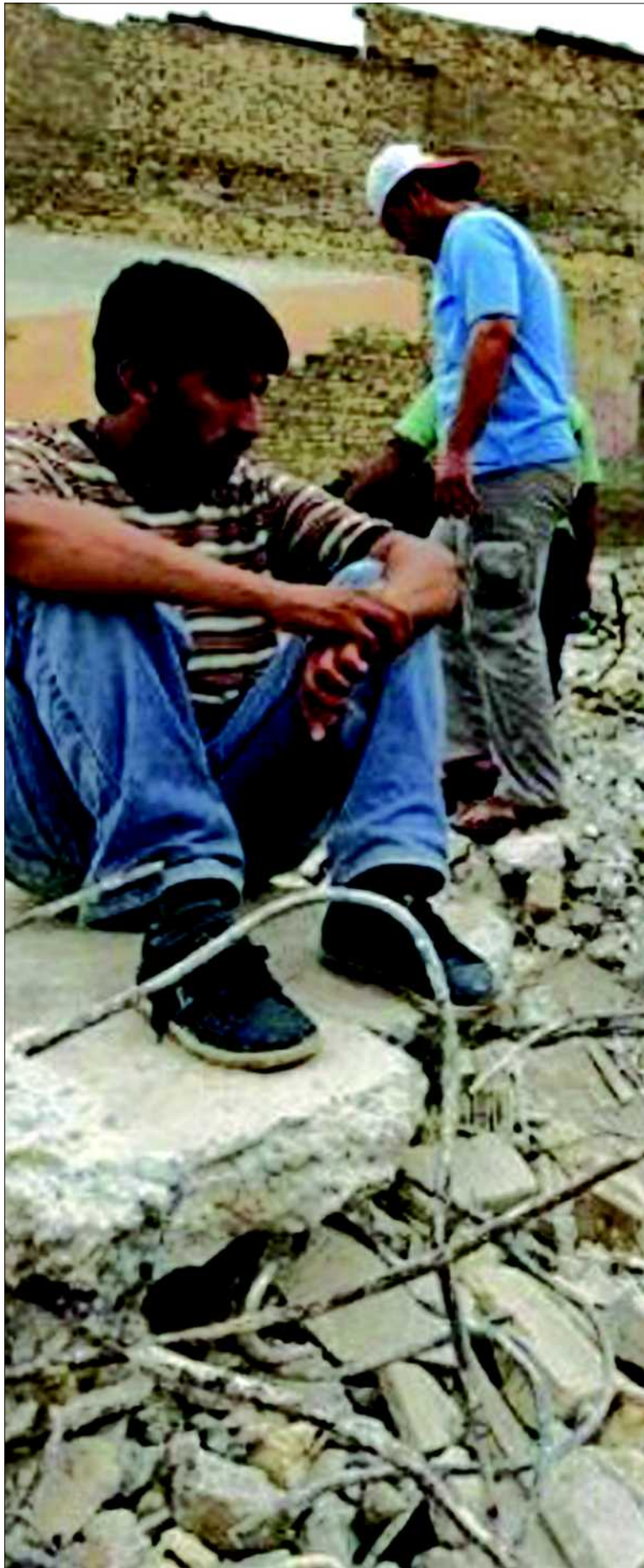
ئەقلىەتى سیاسى  
لە عىراقدا بەو  
ئاستە نىيە كە  
بئوانیت بە رىگەى  
دیموكراتیانە و  
لە ژىر سايەى  
جىبەجىكردى  
دەستورى  
عىراقدا كار بۆ  
ئایندەى عىراق  
بكریت

سیاسى

گولاش

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲

۴۹



سیاسى لە عىراقدا بەو ئاستە نىيە كە  
بئوانیت بە رىگەى دیموكراتیانە و لە  
ژىر سايەى جىبەجىكردى دەستورى  
عىراقدا كار بۆ ئایندەى عىراق بكریت  
و ئایندەى عىراق لەبەر رۆشنایى ئەو  
دەستورە بونیاد بنوێتەو، ئەم واقیە  
بەجۆرىك ھەرەشەى لەسەر پرۆسەى  
سیاسى عىراق دروستكردوو كە  
زۆربەى چاودێران بىر لەو ناكەنەو  
چۆن پرۆسە كە بەرەو سەر كەوتن دەچیت،  
بەلكو بىر لەو دەكەنەو چۆن رىگە  
لەو بگرن پرۆسە كە رووبەرووى شكست  
نەبێتەو، ئەمەش لەبەر ئەو یە كە  
شكستى پرۆسەى سیاسى لە عىراقدا  
تەنھا رەنگدانەو سلبى لەسەر ژیانى  
عىراقىيەكان بەجى ناهێلێت، بەلكو  
ھەندىك چاودێر بەو ئاستە سەیری  
دەكەن كە شكستى پرۆسەى سیاسى لە  
عىراقدا سەرتاپا سیاسەتى رۆژھەلاتى  
ناوھەراست دەگۆریت و سەرلەنوئى  
ھاوكیشەى سیاسى رۆژھەلاتى  
ناوھەراست بە جۆرىكى دىكە پۆلێن  
دەكاتەو، ئەم حالەتە بۆ لایەنگرانى  
رژىمى پىشوو سەر كەوتنىكى گەورەيە،  
بىگومان سەر كەوتنى گەورە بەو مانایە  
نىيە كە لایەنگرانى رژىمى پىشوو  
لەسەر ئاستى راي گشتى پىشوازيان  
لیدەكریت و پشتگىرى دەكرین، نەخىر  
سەر كەوتنەكەيان بەو مانایەيە كە  
راي گشتى عەرەبى عىراق بە سوننە  
و شیعەو، ھەرەھا راي گشتى  
جىھانى عەرەبىش ھاوسۆزن لەگەل  
ئەو ھەولانەى بۆ شكستى پرۆسەى  
سیاسى لە عىراقدا دەنرین، بۆیە كە  
سەیری واقیعی عىراق دەكەین دوای  
۷ سالی لە رووخانى دىكتاتۆرى لە  
عىراقدا، دەبینن ھەتا ئىستا ئەوانەى  
خۆیان بە لایەنگرى عىراقى نوئ  
دەزانن، ژمارەیان لەو خەلكانە كەمترن،  
كە ئەگەر داواى گەرانەو رژىمى  
بەعس نەكەن، بەلام داواى سىستىمىكى  
سەنترالى بەھىز دەكەن كە ھىچى  
ئەوتۆى لە سەنترالىزمەكەى بەعس  
كەمتر نەبێت.



بەرپىز ستوران ستيفنسون كە ئىستا سەرۆكى شاندى پەرلەمانى ئەوروپايە بۇ پەيوەندى يەككىتى ئەورپا لە گەل عىراق، ھەرەھا يەككە لەو پەرلەمانتارانەى لەناو پەرلەمانى ئەوروپادا بايەخپكى زىدە گرنىگ بە كىشەكانى نيوان ھەرپىمى كوردستان و بەغدا دەدات، لەكاتى ھەلمەتەكانى ھەلبژاردنەكانى ۷ى مارتدا، ئىمە دىمانەيەكى تايبەتمان لە گەل بەرپىز ستيفنسون ئەنجامدا، لەو دىمانەيە وا برپارماندا كە دواى ھەلبژاردنەكان جارىكى دىكە راي بەرپىزى ۋە بەرگىنەو، بۇيە دواى راگەياندى ئاكامەكانى ھەلبژاردنەكان و ئەو رووداوانەى رووياندا، بەپىويستمان زانى راي بەرپىزى دووبارە ۋە بەرگىنەو، ھەرەھا ھەلوئىستى پەرلەمانى ئەوروپا لەسەر گۆرپانكارىيەكانى عىراق بزائىن، بۇيە پەيوەندىمان بەبەرپىزىيەو كرددو، بەسوپاسەو بەرپىز ستوران ستيفنسون بەمجۆرە لە ۋەلامى پرسىيارەكانماندا بۇ گولان ھاتە ناخوتن:

ھەولەكانى رەتكردنەوھى مافى ھەندى لەو پالىئوراوانەى لە لىستەكەى عەللاويدان و بىيەشكردنەىان لە مومارەسەكردى مافى ئەندامىتى بە پاساوى بەعسىبوونىان، ھەولئىكى فەزىحە ئامىزە

ستوران ستيفنسون بۇ گولان:

## بەبى بەشدارى كورد ھىچ حكومە تىكى نىشتمانى لە بەغدا پىكنايەت

كارەساتىكى گەورەيە كە دواى ھەلبژاردنىك كە ساخته كارىيەكى زۆرى تىدا ئەنجامدراوہ \_ من بەلگەكانى ئەم ساخته كارىيەم پىشكەش بەو پەرلەمانەى ئەوروپا كرددوہ و ھىچ لايەنىك سەررەوتى گەورەى تىدا بەدەستەھىناوہ، ئىستا كەسانىك بىن و سەرەراى ئەو ھەولبەن دىموكراسى بە توندوتىزى بگورنەو، ئىمە دەزانىن كە خەلكى عىراق پىويستىان بەم توندوتىزى و كرددوہ دلرەقانە نىيە، خەلكى عىراق پىويستىان بە ئارامى و ئاسايش و سەقامگىرى و خۆشگوزەرانى ھەيە، چونكە دەرەفتى ئەو ھەيە ياخود عىراق لە توانايدا بىتتە ھىزىكى ئابورى گەشەكردو لە ناوچەى رۆژھەلاتى ناوہراستدا. لەبەر ئەو ئەو كەسانەى ئەم كرددوانە ئەنجام ددەن دۆزمنى عىراقىيەكان و كەسانىك نىن پەرۆشى تائىندى ئەو ۋلاتەبن.

\* ئىمە دەزانىن كە دەستپەردانى دەولتە دراوسىكان لە عىراقدا رەنگدانەوھى سلبى لىكەوتۆتەو، بە چەشەنىك ھەندى كەس پىيان وايە ئەم دەستپەردانە ھۆكارى ئەوین كە لايەنە سىياسىيەكان نەگەنە رىكەوتنىكى ھاوہەش، پرسىيارەكە ئەوہيە ئايا تاچ راددەيەك دەستپەردانى ئەم دەولتەتانسە رەنگدانەويان دەھىت لە پروسەى پىكنايەتانى حكومەتدا؟



عەللاوى ياخود مالىكى نەبوو، بەلكو سەرۆك ۋەزىرانى پىشوتەر، جەعفەرى بوو.

\* ئىمە مەزنىدى ئەوھتان دەكرد كە لە ھەلبژاردنەكاندا بە ئاستىك ساخته بكرىت كە ئاكامى ھەلبژاردنەكە بگۆردىت، بەلام ئىستا ئاكامى ھەلبژاردنەكان رووبەرووى مەترسىيەكى دىكە بۆتەو ئەويش ئەو تەقىنەو خۆكوژانەيە كە چەند رۆژىكە لە عىراق دەستى پىكردۆتەو، ئايا بەرپىزان چۆن سەيرى ئەو رووداوانە دەكەن؟

- بۇ ئىمە لە پەرلەمانى ئەوروپا ماھى

\* ئىمە ەك گۆفارى گولان لە كاتى ھەلمەتەكانى ھەلبژاردنەكانى عىراقدا لە گەل بەرپىز قسەمانكردو، ئىستا شەمزد دەكەن راي بەرپىز ئەدواى ھەلبژاردنەكان بزائىن؟

- ئەوھى ئاشكرابە بەرپىز عەللاوى سەررەوتنى بەدەستەھىناوہ لە ھەلبژاردنەكاندا، گەرچى بە جىاوازى دوو كورسەيش بىت، ھەرەھا ھەولەكانى رەتكردنەوھى مافى ھەندى لەو پالىئوراوانەى لە لىستەكەى عەللاويدان و بىيەشكردنەىان لە مومارەسەكردى مافى ئەندامىتى بە پاساوى بەعسىبوونىان، ھەولئىكى فەزىحە ئامىزە لە راستىدا سەرەنجام و چارەنوسى ئەم ھەولانەش ھەر شكست دەبىت، ھەرچەندە لابردنى ئەو ئەندامانەش ماف بە لىستەكەى عەللاوى دەدات بۇ ئەوھى كەسانى دىكە لە جىگەيان دابىت.

لە گەل ئەوھشدا دەبىت عەللاوى ھەلبستىت بە پىكنايەتانى ھاوہەيەتەى بۇ ئەوھى بتوانىت حكومەت پىكنايەتەى كە مەن پىم وايە لەم رووہو رەوتى سەدر دەتوانىت تاي تەرازووەكە بەلايە كدا ببات و رۆلى (King Maker) ببىنىت، ھەرچەندە لەو راپرسىيەى كە رەوتى سەدر لە نىو لايەنگرەكانى خۆيدا ئەنجامىدا كەسى يەكەم كە زۆرتەين دەنگى بەدەستەھىنا

ھەردوو جەنەرال پەترىئوس ۋ ئۆدېرنۆ پەنجەى تاوانباركردنەىان نژى ئىران ئاراستە كرددوہ كە دەستپەردان لە كاروبارى عىراق دەكات

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۶) ۲۰۱۰/۴/۱۲



باليۇز ئانا گۇمىس كە ئىستا نوپنەرى پورتوگالە لە پەرلەمانى ئەوروپا، لەسالى ۱۹۸۲- ۱۹۸۶ رايۇنكارى دىپلوماتى سەرۇكى پورتوگال بوو، لەسالى ۱۹۸۶- ۱۹۸۹ نىردراوى ھەمىشەيى نەتەوھەيەكگرتوۋەكان بوو بۇ رىكخراۋە نىودەولەتتەيەكان لە ژنىف و لەسالى ۱۹۹۲ و لە سەردەمى سەرۇكايەتى پورتوگال بۇ يەكيتتى ئەوروپا ئەندامى شاندى يەكيتتى ئەوروپا بوو بۇ پروسەي ئاشتى رۇژھەلاتى ناۋەراست، لە سالى ۱۹۹۹- ۲۰۰۳ باليۇزى پورتوگال بوو لە ئەندەنووسيا، ئىستاش لەناۋ پەرلەمانى ئەوروپا ئەندامى شاندى پەرلەمانى ئەوروپايە بۇ عىراق، سەبارەت بە روشى سياسىي عىراق و ئاينەدى عىراق، باليۇز ئانا گۇمىس بەمجۆرە بۇ گولان ھاتە ئاخوتن.

**باليۇز ئانا گۇمىس بۇ گولان:**

# نەگەر كورد لە حكومەتى ئاينەدى عىراقدا بەشدارى نەكات عىراق سەقامگىرى بەخۇيەو ە نابىنىت

ئەو ئەنجامە نزيكانەي لە ھەلبۇاردنە پەرلەمانىەكەي عىراقەو ھاتنە ئاراۋە، لە ھەر ولاتىكى دىكەشدا بوايە دەبوو ھۇي ئەو ەي پروسەي پىكەپنەنى حكومەت دوچارى نژواری بكانەو ە

بارودۇخىك دەخولقنىت كە لايەنە توندورەو و تىرۇرىستىيەكان دەتوانن بۇ ھىننەدى نامانجەكانىان ئىستىغلالى بكنە.

**\* ئايا بەراى بەرپۇت عىراقىيەكان خۇيان بە تەنھا دەتوانن ئەم قۇناغە تىپەپۇنن و حكومەتتىكى نىشتمانى دابەزىرۇنن؟**

- لە راستىدا ئەمە ئەركىكە و دەكەوتتە ئەستۇى خودى عىراقىيەكان خۇيان، مەبەسەم ئەوئەي دەبىت عىراقىيەكان خۇيان ھەولۇدەن چارەسەرىك بۇ ئەم كىشانە بدۇزەو، بە چەشنىك سەربكىشىت بۇ ھىننەئاراى حكومەتتىكى سەقامگىر لە ولاتەكەدا.

كە لەم رووۋە دەبىت لايەنە سياسىيەكان بەرژەندىيەكانى ولاتەكە لە سەرووى بەرژەندىيە تايەتتەيەكانى خۇيانەو دابىنن. لە لايەكى دىكەو ە ئەو ئاشكرايە كە شىعەكان لە عىراقدا زۇرىنەن، لەبەر ئەو دەبىت ھەست بكنە نوئەرايەتتەيەكان لە حكومەتدا ھەيە، ھەرچەندە ئومىدى ئەو لەم ھەلبۇاردانە دەكرىت كە تا راددەيەك بوپتە ھۇي كەمكردنەوئە ئەم دابەشبوونە تائىفبانە، ھەرچونىك بىت، دەبىت حكومەتتى داھاتو بە چەشنىك بىت ھەموو پىكەتەكان ھەست بكنە نوئەرايەتتەيەكان تىندا ھەيە بۇ ئەوئەي حكومەتتىكى سەقامگىر و خاۋەن شەرعىەت بىت.



ھەلبۇاردنە پەرلەمانىەكەي عىراقەو ھاتنە ئاراۋە، لە ھەر ولاتىكى دىكەشدا بوايە دەبوو ھۇي ئەوئەي پروسەي پىكەپنەنى حكومەت دوچارى نژواری بكانەو، لەبەر ئەو لەم رووۋە ئەم لايەنە پىوستيان بە كات ھەيە بۇ ئەوئەي بتوانن بگەنە رىككەوتن و چارەسەر، پىموايە درەنگ يان زوو دەبىت لايەنە عىراقىيەكان بگەنە رىككەوتنىك بۇ يەكلاكردەنەوئە ئەم پرسە، بۇ ئەوئەي بتوانن حكومەتتىكى سەقامگىر بىننە ئاراۋە، لەبەر ئەوئەي ھەر دواكەوتنىك لەم رووۋە

**\* بەرپۇت ەك ئەندامى شاندى پەرلەمانى ئەوروپا بۇ عىراق لە نزيكەو ئاگادارى روشى عىراقن، بۇيە دەمانەوئە بزانن ئايا ئىو ە چۇن بارى سياسىي ئىستاي عىراق دەخولقنەو ە؟**

- ئاگادارم كە ئەو ئەنجامەي لايەنەكان بەدەستان ھىناۋە زۇر لىكنزىكن، بە تايەتتى ئەوئەي پەيوەست بىت بە لىستەكەي عەللاۋى و مالىكەو، كە ئەمەش بۇتە ھۇي ئەوئەي لايەنەكان بۇ پىكەپنەنى حكومەتتىكى سەقامگىر گىتوگۇ لەگەل يەكدا بكنە، بەلام نازانم ئەو گىتوگۇيانە بە چ ئاراستەيەكدا دەپۇن، ھىوادارم بتوانرۇت ھاوپەيمايتتەيەك لەم رووۋە پىكەپنەرت بۇ ئەوئەي حكومەتتى داھاتوئە عىراق خاۋەنى زۇرىنەيەكى گەورەبىت لە پەرلەمانى عىراقدا و حكومەتتىك بىت بتوانرۇت بە سەركەوتووى ئەركەكانى ئەدا بكات.

**\* ئايا تاجەند نزيكى ئاكامى ھەلبۇاردنى لايەنەكان لە يەكترىەو دەبىتە ھۇكارىك بۇ سەختى گرىدانى ھاوپەيمايى يان تىكچوونى روشى ئاسايشى عىراق، ەك دەبىنن لە چەند رۇژى رابردو جۇرىك لە ھەلكشان بەرو توندوتىژى دەرەتوۋە؟**

- لە راستىدا ئەو ئەنجامە نزيكانەي لە

دوايىن شت كە عىراق بىويستى بىيەتى ھەلگىرسانەوئەي شەرى ناوخۇيە

سياسى گولاش

ژمارە (۷۷۶) ۲۰۱۰/۴/۱۲ ۵۲



**\* بەللام ئىستا نىگەرانى ئەو ھەيە بارودۆخەكە بگەرئەتەو بۆ ھەلومەرجى سالانى ۲۰۰۶ و ۲۰۰۷ دۇوبارە شەرى تائىنى سەرھەلبداتەو، پرسیارەكە ئەو ھەيە ئايا چۆن لایەن و پىكھاتە سىياسىيەكانى ولاتەكە دەتوانن بەسەر ئەم كۆسپانەدا زالبن و رىگرى لە دۇوبارە بەرپابوونەو شەرى ناوخرى لە ولاتەكەدا بگرن؟**

- پىموايە دوايىن شت كە عىراق پىوستى پىيەتى ھەلگىرسانەو شەرى ناوخرى، لەبەر ئەو دەبىت ھەموو لایەنە عىراقىيەكان كار بۆ ئەو بەكەن كە بەرژەوندىيەكانى ولاتەكە لە سەروو بەرژەوندىيەكانى خۇيانەو دابىنن و كار بۆ ھىنانەدى چارەسەرىك بەكەن كە بىتتە ھۆى پىكھىتئانى حكومەتئىكى سەقامگىر، لەبەر ئەو تەو تەو ئەم بۆشايە درىزە بگىشىت، ئەو لایەنە توندەپەوكان باشتەر دەتوانن دەرفەت و كەلین بۆ جىبەجىكردى ئەجىنداكانيان بدۆزنەو.

**\* نىمە دەزانىن كە دەستپەردانى دەولەتە دراوسىكان لە عىراقدا رەنگدانەو شەرى سەلبى لىكەوتتەو، بە چەشنىك ھەندى كەس تەقىنەوكان پەيوەست دەكەنەو بەم دەستپەردانانەو، پرسیارەكە ئەو ھەيە ئايا تا چ رادەيەك ھەلگىشانى توندوتىژى لەم رۆژانەى دوايى لە عىراقدا پەيوەستە بە دەستپەردانى ئەم دەولەتانەو؟**

- لە راستىدا ھۆكارى دەستپەردانى ئەم دەولەتانە بۆ ئەو دەگەرئەتەو كە ئەم دەولەتانە خوازىارى ئەو ھەيەن عىراقىكى يەكگرتەوى ديموكراتى فیدراللى بىتتە ئاراو، بەللام پىموايە ئەركى ھىنانەدى عىراقىكى لەم شىويە دەكەوتتە ئەستۆى خودى عىراقىيەكان خۇيان، لەبەر ئەو داوا لە تىكرای سەركردە سىياسىيەكان دەكەم كە ھەك پياوى دەولەت رەفتار بەكەن و كار بۆ ھىنانەدى ئەم جورە حكومەتە بەكەن و لە عىراقدا كەلین و بۆشايەك نەھلئەو بۆ دەستپەردانى ئەم دەولەتانە.

**\* ئەگەر ھاتەو توندوتىژىيەكى بەرپاوا لە عىراقدا روويدا بە چەشنىك ئەمەرىكا نەيتوانى پاشەكشە بە ھىزەكانى بكات، ئايا ھەلگىستى راي گشتى ئەمەرىكا لە ئاست ئىدارەى ئۆبامادا چى دەبىت، ئەمە لە كاتىندا بەشنىك لە ھەلگەتى ھەلگەردنى ئۆباما پەيوەست بوو بە بەلگىندان بە كشاننەو ھىزەكانى ئەمەرىكا لە عىراقدا؟**

- پىموايە پابەندبوونى ئىدارەى ئەمەرىكا بە خشتەى زەمەنى كشاننەو ھىزەكانى لە عىراقدا لە بەرژەوندى ئەمەرىكا و لە بەرژەوندى عىراقىشدايە، بەللام لە گەل ئەو ھەشدا ئەگەر ھاتەو بارودۆخەكە بەرەو ئالۆزىبون بروت، ئەو لەو باوەرپەدام كە ئەمەرىكا ھىزەكانى پاشەكشە پىناكات. ھەر ھە رەنگە ھەندى لە ھىزە توندپەوكان ئامانجيان لە ئەنجامدانى تەقىنەوكان ئەو ھەيەت بۆ زۆرتەرىن ماو ھىزەكانى ئەمەرىكا لە عىراقدا بىننەو بۆ ئەو ھەيە بىكەنە پاساوى كوردەكانيان. لەم روانگەيەو پىموايە دەبىت پەرە بە تەوانى ھىزە ئەمەنىەكانى عىراق بدرت بۆ ئەو ھەيە تەوانن ئەركى پاراستنى دۆخى ئەمەنى بگرنەئەستۆ، كە لەم كاتەدا ھەم ھىزەكانى ئەمەرىكا دەتوانن بگىشىنەو و ھەم ھىزە توندپەوكان تەوانن بە ئاسانى كوردەكانى خۇيان ئەنجام بەدن و ھەم ھىزە دەركىيەكانىش تەوانن بە ئاسانى دەستپەردان بەكەن.

**\* ئەو ھەيە ئاشكرایە كە ھەموو لایەنەكان ئامادەن ھاوپەيمانىتى لە گەل كوردەكاندا بەكەن و ئەو ھەش روونە كە زەحمەتە پىيەشداربوونى كوردەكان تەوانن حكومەت پىكھىتئەت، بەللام مەرجى كوردەكان ئەو ھەيە كە ئەو لایەنەى ھاوپەيمانىتى لە گەلدا دەكەن، پابەندبوونى خۆى بە دەستپەردا رابگەيەتت، پرسیارەكە ئەو ھەيە ئايا لایەن و پىكھاتە عەرەبيەكان ئامادەن ئەم مەرجە بەننەدى؟**

- ئەو ھەندى ئاگادارىم كوردەكان بەشنىك لە عىراق، ھەر ھەو بوونى كوردەكان لە عىراقدا دەبىتە ھۆى دەولەمەندكردنى ئەو فرەبيەى لە ولاتەكەدا ھەيە، لەبەر ئەو گەنگە كوردەكان لە عىراقدا ئاوتتەبگرن، بە چەشنىك تەوانن لە ھەمان كاتدا ئۆتۆنۆمىيەكەيان پيارژن، لەبەر ئەو ھەو دوورخستەو و پىيەشكردنى كوردەكان دەبىتە ھۆى ئەو ھەيە عىراق و ھەرىمى كورستان دوچارى توندوتىژى ببنەو، لەم روانگەيەو ھىوادارم كوردەكانىش ببنە بەشنىك لەو حكومەتە نىشتەمانيەى پىكھىتئەت، چونكە كوردەكان لە رووى ئازادى و ديموكراسىيەو لە بەشەكانى دىكەى ولاتەكە پىشكەوتوتەرتن و لەم روو دەتوانن خەمەتى زياتر بەو حكومەتە بەكەن. لە راستىدا ئەمەرىكا دەتوانن ئەم روو دە يارمەتى عىراق بەدات، بەللام ئەمە بەرپرسیارتىيەكە دەكەوتتە ئەستۆى خودى

عىراقىيەكان خۇيان، بۆچى دەبىت ھەمىشە عىراقىيەكان چاويان لە دەستى ئەمەرىكا بىت، واتە دەبىت لەم روو ھەو عىراقىيەكان بەرەبەكى يەكگرتەو پىكھىتئەت بۆ روو بەرپوونەو ھەستپەردانى دەولەتە دەركىيەكان، لەبەر ئەو ھەيە ئەمەرىكا تەوانن لەبەرى ئەوان ئەم كارە بكات، چونكە ھەندى جار ئەمەرىكا بەرژەوندى خۆى ھەيە، بۆ ھىنانەدى ئەم بەرژەوندىيانەش بەرژەوندىيەكانى عىراق پىشتگوى دەخات، كەواتە ھىچ كەسنىك ھەك عىراقىيەكان تەوانن دلسۆ و پەرۇشى ھىنانەدى بەرژەوندىيەكانى عىراق خۆى بىت.

**\* ئەگەر پىكھىتئانى حكومەتى عىراق كەوتە دواى مانگى ئابەو، كە وادى كەمەردنەو ھىزەكانى ئەمەرىكايە، ئايا ئەمە تا چ رادەيەك كارىگرى خرابى لەسەر ئىدارەى مالىكى لە رووى كاردانەو راي گشتى ئەو ولاتەو (ئەمەرىكا) دەبىت؟**

- پىموايە تەنھا ئەو كاتە سەروك ئۆباما دەتوانن ئەم برىارە پىچەوانە بكاتەو ئەگەر ھاتەو بارودۆخەكە بە چەشنىك ئالۆزىبوو كە توندوتىژى و پىشوى بە چەشنىك بەرەو ھەلگىشان چو كە عىراقىيەكان داوا لە ئەمەرىكا بەكەن ھىزەكانى لە ولاتەكە نەكشىتەو، بەللام پىموايە ئەمە لە بەرژەوندى عىراقىيەكان بىت، لەبەر ئەو دەبىت ھەلگەندەن چارەسەرىكى سىياسى بۆ كىشەكانيان بدۆزنەو بە چەشنىك ئەمەرىكا ناچار نەبىت برىارى كشاننەو ھىزەكانى جىبەجىنەكات.

**\* دوا و تەت چىە؟**  
- مەتەنەم بە خەلكى عىراق ھەيە، لەبەر ئەو ھەيە لە ماو ھەيەك دوو سالى رابردودا تەوانىيانە كار بۆ ھىنانەدى حكومەتئىكى ديموكرات و يەكگرتەو بەكەن، ھەر ھەو پىموايە لەم روو بەرپرسیارتىيەكى تايەتى دەكەوتتە ئەستۆى سەركردە سىياسىيەكان بۆ ئەو ھەيە حكومەتئىك پىكھىتئەت كە خاوەنى شەرعىيەت بىت و رەنگدانەو ھەيە تىكرای پىكھاتەكانى ولاتەكە بىت، ئەو كاتە دەتوانن دەرفەت بۆ ھىزە دەركىيەكان پەرخسپنن لە ولاتەكە بەكشىنەو، ھەر ھەو ئەو كاتە دەتوانن ھىزە تىرۆرىستىيەكان بەزىنن، لە ئەنجامدا نەك ھەر تەنھا ناشتى و ئارامى لە ولاتەكەياندا بەرپا دەكەن، بەلكو رۆلپان لە بلاوكردنەو ھەيە ناشتى لە تەواوى ناوچەكەشدا دەبىت.

و بىيەشكردى كوردەكان دەبىتە ھۆى ئەو ھەيە عىراق و ھەرىمى كورستان دوچارى توندوتىژى ببنەو

بۆچى دەبىت ھەمىشە عىراقىيەكان چاويان لە دەستى ئەمەرىكا بىت، ھەندى جار ئەمەرىكا بەرژەونەندى خۆى ھەيە، بۆ ھىنانەدى ئەم بەرژەوندىيانەش بەرژەوندىيەكانى عىراق پىشتگوى دەخات

پروفیسور تریستان جامیس مابری بەرپۆبەری دیراساتی سیاسەتی دەرەوہیە لە زانکۆی بەرگری ئاسایشی نیشتمانی و پەسپۆر و تاییبەتمەندە لەسەر سیاسەتی ئەمەریکا لە عێراقدا، بۆ قسەکردن لەسەر روشی سیاسی عێراق دەوای هەلبژاردنەکان و ئەو تەقینەوانەیی چەند رۆژی رابردوو لە بەغدا روویاندا، پروفیسۆر مابری بەمجۆرە رای خۆی بۆ گولان دەربەری:

### تریستان مابری بۆ گولان:

## ئەم تەقینەوانە بە چەشنیک ئەنجامدراون کە دەتوانین بلیین ریکخراویکی دیاریکراو لە پشت ریکخستن و جیبەجیکردنیانەو

هیشتا کەسانیک لە نیو عەرەبی عێراقدا هەن کە کار بۆ قۆلکردنەوێ گومان لەسەر شەرعیەتی ئەو سیستەمە سیاسییە دەکەن کە لە دەوای رووخانی رژیمی سەددام حوسینەو دەروست بوو

\* هەندێ لە چاودێران پێیان وایە ئەم تەقینەوانە پەڕیوەستن بە هەلبژاردنەکانەو، واتە بە ئامانجی پەکخستنی هەولەکەکانی پیکھێنانی حکومەت ئەنجامدراون، هەندێکی دیکەیان پێیان وایە بۆ فشار دروستکردنە، راپۆچونی تێو چیبە لەم رۆوہو؟

- من پێم وایە ئەوێ ئیو ئەمەریکا پێدەکەن راست و دروستە، واتە من باوەڕم وایە کاتی لایەنیک یان گروپیک بە ئەنجامی هەلبژاردنەکان خۆشحال نییە و پەنا بۆ توندوتیژی و تەقینەو دەبات، ئەو دەگەینە ئەو ئەنجامی کە تیکرای شەرعیەتی دەوڵەتە کە رۆوہەرووی گومان و تەحەددا بۆتەو، واتە سەرەرای ئەوێ هەلبژاردنەکان بە باشی بەرپۆچوون. بەلام ئەم رۆوداوانە ئامازەن بۆ جیاوازییە بنەرەتی و گەرەکانی ئیوان شیعە و سوننەکانە، لەم رۆوانگەییەو من باوەڕم وایە هینانە نارای دیموکراسییەتیکی پتەو لە مەودای دوردا لە عێراقدا کارێکی ئاسان نییەو رینگایەکی دورودریژی لە پێشە، کە من لەم رۆوہ پتر بە ئەزمون و دۆخی هەریمی کوردستان گەشبینم، بە تاییبەتی لە رۆوی هەولەکەکانی هینانەدی دیموکراسییەتیکی راستەقینە لەم هەرئەمدا.

\* ئومیدی ئەو هەبە کە هەموو لایەک لە مەترسی بارودۆخەکە و لە مەترسی ریکخکەوتن و یەکلانەکردنەوێ جیاوازییەکان



یاخود راپرسییەو، لەم رۆوانگەییەو پەنابردن بۆ ئەنجامدانی تەقینەو و توندوتیژی ناچنە چوارچێوێ ئالییەت و شیوازە دیموکراسییەکانەو. هەرەوہا ئەوێ جیبی سەرئەنجامدراون ئەو تەقینەوانە بە چەشنیک ئەنجامدراون کە دەتوانین بەو دەرئەنجامە بکەین کە ریکخراویکی دیاریکراو لە پشت ریکخستن و جیبەجیکردنیانەو، چونکە ئەمانە رۆوداوی هەرپەمەکی و جەماوەری نەبوون بە چەشنی ئەوێ لە ئێران لە دەوای هەلبژاردنە سەرۆکایەتیە کە ئەو ولاتەو رۆویدا.

\* چۆن بارودۆخی عێراق دەبینیت دەوای ئاشکراکردنی ئەنجامی هەلبژاردنەکان؟

- لە راستیدا ئەوێ جیبی سەرئەنجامی هەلبژاردنەکان، بە تاییبەتی ئەوێ پەڕیوەستن بۆتە بە هەریمی کوردستانەو سەرەلانی لایەنی سیستەمە لەم هەرئەمدا، لەبەر ئەوێ پشتر تیروانینە کە بەو شیوہە بوو کە هەردوو پارتی سەرەکی (پارتی دیموکراتی کوردستان و یەکیەتی نیشتمانی کوردستان) رینگە بە مەلانییەکی راستەقینە نادەن، بەلام ئەنجامی هەلبژاردنەکان ئەوێان خستەروو کە پەنابردنی بەهێز هەبە بە ئەنجامدانی هەلبژاردنیکی ئازاد و کراوە و عادیلانە و ئەمەش شتیکی ئیجابیە.

\* لە دەوای ئاشکراکردنی ئەنجامی هەلبژاردنەکانەو زنجیریەک تەقینەو رۆویاندا لە عێراقدا و ئەمەش یەکیەکە لە دەرھاریشتە خراپ و سلبییەکان، پرسیارە کە ئەوێ ئایا تا ج راددیەک ئەم تەقینەو توندوتیژیانە دەبنەھۆی ئالۆزکردنی پۆسە سیاسییە کە؟

- ئەمە پرسیارێکی باشە، من پێم وایە هیشتا کەسانیک لە نیو عەرەبی عێراقدا هەن کە کار بۆ قۆلکردنەوێ گومان لەسەر شەرعیەتی ئەو سیستەمە سیاسییە دەکەن کە لە دەوای رووخانی رژیمی سەددام حوسینەو دەروست بوو. لە لایەکی دیکەو ئەمە ئەو راستییە دەزانین کە لە سیستەمی دیموکراسیدا جیاوازییەکان لە چوارچێوێ سیستەمە کەدا یەکلانەکردنەو، بۆ نمونە لە ریبی هەلبژاردن

ئەمەریکا ناتوانیت بەرگی شەرعیەت بە بالای دەوڵەتی عێراقدا بکات

به شيوه يه کی ناشتيانه تېنگن، چونکه نيمه نومهان بهدی کرد که تېکرای لايه نکان نيدانهی نم کارانهيان کرد، واته نيگه رانی نموه هديه بارودوخه که بگرمه يتهوه بؤ هه لومهرجی سالانی ۲۰۰۶ و ۲۰۰۷ و دووباره شهري تائینی سهره لېداتهوه، پرسياره که نمويه نایا چؤن لایمن و پیکهاته سياسیيه کانی ولاته که ده تانن به سهر نم کؤسپانه دا زالبن و رېنگری له دووباره بهرپابونهوی شهري ناوخوی له ولاته که دا بگرن؟

- من پيم وایه نممه له به شیکي سهره کيدا دهه ستته سهر هه لوئست و کارانهوی سونته کان، مبه ستم نمويه له کاتیکدا سونته کان که له سه دا ۱۵ دانیشوانی ولاته که پیکده یین حکومراپنیتی ولاته که یان ده کرد و نیستا له دهه وی دهسه لاتدان، نموه یان نموه راستیه قبول ده که نموه که مینهن، یاخود هه موو هه لیک ده خنه گهر بؤ به ده ستته نانهوی نموه ی پیمان وایه مافی راسته قینهی خویانه، که من پيم وایه نموه گهر لم پرووه په نا بؤ توندوتیژی و ته قینهوه و توله سه ندننهوه بهن نموه دؤخیکی مه ترسیدار دروست ده بیت و نموه نممه پروودات نموه من زور ره شینن دهم به نایندهی ولاته که، له گهل نموه شه دا، من دلناییم سونته کان چؤن ره فتار ده که ن و چ کاردانهویه کیان ده بیت.

**\* هه لکه کانی په کخستنی پیکه نانی حکومت ده بیته هوی هه ره سپه نانی پرۆسه سياسیيه که نممه ش ده بیته هوی نموه ی سياسه تی نممه ریکا شکست به بیته لیه عیراقدا، پرسياره که نمويه نایا تا چ راده دیکه نممه ریکا نم پرسه به جیدی ورده گرنت و رېنگه له شکستته نانی**

**سياسه ته که دی ده گرنت له عیراقدا؟**  
- ولاته یه کگرتوهه کانی نممه ریکا ته نها ده توائنت پشتگیری له ده ولته تی عیراق بکات، واته ده بیت شه رعیه تی نممه ده ولته هه لقلولوی کؤمه لگهی عیراقی خوی بیت، مبه ستم نمويه نممه ریکا ناتوائنت بهرگی شه رعیه تی به بالای ده ولته تی عیراقیدا بکات.

**\* نيمه نموه راستیه ده زانین که رای گشتی نممه ریکا له گهل کشاندننهوی هیزه کانی نممه ریکایه له عیراقدا، به لام نموه هاتوو توندوتیژی بهر بیلوا له عیراقدا پرویدا به چه شنيک نممه ریکا نه پتوانی پاشه کسه به هیزه کانی بکات، نایا هه لولوستی رای**

**گشتی نممه ریکا چی ده بیت له ناست نیداره ی نوبامادا، نممه له کاتیکدا به شیک له هه لمه تی هه لېزاردنی نوباما په یوه ست بوو به به لېندن به کشاندننهوی هیزه کانی نممه ریکا له عیراقدا؟**

- له راستیدا به شیک له رای گشتی نممه ریکا پیمان وایه ده بوو هه له بنه رهدتا نممه ریکا هیزه کانی ره وانهی عیراق نه کردایه، هه روه به به شيوه کی گشتی من پيم وایه تیروانینی رای گشتی له نممه ریکا نمويه پیوسته نموه هیزانه پاشه کسه یان پیکرنت نموه گهر چی له دوی نموه کشانهویه ش کیشه له عیراقدا پروودات، چونکه پیمان وایه نممه کیشه ی عیراقیه کان خویانه و ده بیت خویان چاره سهری بکن، له بهر نموه ی پیمان وایه نممه ریکا هه رچی له توانیدا بووه بؤ عیراقیه کان نه نجامی داوه و نیستا کاتی نموه هاتوه ته رکیزی زیاتر له سهر نموه افغانستان بکرت.

**\* نيمه ده زانین که ده ستته وردانی ده ولته دراوسپکان له عیراقدا رېنگدانهوی سلبی لیکه وتوتهوه، به چه شنيک هه ندی کهس ته قینهوه کان په یوه ست ده که نموه بهم ده ستته وردانهوه، پرسياره که نمويه نایا تا چ راده دیکه هه لکسانی توندوتیژی لم پروزانهی دوی له عیراقدا په یوه ست به ده ستته وردانی نممه ده ولته تانهوه؟**

- من نازانم تا چ راده دیکه نممه ده ولته تانه ده ستته وردان ده کهن، به لام نموه ی ناشکرایه نمويه نممه گهر به لگهی زیاتر له سهر ده ستته وردان و ده ستته ریشستوی نیران له عیراقدا هه بیت نموه نممه ریکا درېزه به مانهوی خوی ده دات، نمکه به نامانجی دوررخسته وهی ده ستته وردان له عیراق، به لکوبه نامانجی نیحتیواکردن و رېگرتن له درېزبوننهوی کاریگه ری و ده ستته ریشستوی نیران له ناچه که دا، من پيم وایه لهه حالته دا نیداره ی نممه ریکا، نمکه رای گشتی ته رکیزی زیاتر ده کهن له سهر مانهویان له عیراقدا.

**\* به لام نیران ده ستته ریشستویه کی زوری هديه له عیراقدا و هه لوی په کخستنی مالیکی و نه له کیم ده دات بؤ نموه ی دووباره ده سه لات بگرنهوه ده ست، نایا هه لولوستی نممه ریکا چی ده بیت لم پرووه؟**

- من باورم وایه نمکه گهر نامانجی نیداره ی نممه ریکا له مه دای دوردا هینانه نارای عیراقیکی سه قامگیر بیت نموه ده بیت پرسى هاوسهنگی نیوان ده سه لاتی سونته

و شيعه کاندایه کلابکاته وه، مبه ستم نمويه له عیراقدا ناتوائنت هه موو لایه ک خؤشحال بکه ییت، له بهر نموه ی نمکه سونته کان رازی بکه ییت نموه نم کاره ده بیته هوی توره کردن و نیگه رانکردنی شيعه کان و به پیچه وانه وشه وه، له بهر نموه (نمکه گهرچی نممه تنه راوبؤ چونی شه خسی خؤمه) من پيم وایه نمکه گهر نممه ریکا خوازباری نمويه ده ستته ریشستوی نیران له عیراقدا نیحتیوابکات نموه ده بیت کار بؤ رازیکردنی شيعه کان بکات.

**\* نمکه گهر پرۆسه سياسیيه که هه ره سپه نانی و عیراق بیته ده ولته یکی شکستخواردوو، نایا چاره نویی نممه ده ولته چی ده بیت؟**  
- له راستیدا ده بیت نموه دیاری بکه یین که شکستته نانهوه له چه پرووه که وه ده بیت نایا له روى دؤخی نممه نیوه ده بیت یاخود له مه سه له ی سنوری ولاته که، یاخود له شکستته نانی حکومت له دابینکردنی خزمه تگوزاریه کان، بؤ نمونه بهنگلادیش به ولته یکی شکستخواردوو دادهنرت له بهر نموه ی نه پتوانیوه پیدایستی خه لکی ولاته که به بیته یته دی، نممه له کاتیکدا له پاکستان کیشه ی نیتنی هه یه، به هه مان شيوه له عیراقیشدا نمکه گهر دؤخه که به ناراسته یه کدا رویش که به ره و لیکه لوه شانه وه چوو له سهر بنه مای نیتنی نموه کورده کان کیشه یان نیبه، به لام لم کاته دا شيعه و سونته کان دزی یه کتری ده وه ستته وه.

**\* دوا وته چییه؟**  
- بهم دوا ییه وتارنک له نیویورک تایمز بلاوکرایه وه و باسی له وه ده کرد ناییت کورده کان له کهرکوک نزیک بنه وه، چونکه نممه ده بیته هوی ناسه قامگیرکردنی دؤخه که و نم کاته کورده کان ده بنه به شیک له کیشه که نمکه به شیک له چاره سهر، من هاورام نیم له گهل نم لیکدانهویه دا و من پرسیارى نموه ده کهم، له کاتیکدا که کورده کان نممه ریکایان خؤش ده بیت و سیستیمکی سه قامگیران هه یه له هه ریمه که یاندا نموه گه رانه و هیان بؤ کهرکوک چه کیشه یه ک دروست ده کات و چه لایه نیکى سلبی هه یه؟ من ده مه بیت نموه بلیم که هه ندی کس نمکه هه موو کس له نممه ریکا ته قیدیری نموه ناکه ن که کورده کان چه هاویه یمانیکى به هیزی نممه ریکا و چؤن نممه ریکا ده توائنت نم هاویه یمانیتیه وه ک سه رمایه یه که به کار به نیت.

نمکه گهر به لگهی زیاتر له سهر ده ستته وردان و ده ستته ریشستوی نیران له عیراقدا هه بیت نموه نممه ریکا درېزه به مانه وهی خوی ده دات

له عیراقیشدا نمکه گهر دؤخه که به ناراسته یه کدا رویش که به ره و لیکه لوه شانه وه چوو له سهر بنه مای نیتنی نموه کورده کان کیشه یان نیبه، به لام لم کاته دا شيعه و سونته کان دزی یه کتری ده وه ستته وه



خاتوو فيبى مار ئەندامى ئەنجومەنى سىياسەتى دەرەھى رۆژھەلاتى ناوەرپاستە و ئەندامى نامۇژگاي پەيوەندىيەكانى دەرەھىيە و پىشترىش ئوستادى مېژووى رۆژھەلاتى ناوەرپاست بوو لە زانكۆى تىنسى، خاتوو فيبى مار پىسپور و تايبەتەمەندە لەسەر عىراق و دەولەتانى كەنداو و مېژووى رۆژھەلاتى ناوەرپاست و تازەترىن كىتېبىشى لەسەر مېژووى ھاوچەرخی دەولەتى عىراق نووسىيە، سەبارەت بە رهوشى سىياسىي عىراق و ناراستەى رهوشى سىياسىي عىراق بۇ ئايندە، پروفيسور مار بەمجۆرە بۇ گولان ھاتە ئاخوتن.

### فيبى مار بۇ گولان:

# تەقینەوہەکانى چەند رۆژى رابردوو لەگەڵ ئەوہى نازانریت كى ئەنجامیداوہ، بەلام زياتر لە كارە تيرۇرستىيەكانى ئەلقاعيدە دەچیت

ئەنجامى  
ھەلبۇاردنەكان  
جىي سەرنج  
بوون، بە  
تايبەتى لە رووى  
كالكردنەوى  
دابەشبوونى ئىتتى  
و تائىفيەوہ

چۆن كىشەى كەركوك چارەسەردەكرىت، لەبەر ئەوہ لەم رووہ نادىنايىيەك ھەيە. \* بەلام لەچەند رۆژى رابردوو و دواى ئەو زنجيرە تەقینەوانەى رووياندا، خەريكە رهوشى عىراق خویندەوہى دىكەى بۇ دەكرىت و جۆرىك لە رەشبينى و ناومىدى لەسەر پروسەى سىياسىي عىراق دىتە ناراوہ، بۇيە جىگەى خۆيەتى لە بەرپۆت بېرسم ئايا بەرپۆتان ناگادارى ئەو زنجيرە تەقینەوانەن كە لە



چەند رۆژى رابردوو روويانداوہ؟ - بەلى ئاگادارى روودانى ئەم تەقینەوہ و توندوتىژيانەم، ھەررەھا ئەو راستىيە دەزانم كە ئەم تەقینەوانە زۆر مەترسىدان، بە تايبەتى كە خەلكانى مەدەنيان كردۆتە ئامانج، بەلام بىموايە و ھىوادارىشم پىشبينىيەكەم راست بىت كە عىراق ناگەرپتەوہ بۇ دۆخى سالانى ۲۰۰۶ و ۲۰۰۷ كە لەو سالانەدا توندوتىژى و تەقینەوہ لەوپەرى ھەلكشاندابوو.

\* ھەندى لە چاودىران پىيانوايە ئەم تەقینەوانە پەيوەستەن بە راگەياندى ناكامى ھەلبۇاردنەكانەوہ، راوېچوونى ئىوہ لەم رووہە چيە؟

لايەنەكان دەيىتە ھۆى ئەوہى پروسەى حكومرانتىيىكردن لە عىراقدا زۆر زەحمەت بىت، ئەمە سەرەراى ئەوہى كىشەگەلى گەورە ماون لە عىراقدا و پىويسىتيان بە چارەسەركردن ھەيە، بۆ نموونە ئايا چ جۆرە حكومەتەيك لە عىراقدا پىكدەھىنرەت، ھىوادارم حكومەتەيكى ديموكراسى بىت و سوپا دەستپوھردان لە كاروبارى سىياسى نەكات. ھەررەھا ئايا

\* بەرپۆت وەك پىسپۆرىك لەسەر دۆسىيە عىراق زۆر بە وردى چاودىرى رهوشى سىياسىي عىراق و گۆرانكارىيەكان دەكەيت، بۇيە ئىمە پرسىارى خۆمان لەو خالەوہ دەست پىدەكەين، ئايا بە راى تۆ ناراستەى گۆرانكارىيەكان عىراق بەرەو كوى دەبات؟

- لە راستىدا ھىشتا ئىمە دلىنانىن كە دۆخەكە بە چ ئاراستەيەكدا دەپوات، بەلام بىموايە ھەلبۇاردنەكان بە شىوہەكى گشتى باش بەرپۆتەچوون، ھەرچەندە ھەندى نارپىكى رووياندا، بەلام نەبوونە ھۆى ئەوہى كارىگەرى گەورەيان لەسەر ئەنجامى ھەلبۇاردنەكان ھەيىت. ھەررەھا ئەنجامى ھەلبۇاردنەكان جىي سەرنج بوون، بە تايبەتى لە رووى كالكردنەوى دابەشبوونى ئىتتى و تائىفيەوہ، واتە فرىيەكى زياترى ھىنايە ناراوہ، بۆ نموونە لە ھەرىمى كوردستاندا بزوتتەوہى گۆران دروست بوو، ئەمە بەو مانايە دەيت كە خەلكى ئىختىيارى جىاوازيان لەبەردەمدىيە، كەواتە لەم رووہە تا راددەيەك خۆشچالەم بە ئەنجامەكان، ئەگەرچى نزيكى رۆژى

عىراق ناگەرپتەوہ  
بۇ دۆخى سالانى  
۲۰۰۶ و ۲۰۰۷ كە  
لەو سالانەدا  
توندوتىژى و  
تەقینەوہ لەوپەرى  
ھەلكشاندابوو

سىياسى  
**گولان**

ژمارە (۷۷۶)  
۲۰۱۰/۴/۱۲  
۵۶

- له راستیدا دلنایام نیم له‌وهی ده‌قا و ده‌ق چ لایهن و گروپیک له پشت رنکخستن و نه‌نجامدانیسی ئهم ته‌قینه‌وانهن، رهنکه ریک‌خراوی ته‌لقاعیده بیت، واته هیشتا له‌م رووه‌وه نارۆشنییه‌ک هه‌یه. دواتر باوه‌رم وانییسه ئامانجی ئهم ته‌قینه‌وانه فشاردروستکردن بیت له‌سه‌ر لایهنیک بۆ ئه‌وه‌ی ریک‌گری له‌پیکه‌پنانی حکومه‌ت نه‌کات، واته مه‌سه‌له‌که ئه‌وه‌نیه‌یه ئه‌مانه دژی مالیکی و دۆستی عه‌للای بن، ئه‌گه‌ر به‌راشکاوای بدویم، ئه‌وا له‌گه‌ل ئهم لیک‌دانه‌ویه‌دا نیم، به‌لکو به‌تیروانینی من ئامانجی ئهم که‌سه‌نه‌ناسه‌قامیگرده‌ی عی‌راق و دروستکردنی دل‌ه‌راوکی و نادلناییه له‌ عی‌راقدا و ئهم که‌سه‌نه‌ش ئهم ته‌وقیته‌یان به‌گونجاو زانیوه بۆ ئه‌وه‌ی ئهم کاره‌ نه‌نجامبدن. له‌به‌ر ئه‌وه هیوادارم لایهنه سیاسییه‌کان جیاوازی و کیشه‌کانی خۆیان یه‌ک‌لایه‌که‌نه‌وه، هه‌روه‌ها ئومیده‌وارم سوپای عی‌راق وه‌ک سوپایه‌کی موخته‌ریف هه‌لسوکه‌وت بکات و جیاوازیه‌ ئیتنی و تائفیه‌یه‌کان تیپه‌رپنیت و کار بۆ کۆنترۆڵکردنی بارودۆخه‌ بکات، بۆ ئه‌وه‌ی روودانی له‌م چه‌شنه‌ دووباره‌ نه‌بنه‌وه.

**\* تۆ ئه‌و پیشبینه‌ت یح راگیان‌دین که زه‌حمه‌ته عی‌راق بگه‌رپه‌وه بۆ ناو ئه‌و بازنه‌ توندوتیژی‌یه‌ی که له‌ سالانی ۲۰۰۶- ۲۰۰۷ پیندا تپه‌ری، به‌لام رینگرتن له‌ گه‌رانه‌وه بۆ ئه‌و سالانه‌ پپووستی به‌وه هه‌یه لایهنه‌ سیاسییه‌کانی عی‌راق هه‌ست به‌ مه‌ترسی بارودۆخه‌ بکهن و له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ سه‌ره‌کییه‌کان ریک‌بکهن، ئایا تا چه‌ند له‌م ره‌وه‌ه پپتوايه عی‌راقیه‌کان هه‌ست به‌م مه‌ترسیه‌ ده‌کهن؟**

- هه‌روه‌ک پیشتر ئاماژه‌ پیکرد ئیمه‌ دلناین چ لایهنیک ئهم کاره‌یان نه‌نجامداوه، رهنکه هه‌ندئ لایهنی رادیکالی شیعیه‌ن که ئیران یارمه‌تیه‌یان ده‌دات، به‌لام پتر پشتگیری ئهم لیک‌دانه‌ویه ده‌که‌م که پپتوايه ریک‌خراوی ته‌لقاعیده ئهم کاره‌یان نه‌نجامداوه، به‌لام ئه‌وه‌ی جیی سه‌رنجه ئه‌ویه هه‌یچ لایهنیک له‌ عی‌راقدا پشتگیری ئهم ریک‌خراوه‌ ناکات و ئه‌مه‌ش خالیکسی ئیجاییه و هۆکاریکسی یارمه‌تیده‌ره بۆ هه‌وله‌کانی

روویه‌رپوونه‌وه‌ی ئهم گروپانه. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه ده‌ییت خه‌لکی عی‌راق ئه‌و راستیه‌یان له‌به‌رچاوییت که دیموکراسی پشوی له‌گه‌ل خۆیدا ده‌هینیت و نادلنایی لیده‌که‌ویته‌وه و ئهم پرۆسه‌یه پپووستی به‌ کاته و له‌ شه‌و و رۆژیکدا نایه‌ته‌دی، له‌به‌ر ئه‌وه ده‌ییت پشودرپژین و ئارامگرین و ناییت ئهم ته‌قینه‌وه و رووداوه توندوتیژیانه‌ ناویمید و بیهویان بکات.

**\* هه‌وله‌کانی په‌کخسته‌نی پیکه‌پنانی حکومه‌ت ده‌ییته هۆی هه‌ره‌سه‌هینانی پرۆسه‌ سیاسییه‌که، ئه‌مه‌ش ده‌ییته هۆی ئه‌وه‌ی سیاسه‌تی ئه‌مه‌ریکا له‌ عی‌راقدا شکست به‌پنیت، پرسپاره‌که ئه‌ویه‌ ئایا تا چ راده‌یه‌ک ئه‌مه‌ریکا ئهم پرسه‌ به‌جددی وهره‌گریت و رینگه‌ له‌ شکسته‌پنانی سیاسه‌ته‌که‌ی له‌ عی‌راقدا ده‌گریت؟**

- ئه‌وه ئاشکرایه که ئیداره‌ی ئه‌مه‌ریکا به‌ چه‌شینی رابردو گرنگی و بایه‌خ به‌ عی‌راق نادات، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی عی‌راقیه‌کان خۆیان پیداکیریان له‌سه‌ر گه‌رانده‌وه‌ی سه‌ره‌به‌خۆیی و سه‌روه‌ری کرد و ئیستا ده‌رفه‌ته‌که بۆ عی‌راقیه‌کان ره‌خساوه و ئه‌گه‌ر له‌م رووه‌ه هه‌له‌ش بکهن، ئه‌وا ده‌ییت خۆیان کار بۆ راستکردنه‌وه‌ی ئه‌و هه‌لانه‌ بکهن، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا باوه‌رم وانییسه ئه‌مه‌ریکا به‌ ره‌وتیکسی خیرا هه‌زه‌کانی له‌ عی‌راقدا پاشه‌کسه‌ پیکات، به‌لکو ئهم کاره به‌ شیوه‌ی قۆناغ به‌ قۆناغ نه‌نجام ده‌دات، هه‌روه‌ها حالی حازر هه‌زه‌کانی ئه‌مه‌ریکا له‌ عی‌راقدا و تا ماوه‌یه‌کی دیکه‌ش ده‌میینه‌وه و ئاماده‌ن بۆ هه‌ر هاوکاریه‌کی ئه‌منی و هه‌والگری بۆ ئه‌وه‌ی یارمه‌تی عی‌راق له‌ کۆنترۆڵکردنی دۆخه‌ ئه‌منیه‌که‌دا به‌دن. له‌به‌ر ئه‌وه ئه‌مه‌ریکا عی‌راقی پشتگویی نه‌خستوه، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، ده‌ییت عی‌راقیه‌یه‌کان فیری ئه‌وه‌بن به‌رپرسیاریتی بگرنه‌ته‌ستۆ و خۆیان هه‌لبستن به‌ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌کان، ئه‌گه‌ر پپوستیه‌یان به‌ یارمه‌تی هه‌زه‌کانی ئه‌مه‌ریکا هه‌بوو، ئه‌وا ئه‌وه هه‌زانه‌ له‌ ولاته‌که‌دان و ئه‌گه‌ر داوایان لیبکهن ولاته‌که‌ جیبه‌لین ئه‌وا ده‌کشینه‌وه.

\* ئایا تا چ راده‌یه‌ک هه‌لکشانی توندوتیژی له‌م رۆژانه‌ی دوایی له‌ عی‌راقدا په‌یوه‌سته به‌ ده‌ستپه‌ردانی ده‌وله‌تانی دراوسی عی‌راقه‌وه؟

- له‌ راستیدا ئه‌مه‌ریکا هه‌موو کاریک که مومکین بیت بۆ راگرته‌ی ئهم ده‌ستپه‌ردانه‌نه‌ کردیه‌تی، که ئهم ده‌ستپه‌ردانه‌نه‌ش به‌ شیوه‌یه‌کی ئاشکرا نه‌نجامدراون، بۆ نمونه ئیران له‌ رووی سیاسییه‌وه ده‌ستپه‌ردان ده‌کات، که له‌م دواییه‌دا سه‌هرکرده‌ سیاسییه‌کانی عی‌راق سه‌ردانی ئیرانیان کرد، به‌لام له‌و باوه‌ره‌دانیم ته‌قینه‌وه‌کانی ئهم دواییه‌ به‌هۆی ده‌ستپه‌ردانی ئیرانه‌وه‌ بویت، به‌لکو زیاتر جیی په‌نجه‌ی ته‌لقاعیده‌یان له‌سه‌ر دیاره‌.

**\* ئیمه ئه‌و راستیه‌ ده‌زانین که رای گشتی ئه‌مه‌ریکا له‌ گه‌ل کشاندنه‌وه‌ی هه‌زه‌کانی ئه‌مه‌ریکایه له‌ عی‌راقدا، به‌لام ئه‌گه‌ر هاتوو توندوتیژی‌یه‌کی به‌ربلاو له‌ عی‌راقدا روویدا به‌ چه‌شینی ئه‌مه‌ریکا نه‌یتوانی پاشه‌کسه‌ به‌ هه‌زه‌کانی بکات، ئایا هه‌لوپستی رای گشتی ئه‌مه‌ریکا له‌ ئاست ئیداره‌ی ئۆباما‌دا چی ده‌ییت، ئه‌مه له‌ کاتی‌کدا به‌شیک له‌ هه‌لمه‌تی هه‌لبژاردنی ئۆباما په‌یوه‌ست بوو به‌ به‌لیندان به‌ کشاندنه‌وه‌ی هه‌زه‌کانی ئه‌مه‌ریکا له‌ عی‌راقدا؟**

- به‌ دلناییه‌وه رای گشتی ئه‌مه‌ریکا خوازیاری ئه‌مه‌ نین و له‌ راستیدا تا ئیستا داوا له‌ ئیداره‌ی ئه‌مه‌ریکا نه‌کراوه هه‌زه‌کانی له‌ عی‌راقدا به‌پنیته‌وه.

**\* ئیمه پرسپاره‌کانمان ته‌واو بوو، به‌لام به‌رپرت ئه‌گه‌ر شتیکت ماییت ده‌توانیت به‌ خوینه‌رانی ئیمه‌ی بگه‌یه‌نیت؟**

- تکاله‌ خه‌لکی عی‌راق ده‌که‌م که جیاوازیه‌کانیان به‌ شیوه‌یه‌کی ناشتیانه‌ یه‌ک‌لایه‌که‌نه‌وه، هه‌روه‌ها پتر نیگه‌رانم له‌ باره‌ی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی که‌رکوه‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌مه‌ کیشه‌یه‌کی جددیتره له‌ کیشه‌ی نیوان شیعیه‌ و سوننه‌، چونکه باوه‌رم وایه له‌ مه‌ودای دووردا عه‌ره‌به‌کان نابنه‌ پاشکۆی ئیران، له‌به‌ر ئه‌وه ده‌ییت بایه‌خسی زیاتر به‌ کیشه‌ی که‌رکوک بدریت.

باوه‌رم وانییسه ئه‌مه‌ریکا به‌ ره‌وتیکسی خیرا هه‌زه‌کانی له‌ عی‌راقدا پاشه‌کسه‌ پیکات

چونکه باوه‌رم وایه له‌ مه‌ودای دووردا عه‌ره‌به‌کان نابنه پاشکۆی ئیران، له‌به‌ر ئه‌وه ده‌ییت بایه‌خسی زیاتر به‌ کیشه‌ی که‌رکوک بدریت